× Ljördag

jø̂ːdà, -n s. m.

lördag

pan jø̂ːdá kòɪl ska ja
gàn te fèà alfrìden.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag s.

jöda, -an

lördag 2 jödas i lördags

har även lått jöda (ålder)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~jorddag~~

ljordag

jǿda -an

lördag

2 jǿdes

nu lǿda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördagkväll s.

jåodakåul

lördagkväll

pa jåodakåul

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ly~~ ljud

~~ly~~, ~~ljyt~~

ljud

han a grôver, ~~ljyt~~ (om en hund)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly, -et s. n.

ljud

da æ ẻyat lý i na

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjud

Jud,-et,-,-en

ljud Nyare uttal för ly.

Da höades inte åitt jud i salen,na lälären kåm in o han sao ingen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud
s.

Ly, lyyt, O (i öana ly)

tystnad i rummet eller omkring en */

Ja känne inte fao öana ly, sa da va inte väat o sia nöjt.

*/ i förb. öana ly.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd.
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pyd, -ed, pl. -, -ens = lynd.

på hövden synes ett pyd.

№ 464.

Sby. Aslw. o. Gsing.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ly t

x ~~lyd~~ ljud s.

da va hánsa ~

rošt, lâte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gind(a)

Se x lyd(a)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

jed. jeded.

jed. jeden.

ljed.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjud s:

ly, -at, pl:

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuda

lija

da lyo åns dånt (om Gud
från Tyr bija – rola (i rola o>å)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljudlig

judlad.

ljudligt.

(så det kan höras)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. ljuga

ljùga, ljùgde, ljugt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jula jula jul Ginga de

jul!

Ginga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnas

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ylla, (*ylder*) ? v = *ljuga*.

Shg.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Allm. d. Gåtor.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jula juldea jultr gjuga

gjuga

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jwa. jwde. jwet
jwt

ljuga vb

ljuga

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljuga ljuga ljuga

ljuga

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jua (, juda jut ljuv. ljuga

pres. Pl. jua

Fuyboda

Carla Bergfa

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

jʉ̀a, jʉ́a, jʉ̀da, jʉt verb

ljuga

dʉ jʉ́a sa̱ rỳslet fa̱ me sa̱

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga, v.

jùa . i'f.

Jue, judde, jutt

pres.

ljuga

Han jue såm åin båsstbinnare.- Då kallte nåm Löin-Joan, fa han judde fajämt.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

gjua², -de, gjuet v. = ljuga.

Ipr. pl. gjuen.

han gjuen sånn nyska.

Kristl. Gr.
åtgärd

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jūa jūdh jut Ginga vb

Ginga

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jul²a
jul²dan
jult

gjuga

gjuga dr

№ 474, John Svensson 1926.

Färöisk (S. Gjúgv) F.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljùa, ljùda, ljut

ljuga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljùa ljùda ljut

ljuga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuga

2
gjuka v. = gjuga

folk gjuker alltj sad meed.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Braby Enn
Gjuga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga

ljuga, ljuger, ljugit

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga I

~~ju̇̀a~~, ~~ju̇̀dde~~, ~~ju̇̀t~~ v. = ljuga. (isl. ju̇̀a).

ju̇̀a ju̇̀dde ju̇̀tt.

№ 467,

L-l. C. Göteborg.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga II

ljùga . ljùder . ljut

han stå a ljùder = han stod och ljög

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gúga, vb

juta, juda, jut

jùda (?)

jutun 2 pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

jua. judde. jutt.

ljuga.

da va rädd vu du kann jua.

nu judde du redd.

nu ha du jutt ejen.

№ 1855.5 Ö. Broby, G. Göinge hd

N. J. Haeander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga v

ljùga ljùda . ljut

ps. han ljúo

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga v

sùca . sùda . sut

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gnga

Jna som en kaist hava

Gnga som en kast kavar

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

ljua - ljudde - ljutt

ljuga

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjugande

jvanka, -at

gjugande

da laga jvanat

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljugare

jugare, jugaren.

jugara. jugarna.

ljugare.

№ 1855,5 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gugare

gjuarn -en, -a -arna

gjug-are

han är inte längre gjuare

(sades om mig, emedan jag ej var borta länge
som snart igen fick meddelanden Sven
Jonsson Knappstorp

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gäga s. m.

lyset

'blicken'

s. 15

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gunna v.

lyne te (pros.)

'blektran tii'

"da lyne te om bilen..."

s. 5

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gupa v.

lynte (pret.)

'flickade'

s. 15

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
gina n

t Gugna

lekt, Gingeld

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblj Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jʉ̄na ~ de ~ f † ljugna

~ ? ~ j

lekstra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jómo, jom, jomt Gum a.

fl. jóma

Gum

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjum

jemmo, jemmu, jemmē.

jemm, jemmane, jemmaū.

ljemm.

№ 1855:5 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljunka

jòʒlka, `-ada, `-at (-jàʒka)

uppljumma

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†gumka

jö3kə, -adə, -at

nypgjumma

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumka v

jäsgka, -ada, -at

värma upp en smula

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumka v

jäzhka, -aSa, -at

värma upp tvagt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljunke s

jäzkte -en

gumväme

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gunke s.

jàngka i:en
gunn vänne

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunken

jöʒken , jöʒket

ljunm

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gunket a

jäzkado, jäzkat
jäzkada

gun, gunt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gunset

jø̀mseda, jø̀msed, jø̀mset

pl. jø̀mseda

varm

da a jø̀mset i da (= lå̀om vé̀rmt)

ja a sa jø̀mseda

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunske

jònske (y) en -a -ana

jùnske (ä) en -a -ana

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunske 2

annan form

part

jyske -an ; -a , -ana

ljunske

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunske

jyske, -en s. u.
ljunske

ja ha ont i jyskana

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge
Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jyska m., best. f. jyska Gjuntke.

Flyttad
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumske

jyske,-n,-a,-ana

ljumsken

Dän dåmme hean sto o pådade haisten i jysken mä åitt båsstrao.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjuskla n gjuskle s.

han slo ~ n 2

gjuskle

№ 489.

N. Sk. ~ Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunske

jesvege, jesvegen.

jesvega, jesvegana.

ljesvelke.

№ 18555 Ö. Broby. Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
gyska n gyska na Gunnsleet s.

Gunnske

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunske

jeʉnske, jeʉnsken.

jeʉnska, jeʉnskana.

ljeʉnske.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
gŭska n gŭska na Gümskel s.

Gümske

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

ny Haskeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunske

jelske, jelskern,

jelskə, jelskənə.

ljelunske.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumske

S.

sjuskja'n a'ana

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumskåsmal a

jùskasmäelo, jùskasmäla

smal om höfterna (upp mot
revbenen)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Ljuna, ø.

jùnka -ade -at

blicka

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuna, v

juna

lyna

= blixtra

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jox -ar

ljung

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jåg. 'en

(calluna)

na jågen blåma --

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöss kn

Göing s.

Göing

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jo3 len

Gång s.

Gång

№ 489.

Kvinge Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jox -en

ljung

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jorz, -en s = gång. gång

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gång, s.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jung. - en

lång jung = lång ljung

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jag, m. Gung.

Gung

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jorz s. = gjung

gjung

№ 471,

August Sandberg 1921.

Brolycke Lunn
Gjung

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jag, -en s. -gjung. gjung

Kvist. Kj. Gr.
Gjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung

jo:ung — jo:ungen.

ljung.

№ 1855;5 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljung s.

jorj-ên (o~a), -ar -ana

ljungbevuxt markområde

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jo:g, -en (ovg)

växt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

gina n

× ginga s.

blick. gingeld

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2
jäna ~ da ~ f ljunga vb

blictra

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Häsbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjunga

jùna

blikna

de jùna (pres. el. pret.)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga
v.

se * lyna

[illegible]

MnD223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga

joonga, joongade, joongat.

ljeeunga.

åska och bleixlra.

№ 1855;5 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J, Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga

jumma, jummade, jummat.

ljudnga (i åtskrädet)

klickna "

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjungbracke

jöʒbäkk, -en, -a -ana

fälad bracke, bevänt med gjung

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljungbacke

joongbakke. joongbakken.

joongbakka. joongbakkana.

ljungbacke.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljungbacke s

jòzbåke, en, a, ang

ljungbacke (mindre) backe

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljungblomma

joongblomma, joongblomman.

joongblom mo joongblom momo.

Ljungblomma.

№ 1855:5 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljungdrag s

jözdsä, -ad

dragande av tvsrung från
gungsik mark av bin (från
decommande gung)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jw²ŋk (brk̃ - ~) x Gjungk s.
— - n

(Stoftkniv; brödkniv

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjungeld.

jungill, jungillen,

jungilla, jungillarna.

Gjungeld.

Gehört och Gehörder.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunghed

joonghoj. joonghojn.

joonghojo. joonghojono.

ljunghed.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljungbrunna

joonghanna. joonghanad.

ljungbrunnarna

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ljunghonung~~

ljunghonung s.

jöʒhäna

ljunghonung = ljus honung som bin hämtat från blommande ljung

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jöngy t ~ n

+ Ljung-ry

Ljungbevallen mark
utan skog

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jdzyg

-na

x Ljung-ryd

medljung bevuxen
öppen plats

Osby, Ö. Göinge hd Brunkebergstorp

Ebbe Tuneld 1903. LP. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gungfura

jònʃtiçke -an ; ˈ-o -ˈono

J.

Gungfura

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka

jånka,-de,-t

värma

Kaffet va swalnat,sa moena fe jånka åpp att ijen,na hon skålle bjuda pao en köpp.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†Gunka

jöngka ²ɧ̄dɛ' -t v. = värma. (= åsb.).

№ 467.

August Sandberg 1918.

L-l. P. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjunket

jånket,kedare,-kedast

något varmt

Kaffet va ba rra lide jånket.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljunkig

jonkedo, jonked, jonket.

ljeu m.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

ljus -et pl.= -en

ljus, talgljus

bränna ljus = smälta ljus

stöpa ljus = stöpa ljus

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jys, n. Gjus

Carla Renfja, Fyhrsk.

Gjus
S.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gus ar.

Gust (m.)

"sa a" da Gust o grant"

S. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus, s.

jys, jyset, jys, jysen

ljus

En ska inte ställa sett jys ånne sjäppe-
na. Faa joe då åitt slass tailjys, såm
kalltes påjte.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gius, s.

Jul. 5

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

jela, jeted.

jes, jesen.

ljes.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus (adj)

ljúso, ljus, ljust; pl = ljùsa

ljus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus (s.)

ljus -´et (~ad); pl =, -´en

ljus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gius (adj)

jíso jus, just jusa (pl)

ljus, blond ack. jusan

bànagausan staur i jusan luk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gus at ~ an

Gius s.

Gius

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

ljus -et ; pl =, -en

ljus

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jul S

-et

jl = s.

ljus

ljus s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaj (ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
a.

ljus

lyser. i min ljusaste ägdom.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gus et ~ en

gus s.

gus

№ 489.

N. Ska Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jals

-t

ljas

ljus a.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus (subst)

ljus - ét, pl = -en

ljus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus 2/4 s.

ljus. -ed; pl = -en
ljus (t.ex. talgljus, vaxljus o.s.v.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus a

jùso just jùsa

ljus (i motsats till mörk)

hålnan hàn e jùso

mèn zèpnan hàn a grön

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Ljusa

jùsa, jùsta just

lysa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljusa, v.

ljùsa
= lysa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

82

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
gûsa gûste gust × gúsa vb

lysa i kyrkan

№ 489.

N. Stra ~ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jùsa. jùsta. just × ljusa ve

pres. sg. jùsa

lysa

làmpan jùsa bra

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gusa v.

gusa (pros.)
'lysa'

"man gramast gusa agra-
na au ajs ..."

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< Gisa v.

Giste (prat.)
' Gyste '

S. 16

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jusa justa just Jusa de

jusor jus!

da justas Tjorkan

lysa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jul 2sa
-ta
-t

x ljusa ole

lysa (ta. ö inta.)

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (S. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t lysa v.

pret. pass. jistes 1.63

= lysa (kin äktenskap).

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J.Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* hjusa

jesa, jesta, jest.

kysa.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjusan låga

jussanlei.

hjussanlåga.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusbit

jùːsbɪːd -ən `-a`-ana

ljusbit, liten bit av ett ljus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjusbeit

jusbeiδ, jusbideη.

jusbida, jusbidaηa.

gjusbeit.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjuse

jyse,jyste,jyste

lyse

Da jyse såm åin pålt i na hoenlöite.
Fåan såå te hean ǿd han jyste mä stölpen(pa löitena).Da jystes i dål faa Swän o Bäinta.Da hå jyst ud faa dåm nu.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljusfege

ljùsfègk en ljùsfègja ènan
gammodd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusform

ljusfjöom -en, -a, -ana

form att stöpa ljus i

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusform s.

ljusfȯ̀m'n nö

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljushuvud, s.

Jushude,-t,O

ljushuvud

Han va inte presis nöjt jushude ånne skoletina hälle.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ljushårad~~

ljushårad adj.

ljùshầursad, ljùshầursasla

ljushårig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljushårig

jushårad, jushårad, jushårat.

ljushårig.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyske

lyske -en -a -ana

lyngske

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljuske

ljùske, `-en, `-a, `-ana

ljumske

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuskrona

jùskrùnfa -an `-o `-onо

ljuskrona

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 Ljuskrona
ljuskrona n ljuskrono/na

ljuskrona

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

ny Häxkveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 juskkrona n

Gjuskrona s.

Gjuskrona

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hjulagd

jeslajdo, jeslajd, jeslajl.

hjeslagd.

№ 1855;5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuslagd a.

jùslàjdo, jùslàjda

(gås med gust här (om en passm[illegible]
rtskerdt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jyslus, m., pl. -lua, gyslåge. gusläga

Strönhult
(Jönköpings)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuslåga s.

a

ljuslåge, ljuslågen,

ljuslågor, ljuslågorna.

ljuslåga.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna

jusna, jusnade, jusnat.

ljusna.

№ 18555 Ö Broby Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna

ljùsna; -ade, -at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jŷsna, –, -d. v. = gisna. Gisna

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. åk. Ô. Gäsna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna

ljusna, -ade, -at

ljusna

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna

jùsnɑ, -ade, -at

ljusna

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna v.

jùusna, ˋ-ade, ˋ-ad

börja bli ljust

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjusna v

gjùsna, ˋade, ˋat

bli gjusare

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusning

jesmeng, jesmengen,

jesmenga, jesmengana.

ljesmeng.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusröd a

jùsrø̀o , jùssø̀a

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjussat s.

jus-sajs, jus-sajsen,

jus-sajsa, jus-sajsana.

ljus-sax.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ljusasax s~~

ljussax s.

jussasäjs.-en

ljussax

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljussax

Jùlsasàjs

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljusasett

ljusasoitt

belysning i' en stuga.

Asby, S. Göinge hd.

Carl Persson 1946.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~*ljusasett s~~

ljussett s.

jùsasaŋt, -ad

artificiell belysning (mot ljus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

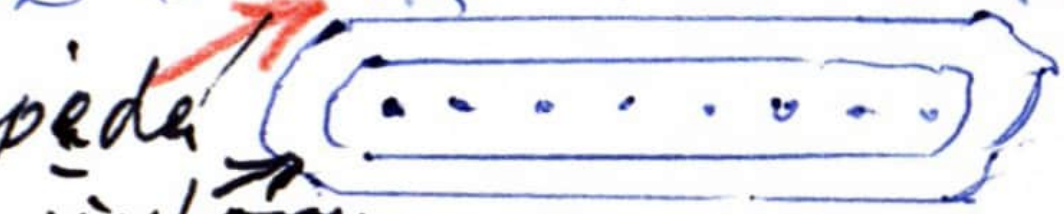
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd 'ljusspeta s

Gösta Sjöstedt 1982

jùsaspèdə`ənə`-ə`-ənə

ifrida på vilken man
fått en ljusvaka. De på
vissa ortnar förvarandes fråga ve-
karna doppade man i en gryta med
fyllt med vatten. Nämligen talg



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. GjuStake

hùsaståga n, -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ljusstake 2 ljusstake
ljusstågh n ljusståga na

Ljusstake

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasslaröd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjùsastàge

gjùsastàge, -an s. m.

gjusstake

ja fek twàn smàn gjùsastàga
e gjùlkläp

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäsestage m. Gjurstake

Flyttarsta
(Carlabergsta)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusdalska

jùsastàjda - an s. m.

Gjusdalska

nu faun vi tà fram jùsastàjgana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

ljùsastǎga pl. -a

(lyses vard sms. med v. ljùsa, lysa).

Nr8273 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Lingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

jùːsastaːgə, -ən; -a -ana

ljusstake

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusstake

jùsarstäge, pl. -a.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

ljusastake -en, -a -ana

ljusstake

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

jees·slāge, jees·slāgen.

jeesslāgą, jeesslāgąnę.

ljees·slāke.

№ 18555 Ö. Broby. Ö.Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusstake

jùsastǻga, pl. -a

kan gekade hi'd en stǻr

gǽlgekǿr me jùsastǻga.

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

julsastående -n -a

gjässtake

gjässtake

№ 474, John Svensson 1926.

Fälad (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake

jûlsastäge, -en, -a, -ana

ljusstake

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake s

ljusstaken a ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake s

Ljusastaken i ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstöpare

ljusastöbare, ljusastöbaren,

ljusastöbara, ljusastöbarana.

ljus- stöpare.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus stöpning

ljus stöbning, ljus. stöbningen,

ljus. stöbninga, ljus. stöbningana.

ljus. stöpning.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuster

jùstrk -ar

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gustor d

Gjuster s.

Gjuster

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kåstveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 gystra n

ljuster s.

Gister

№ 475. Ö. Göinge hd

Hörsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjästra n gjästa s.

dag gås fisk mn ~

ø i ?

gjuster

№ 489.

N. Strö Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
gjstra n

Giuster s.

Giuster

örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuster

jeslo. jeslod.

jeslo, jeslon.

ljeslen.

№ 18555 Ö. Broby. Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuster s.

jústo, -ód (ã) nõ

jústor, -ad (y) Hjärsås ley

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuster 5:

juísto, ´t

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jystra ~de ~t Gjustra ob

~ jådo

Gjustra

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2
jüstra ~ dä ~ d Gjustra hä

Gjustra

№ 488.

C Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustra

jiustja, -ade -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljustra s.

jy̆stra, -an

yngre: jy̆sto.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustra
v.

jùstra, -ade

han jùstrade fésk

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustra

gjùstrk an, ·o ·ono

gjuster, fiskredskap

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gjustra

jystska -an, -o -ono

Gjuster

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljustra
v.

ljùstra, -ade, -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljustra

jesslra, jesslrade, jesslral(d)

ljesslra.

№ 18555 Ö Broby Ö Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljustra s

ljùstra, -ena, -o, -one

Gustafsson

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Gjustra"

gjùstra, -ade, -at

fika med gjuster

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
jusevèga n jusevèga na Gusvelde

veke i Gus

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusveke s

jùsvèg|a,-en·:à,-ana

veke tin talglys

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusvekegarn s.

ljusvegagagn, ljusvegagac med,
ljusvegagagn, ljusvegagagnen.
ljusvekegarn.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuv

Accent, se nedan (AH)

ȷ̈ȷ̈vo ȷ̈ȷ̈va (ȷ̈ȷ̈v) ȷ̈ȷ̈vt pl. ȷ̈ȷ̈va

ljuv

na ȷ̈ȷ̈va grèba

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pjövali, -t, -a adj. = ljuvlig.

Skg. № 464, Aldby o. Gäsing

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänlig

jänlegō. jänleg, jänled.

jänled, jänlegane. jänlegast.

tjänfleigt.

№ 1855:5 Ö. Broby Ö Göinge hd

N. J Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

log. loged.

log. logen.

locke.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lao
-S-at
pl=s.

loeke s.

locke

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log ht ~ ln

locke s.

lock

№ 490.

~
Örkene Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lög, -ed, pl -, -en s = lock

№ 464,

Lby. August Sandberg 1917. Aslov

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läg, ~~ett~~, —, ~~en~~ locke s.

lock

läng på läget

№ 544

Osby
S.B. Sigvard Bengtsson 1930. å Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

låg, n.

lock

dåsa låg dåsalåg

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lo̲g

-et, =, -en

lock

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneid 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag, n. lok.

Carla Bengts, Flyeboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log, -ed s. -lock.

Lock

№ 464,

August Sandberg 1917.

Hg.

Ack.
Ö-Göing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock s. n.

lø̄gst

'locket'

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag -ét s. n.

lock

ja tàbade lágat i gálet

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock, s.

Låg,-et,-,-en

lock

Låget te bårken passade inte,sinn da hade vatt ao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log ud ~ un

locke s.

lock

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

~ Hasseda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log ed ~ en locke s.

fa 1 ~ ed av 2 gryden

au 1-s

lock

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locke s.

log et ~ en

log i

1-s

lock

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjesås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loch
s.

läg. n.. pl. =

et läg a läiga páu

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag, -et ; pl =, -en

lock

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loelo, s.

lögat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag. led. pl.=. len.

Nr 7713 Knislinge Ö.Gringe hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag -et; -pl =; -en

lock (att lägga över något)

Vr 373ᵉ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lak -en -a -ana

linfotte

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lok un ²a na lock

linknippa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Emiblöj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lokk, lokked.

— —

lock (och frock)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

låkˌa, -ade, -at

locka (~~om~~ sylen ~~som~~ lockar tråden genom sulan. (låkasyl) jfr låka (om sugga)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

låkka ¹ada ¹at

locka (om fjäder) avge det låte som utgör första delen av fjäderspelet

¹/ låka ²/ spela ³/ drila ³/ sisa

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lå:kpa, -ada, -at

locka

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka
v.

lòka -ada, -at

han lòkade honom té-at

Nu 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

låukpa -ade, -at v.

locka

hon låukade nom te a pöara då

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ka

-de

-t

locka

locka v.

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlag (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lokka, lokkade, lokkat.

locka.

öfvertala.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka ut

lakka nid, -ada nid, at nid

locka ut

inf. ibl. även lakk nid

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lockad

lokkadɔ, lokkaɖ. lokkaɭ.

lockaɖ.

öfvertalaɖ.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ke n lå²ka na × locke s.

spindel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*locke

låukp -en -a -ana
låokp - en -å -ana

spindel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

locke, m.

spindel.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

läˋkk-enˋ. -aˋ -arna

spindel

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ke a
-n
-a

x locke s.

Spindel

№ 474, John Svensson 1926.

Tåstad (Ö. Göinge) HG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake, m. pl. -a "~~klocka~~ spindel." x klocke

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Locke

làuk/a -`an, -`a, -`ana s. m.

spindel

da sá̀d na làu̇ka t tǽgat

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Locke

Lacke,-n,-a,-ana

locke, spindel

Gåbben kallade vae klackare lacken.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Locke

Locke 1 m.

spindel

Kristianstad.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòken. — n. lòka × locket s.

spindel

№ 544

Orsa Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x locke, s.

locke

= spindel

7046:2.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

lòkk -en ; -a, -ana

spindel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*locke

làokk, -en; -a, -ana

spindel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

lokke, lokken,

lokka, lokkana.

spiendel.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

lokke, lokkes,

lokke, lokken.

lockbete.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locke

lä'ɔkə, -ən, -a, -ana

spindel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~låge~~ s

locke

låga, -an (ä. ej vanligt)

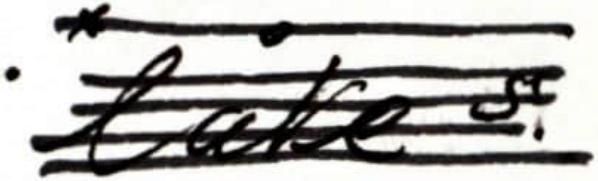
farm (hål i ena änden enl. uppg.)

tvärgående blindtarmen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locke s. 

Lågen b.f.
ändan på Boktarmen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locke s.

lägg'-en

ändan av tjocktarmen (på hund)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locke

låkla, m, 1 spindel

?A Malmö 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge h.d

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lock-kass

lågakås; -en, -a, -ana

flätad korg försedd med lock (lag)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock-kass

låga-kass

korg med lock

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lockkorg

låga kås -an s. m.
korg med lock

ja hå ɔ om kanín i låga-
kåsen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lockesyl

låkesyl-en, -a, -ana

skomakarsyl, med vilken skomakaren stickер hål och liksom lockar trådar genom sulan. (jfr låka en sö)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lockton

lokkton, lokktonen.

lokktono, lokktonono.

locktoner (i fågelsång om våren)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bockväv

låskavaev it lànka (ÄH)

låskavaev

spindelväv

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lockevväv, s.

lockevväv

= gaindeloäv

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòkavǫv. — en

× lockelväv S.

spindelnät

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²k a vǽr

-ln

-a

spindelvär

× locleevāv s.

M 474, John Svensson 1926.

Förlag (Ö. Göinge) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*klockaväv

låˈkaväv -en -a -ana

spindelväv

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loçka vår

làu ka vǽv, -at d. m.
spindelvår

da va ǎl de les fǎlt mæ
làu ka vǽv i tǽget

Nr 4521 Örkened, Ö Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×Lockaväv

Lackaväv,-en,-a,-ana

spindelväv

Na lackavävana sjina pa tuana,da betya åppehaollsväa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lockarbär

lockarbär

spindelbär.

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kockavår

lòkavåv -en

spindelväv

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lockaväv

lockaväv

spindelväv

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lockarv

lokkarvän, lokkarvänen,

lokkarvänna lokkarvänganna.

spiendelväf

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~lockaväv s~~ lockväv s.

låg-kar-vär-en i ana

= spindelväv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock, värv s

låkkavæv, -en, -a`ana

spindelväv

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lod

lø, løet ~ løøt, pl lø, løn

bössepipa, hilet i bössan, kaliber

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lod

lo, lóot (pl =) lon

lo = äldre viktsenhet

båga lon, da loot

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod 2

lw, lwót, lwt, pl = -lwn

lod vikt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lod

lo
vårull

da fod, som klipptes om våren
kalades lo. o da, som klipptes på
åtahösten hatte nil. nil var bredor
an ló. J. S.

Glimåkra, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lod

lo

vrull

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod
s.

lø, ø., µ. =

sin jék kan inte lø (om en klocka)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo
-at
pl=s.

lod s.

lod

№ 474, John Svensson 1926.

Tallof (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo, -ót, pl =

lod, klocklod

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lod

lo (genus?)

all som klippes om våren.

(i Stenbrohult: lo).

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod, s.

Lo,lot,-,-na

lod

Elin Rolig */ joe klɑcke.Te lo tå hon saonnpåsa,udåm te då dyraste,tendåme brute lona vɑ ao jään.

*/kvinnlig minskare i Väckelsång i Småland. f.1-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo, lod.

lo, lon.

lod (vigt)

loden "

åsen lod i väggen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod s

lo -at, pl =

skoklod över lod : strykjärn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø

; förb stäv • lø =stå lodrät

=vara lodrät (vid mätning)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod s.

lo, -et, pl =

å. viktsenhet c:a 13 gram

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lå v.

lyng'd att väga med (mindre än vikt)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

i lo

lodrätt

Nr 17855 Ö Broby C Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loda

Loda,-de,-t

gå och ingenting göra

Han b a rra jeck o lodade.

Modernt Slangutryck !

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda

loa loade load (ē)

loda (vattendjur)

äfven "loa" eller afväga med "lestock".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodase

lòdaska, -an ; -a, -ana

lodare, luffare

Margot L.

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodase

lå̀dask -en ; -a , -ana

lodare, luffare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lodare

Lodare,-n,-,-ana

luffare

Da lao twao lodare i fajhuset sömma nätte.

Modernt slangutryck!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lodare

Loare,-n,-,-ana

viktmått

Boghaollaren hade stöppat åin loare i saltsäcken, fa han velle prova åm Påtteboa hea vant bära dän mä.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodbesman

löabèsma

en besman, varå viktenheterna angåvos i lod

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodbräda

lårädk, -ena

träda försedd med blylod; del av

tinkelod

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodjun
s.

lǫ̀jɯ̀ɯ, lǫ̀jɯ̀ɯt, n.

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodrät

lòrät



nhl slag da lòrät (lodet i *lodstocken) se *lodstock

№ 3738 Gillmakra, C. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lodstock

lóstaok -en, -a, -ana



stock med ett lod (motsvarar nutidens vattenpass; användes vid byggnadsarb.

vbl slaŋ da lòrät

Obs. detta ex. hör icke hit, utan till a.d. Lodrätt

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösten lena lodstock

vattenpass

№ 475. Ö. Göinge hd

Emtpldt Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock

lostolk, lostolken.

lostolka, lostolkarna.

lodstock

"vattentrass" med lod.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock s.

lostaok, -en

vattenpass

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock

låståk

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo-folket

lo-folket

invånarna i ett Torp på Lobacken
i Triggatorpa, Broby s:n

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft -et

loft, vind

Nr 3738 Glimäkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, -ed s. = vind.

loft

№ 464,

Glim.

August Sandberg 1917

flyg.

B. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft s.-vind (i ett hus)

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bruhr
Ågårds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft -at (~ad)

loft

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

löft

loft. vind

Kristianstad.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

loft -et

vind

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

daftet

= Vinden

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft. – et. loft. – en loft s.

loft. vind

№ 544

Orsby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Österlen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

laaft, -ét, -, -'en s. n.
vind

pau laáaftet fr̥ns da
mèen brò̥de

Men gemeint: lŏft, -'et

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lout lt ~ ln

loft s.

loft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeråå

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laft
-at

pl = S.

loft s.

loft, vind

№ 474, John Svensson 1926.

Fårösund (Östergötland) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövtad ~ lin

loft s.

loft

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Häktveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft ed ~ en

loft s.

loft ? /-s

loft, vind

№ 489.

Kringe Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft
s.

lōft

loft, vind.

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lövl, lövled.

lövl, lövlen.

loft. (nögan loft)
vind.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

löft, lät, pl =

vind = skunk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftglugg

lòuftglog -en, -a, -ana

loftglugg

fa vánot hada hon sèa pa hùslòuftet
o flǫ̀ ùd o ùm jonom lòuftglǫ̀gen
(om svalan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loglalk

lǻbǻlk -en, -a -ana

avbalkning mellan logen o log-
golven

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå'bålk

-ull

logballe s.

flyttbar skiljevägg på lage

№ 474, John Svensson 1926.

Tailög (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löbolk en

logbalk s.

logbalk*

kalvvägg mellan loge och loggolv

1-s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 2
låbolk en ~a na logballe s.

logbalk, väggen
mellan ladan och
logen

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hårsvedn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logbalk

loballk, loballken.

loballka, loballkarna.

logebalk.

låg vägg eller afbalkning emellan logen och log-golfvet. (Lada)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* logbalk-stil

Lobålkastil,-en,-a,-ana

Skämtsam benämning på grov stil.

Hansa stil va åitt slass lobålkastil.

lobålk: kalvvägg mellan
loge ak loggolv. J-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logbotten

lǻbön -en -a -ana

logbotten, logans golv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logbotten

lobönn, lobönnen.

lobönna, lobönnana.

logens plankgolf

—

ellen bollen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logbulk

en Lo-bälken

Den lilla väggen mellan
loggalvet o logen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log dörr

lödå, lödåna lödarja, -ana

log dörr

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logdörr

lodöga. lodögon.

lodöra, lodöranna.

logedörr.

logedörrar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. loge

lo, -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -en, -a, -ana s. m.

loge

vi haden dåns pau lö:en
i gau kö:le

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

loe

"på naboens loe ..."

s. 17.

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge s.

lóenn

'logen'

4104:38

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1a 1 man

loge s.

loge

№ 544

Orby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930 ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo¹

loge

lo²en (lwa)

loge

Osby, Ö. Göinge Hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -en s. = loge. (= årb.).

№ 467,

August Sandberg 1918.

L-A. P. Göing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo. - n. = a. = ana

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge, s.

Lo,-n,-a,-ana

loge

Vi hade twao lòa hemma,gamle lon o nyy lon.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo n lå na

loge s.

loge

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lɑ̄, ˈan, pl. lɔ̄a, ˈana

dǽn brute do hɑ́ pɑ lɔ̄ana

(om en lykta)

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge II

sa láu han jin pau lóan

(om en gårdfarihandlare)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo̱n ²~a na loge s.

do̱ ²dånsade ga̱ ²~ana.

loge

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -en ; -a, -ana

loge

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo en 2a na loge s.

loge

№ 489.

Kröinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, 1en

pau løen

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -en

loge

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag 1 - lön
2 - a

lage s.

lage (i allmht)
t ex. på lagen

№ 474, John Svensson 1926.

Fälöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, lom.

loa, loama.

loga.
logar.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge s:

lå, -en, -a, -ana

loge

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

en loa

= loge

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5: log.galv

lógal -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv, s.

lógål, -et, -en n

= loggolv, där tåden läggs

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågglo

lågål, -at s. n.

lågglo

lågålet a gamalt a daulet

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lógål -et, pl =

loggolv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lå̲gol, -ed s = laggolv

Kristl Ågärup

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv s.

logål (fol.)

" som slau i logål som

farud ... " s. 18

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv, s.

Logål,-et,-,-en

loggolv

Da va twao logål te lon.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lø̂gol, et s. = loggolv. (= åsb.).

lø̂golet va ad laér.

№ 467.

L-l. B. Gåsinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågöl hd ~ ln loggolv s.

loggolv

№ 488.

Häfveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögol ek ~ en loggolv s.

loggolv

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå'ɔ̃ål — -et

loggolv s.

pl. = s

"loggolo"; lage; spec. lagens olika avdelningar.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtås (Ö. Göinge) LG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

logol, loggoled.

logol, logolen.

log-golf.

egentligen luda vid sidan om logan
den sidan lades in.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× logkatt

lokatt. lokatten.

— —

logekatt. skämtsam benämning på flicka, som klämdes om halsen på en okynnig pojke.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokalen

× logkatt s.

tzana ~ ett skänt, be-
stående däri, att man lade
plalhilan (se detta ord!)
kring någons hals.

Logkatt

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hasselby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lokatt

dokatt

= Ett skämt att lägga slagan om halsen på en person och klämma till

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Bernt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökat en

logkatt

låga 2 en om hälsen på nån

lokatt,
lägga slagan om halsen
på ngn.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. Logkatt

lókat - en - a ana

= lekatt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log länga

lǻlänjk -an, -o -ono (~ lǻlänga)

log länga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loglånga

Lölänga 1 an
3

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lóläiŋka, -an ; -o, -ono

log länga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglånga

lålåiza, -an

Nr 7717 Gryt Ö.Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå'la:ŋa — n

loglåŋga s.

"loglånga"

№ 474, John Svensson 1926.

Torlof (Ö. Göinge) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglånga

Tjykk somen lo-långa

Tjock som en log-långa

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga s.

Tjykk som en lo-lainga

(se: tjock)

Ö. Broby sn, Ö. Göinge hd

Nr 17855
Barbro Norling 1981 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*logskoffa

lösköffa, -an; -o, -orno

ett slags skyffel (träskovel), som man använde på logen för att skyffla undan säd, grus, döse m.m.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logskovel s

låskŭl, -éna

logskyffel

skyffel som fanns till hands på logen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*logstänge

lösträngk, -et

avdelning över logen; på tvärbjälkar högt uppe över logen lades stänger, o här uppe kunde man sedan förvara säd, klöver o.s.v.

= lösplal

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo$katt s

lå'kat, -án, -a, -ana

lekatt ? vessleart större än vanl. vessla

lå'kåta ɛ stå'ɔ ɛn vè'slo

trol. hermelin, Mustela erminea

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomotiv, s.

lakmativ

Nr 6161. Loshult, Ö.Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²mk n lå²ma na lom s.

lom

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom lm

lom s.

lom (sjöfågel)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås

Hugo Areskoug 1927

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom

lomme. lommen.

lomma lommana

lom.

(simfågeln)

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom s.

lam, -en

fägel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loma
v.

lòma, -ade

långsamt avlägsna sig

fjärran lomade åt.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomhør

lomhörd

lomhörd

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomhörd

Låmhöade,-are,-ast

låmhörd

Du fa prada höit,fa ja ä lide låmhöade!

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomhörd a

lànnhörda, lànnhörda

som hör lite illa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lomma
ficka

lòma, -o, -omo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomma

lòmma (~ làmma) lòmade, lòmat
hòras dovt, skarpt men ej klart
da lòmade
tekat lòmande

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma v.

lomma

'kida, dåa'

s. 26

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

Låmma,-de,-t

när det ger eko i en stor sal eller en kyrka.

Da ä ont o höra nått redet i ärdå stoe kjöakena, fa da låmmade däa.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lomma

Låmme,-na,-,-ana

Ficka

Låmmena va inte stoe nack fa litan.
Han hade låmmana fölla mä aibel.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomma

lòmen, -ma

'fiche'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lomma

lòmm. -ma

ficka.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lomma

ficka.

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma
s.

lòma, -an. -o, -ono

ficka.

Nr 8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ma n lå²mo ns × lomma s.

-n o l.

ja fik op na aʃ ²~n

ficka

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

lòm:a - 'ena s. f.

ficka

sma:hé:ra brú:ga ha sl:tag i lòmana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låne² f. pl. låna² × lomma ficka.

byselåne²
tråd¹låne
räkalåne²

Flygsand
(Carla Bengts)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lomma

lämpa (~ lömpa) -an; -o, -ono

ficka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòmma, ~ m. lòmmo × lomma s.

ficka

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lomma, s.

lomma

= ficka

7046:2

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
loma, -n s.=fiska.

* Lomma s.

Kungl. Hj. Gr.
Göinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lomma

fickа.

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ma n lå²mor na × lomma s.

ficka

№ 489.

Kvänge O. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma
s.

lomma

ficka

Nr 4102 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma
s.

lòma, -an

fi̱cka

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomma

lomma, lommar.

lommo, lommono.

ficka.

fickor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma s

lämpa -ena (a-o) -o -ono

ficka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lomma v

lànna :-ada :-at

genljuda

da lànnar i sjòokena

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

komma

lämpe, -ena (a~o), -o, -ono

fiska

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma v

lòma `-ada `-at

genljuda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma-mat, s.

= Lomma-mad
Smörgåspaket i fickan

Ta da behöver vi inte va söltna
ja ha lommanföll mä
smöamada

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommeduk

dommedug

= Fickduk

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommeduk

lòmeduig, -en, -a, -ana s. m.
näsduk

da va oin mögiga lòmeduig
du hàr?

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A. *lommeduk
fickduk
näsduk

lömedug.en, -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånedug, m. pl. -a, nådukˣ lom-duk

(obs nåsdug = tåklä)

Fyrbodsk
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomduk s.

lànnadùg (a-v-o), èn-a-ana
. nässduk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lommeduk

lòmadùg - en a ana

näsduk

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommeduk

lommedug

näsduk

Nr 4182 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommeduk

Lommedug

näsduk

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämedug. – en [x] lommeduk s.

märduk

№ 544

Orsa
Ö. Dalarna

S. B. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lommeduk

lōmeduk, -ena s. = näsduk. (jfr. nōsduk)

№ 467,

L. L. P. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lommeduk

lånmedug (lönmedug) -en, -a -ana

näsduk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x lommeflaska
fickflaska

lànneflåska, -o, -orro

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lommeflaska

lànnafläskfa, -an, -o, -orno

fickflaska

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomme flaska

lòmeflàskə, – o

'fickflaska'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lommeflaska

lommeflaska, lommeflaskan.

lommeflaskor, lommeflaskorna.

ficka framtill.

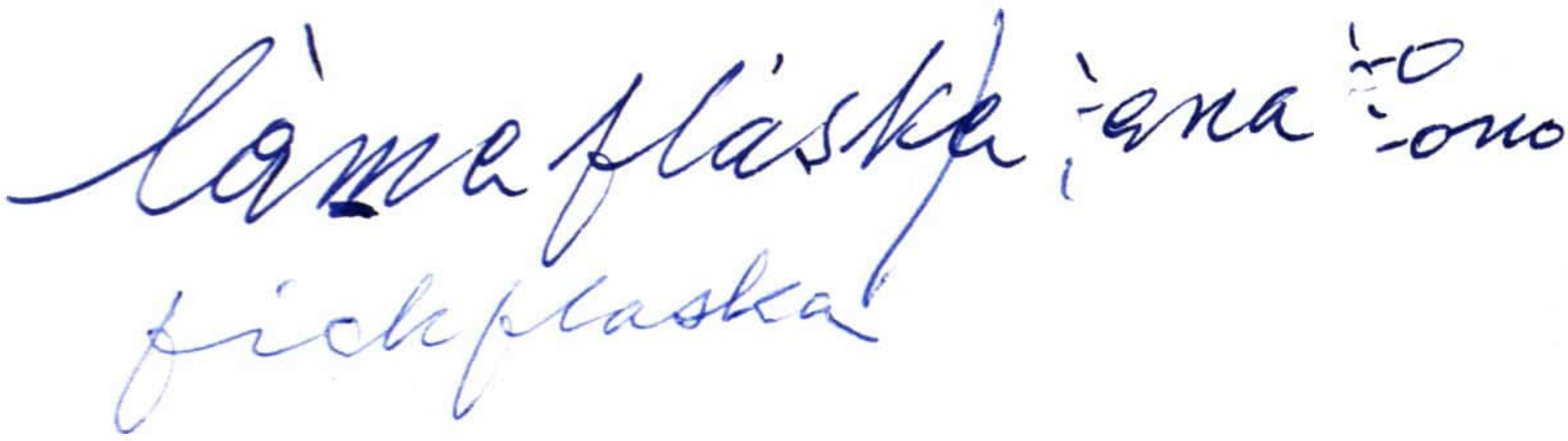
flaska i fickan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom flaska



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lommehål

làmehål -at, pl = (~lòmehål)

hål i ficka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommelocka
(=fickur)

Se nyckel s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lommeklocka

lòmeklaokə -an; -o -oro

ficker

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommnäsduk

lommenäjsdug, lommenäjsdugen.

lommenäjsdugä, lommenäjsdugänä.

näsdeik.

näsdeikz i feckan

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lönnetorkle

lönnetäklar

ficknäsduk

hon to jöo frau na grär pa

sjökegåon i at lönnetäklar

F.S. Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k lom-torkkläde

låmetaklae, n. näsduk.

Strömstad
(Jöns Hansson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopp

Löb,-et,-,en-

lopp

Kan du skjuta en fågel i flykten, 2. fraode lantmätaren */~~en sjytt, såm kalltes~~ Knappen. - Nää, swaate Knappen, män ja kan raoga na paadde pa löbet.

*/ Kap- çitat.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa se loppa sig.

loppa, v
Carla Bengts
Flyhorda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lope, sf. pl. -a loppa, s

Carla Bengtsson, Flyborg.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

löpk`-an ; `-o `-ono

da yzskaled o hora lås hästa o
löpo ha kwägdra (ordstäv) [så sade
man till skävlare].

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lɔ̀p/a -`ena, -`a, -`ana d.y.

loppa

da va ɔ̀l deles fɔ́lt au lɔ̀pa

i sǽŋen.

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

löppa (pl.) , loppor ,

S. 24

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa, s.

Löppe,-na,-,-ana

loppa

Då danske kjäringna fraode kassamagaren åm då hade nönna löppe i Swäaje. Jaa mange, mange, swaate lönsboniten.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lö²pu, -na s. =loppa.

№ 467. d. l. 6.² Gäsinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lòppe, -an ; -o, -ono

loppa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa, pl. -or, -na s=lappa. Loppa

№ 464.

Lap

August Sandberg 1917. Dalby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa n löpo ns loppa s.

-no l.

loppa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa n löpor na loppa s.

loppa

№ 489.

Kvinnge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²p a

— -n

.o n.

loppa s.

loppa

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtof (ö. göring) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lòpk -an ; -o, -ono

loppa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa n löpo nd loppa s.

loppa

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästhoppa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lòpp ˋ-an, ˋ-o ˋ-orno

loppa

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lɔ̈ppa, lɔ̈ppan.

lɔ̈ppo lɔ̈ppono.

loppa.

loppor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa se

loppa dle

"loppa" sig

№ 474, John Svensson 1926.

Taulat (Ö. Göinge) 7 J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa, v.

löppa (ac) löppade, löppat.

loppa. (sig)

fånga loppor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

se ynklig

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbett

lòpebéd - et, pl = -en

loppbett

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbett

lòpabèd, -at

loppbett

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbett

löprebed, löprebeded,

löprebed, löprebeden.

lopp. bett.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppkvisten

löpabēdan pl. löpabēdna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbiten

löpebéden

loppbiten

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loppbiten

lòpabèdan pl. lòpabèdna

biten av koppar

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbiten

löpprebeden, löpprebedd, pl. löpprebedena.

lopp. biten.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpet, a

Han jämrade se som
en löpedar hämn, sa
Haj-Johan (Johan Nilsson Lunnan)
Erik Norling
Lunnan

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppet
adj.

Han jämrade sig som en
löpgrav hårn

Haj-Johan dos Johan
Nilsson i Lunnom

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppskit

löpaskid - en -a -ana

loppsmuts

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppslit

löpefäld -en; -a -ana

loppsmuts

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppstucken

Löppeståcken, O

loppbiten

Faa sa kånne en bli rättsa löppeståcken,
män sinn en fe tag i flytåx o strödde,
sa faswånne löppana.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóat, n. = lug. n.

lort

Flyborg
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

-et

lort s.

lort, smuts

№ 474, John Svensson 1926.

Färöf (Ö. Göing.) KG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort len 2a na lort

lort

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort en 2a na

× lort s.

lort

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort en ~2 a na

x lort s.

lort

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låot. – en

× loyt s.

snuts

№ 544

Orsa

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× 1 ort

1 ǫ̲ot, -en

'smuts' -

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

loot, lootem.

loota, lootama.

lort, svenska, spelling.

"ko-loot": kons spelling.

"svinaloot": svensk spelling.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

loːɔɪ̄,

loːɔlēd.

loːɔl̄,

loːɔlen.

ogrɑ̄s.

ogrɑ̄sen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort 1

laot -en -a -ana

lort, gödsel konkr

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort 2

l$\underline{\text{å}}$ot

skällsord

da a en r$\underline{\text{è}}$dr$\underline{\text{å}}$o l$\underline{\text{å}}$ot

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort 3

lå̄ot - á t

smuts, ogräs o dyl ~~skott koll~~

lå̄ót a lå̄ót, háu̯r en hå̄r at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kort 2

lått-en

dålig karl (fr ^skitkarl)

da va en lått

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort 2

loot -én, -a -ana

lort

hysana va nona lòota te o kri

(yttrat före ht 1942)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

lsot, -en ; -a, -ana

smuts, orenlighet

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

låot, -en; -a, -ana

lort, gödsel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

loot - en

dålig sak, tur på fal av gamla ord
o gamla ordstäv

en vino läid öp gamal löot

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort

Lort

spillning

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

Loet,-en,-a,-ana

lort

Dän åine loeten vell inte vedae dän andre.

= veta av

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort

Loet,-en

ogräs

Dän vasste loeten pa agrana ä tislana.

(Jfr i Sydskåne mög mog i
bet. ogräs.) 1-1.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

doat
?

= Smuts

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

Han kan inte slå
en pinne i en lort!

Ira W. berg, Glimåkra

Nr 17898 Glimåkra Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort s.

lʊ̯ot ~ lʊ̯øt, -ɨn

smuts

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låota noanse. — , låotat

× lorta ve

smutsa ner sig

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lorta
obsk adj.

lòota
smutsig, dålig

na lòota kå hån stau sánnd
ma hålo kål

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorka

loata paug

= dålig pojke

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lorta

adj.

skitta pang
and J.

lòota

= lortig(t) oböjl. adj. (även ä lölig

lòota fólk ha òlę braut

en lòota mán

na lòota zèrn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lorta

lo̲a̲ta adj:

dålig

lò̲a̲ta fó̲l̲k ha ò̲l̲a bro̲á̲t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta

loo.tu (mojse) loo.tade (mojse) loo.tat (mojse)

smutsa. (mer sig)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lorta

lå̀ota

smutsigt, oreulligt smutsfärdigt (obygl. adj.)

lå̀ota fólk ha òla bråut

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta a

lwöfta

obögl aj Dilij opälilh

lwöta fölk hae åla braut

skraepos ae lwöta gräs

däj vänsta pa mölkrcken

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Göta fjärd i 1881

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta, a.

Skäppa ä lorta gräs da
vaksen på måkullen

B. Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorka, a.

... lorka grais...

dåligt gräs, ogräs

se skräppa, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta, a.

lorta grais

se skäppa, s.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lorta adj

Lorta folk
dåligt folk
lorta folk ha dålle braok!

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lontaktig

Loetaitige,-are,-ast

ej rejäl eller pålitlig

Han va loetaitige medsin broe ossae.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lortakyg

lorta ky

= spöken m. m.

7046 : 3 s. 1

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lortern 1

x Lorkeri

Smutsighet

Brunkolstorp

Es.

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lortet

loolori, loolorid.

— —

språken.

yrsslingar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+loethål

Loet,loethail,-en,-a,-ana

om en dålig person

T - - - a bönne da ä nønna loethaila.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lortfolk s.

lo̲o̲l̲a̲ fō̲lk, lo̲o̲l̲a̲ fō̲lked,

---

sämre folk.

olåligt folk.

ola loola folk, som bor i da gamla huset.
da loola folken vill ingenting ge åt.

M. 1855 Ö. Broby Ö. Göinge Ind
N J Hagander 1937.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort a
-at

lortig a.

Smutsig, lortig

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlof (Ö. Göinge) Y.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå̲o t ɾ, lå̲o t.et

x lortig a.

smutsig

№ 544

Orsa

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lortig

looledo. looled, looled.

åfsen. looleggo. looleg. looled.

smutsig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lontig
a.

lå̤o̤tigo. M. lå̤o̤tiga

smutsig, osnygg

do vå̤re rått lå̤o̤tiga.

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingörs 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lortri

lòotra - t

skräp (av övernaturlig art)

spöga o gästa o ól slås lòotra va
da mànga som hada sått

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lortlyg

lòotaty -t

dålig sak

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Lösa-banken

Lösabänken

Loshults sparbank.

3110 Loshult, Ö. Göinge hd

1. Ingen 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löushults Torsdag

Löselda Fösta

Kristi himmelfärdsdag (se torsdag 2)

då folk från kringliggande socknar besökte
Loshults kyrka.

1738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Loshult torsdag

Låselda Fösda

Kristi himmelfärdsdag (då kommer folk frå angränsande socknar o även långväga ifrån då upptages kollekt, som oftast blir 4 ggr så stor som vanligt, I gången tid sålde o köpte man varar utanför grindarna).

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loshults torsdag

S.

Söselfa Fäosta

Kristi himmelfärdsdag (boll
från flera socknar kom då till
Öreslucka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x losing

lå̀sig-en, -a -ana

Loushultsbo, person från Loushults s:n

Fr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lossa

kontroll

lö`sa `-ada `-at

losse (en kvast eller dyl.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lössa

Lössa,-de,-t

lossa

Mä då nyy binslena gao da kweckare o lössa koana ifall da skålle kåmma åill i husen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x losticka

Losticke,-na,O

libbesticka

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lostieka

lóstiːka , -an

väctnamn .

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lott

lød, -en; lødd - no

då løden

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodan ~o nd

×lott s.

lott, ängslott

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod en 1/10 no

lott

lott, åkerlott

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiksl.

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lott
s.

lad

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod an

lott s.

lott, ängslott o.d.

№ 489.

Tvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lott

lo̱d, lö̱den.

lo̱do̱, lo̱do̱no̱.

lö̱l.

lo̱ll.

del.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lott s.

lod, len; o, ono

del, andel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lotteri

lotteri, lotteriet.

lotteri, lotterierna.

lotteri.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lottfår

lödafåro ot. pl =
lottfår, får som man har del
(lott) i

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lottfår s

lödafäo, -ot

får utlämnat till ett slags

mäeftandrick

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lottsedel

lottsädel, lottsädelen.

lottsädla, lottsädlana.

lottsedel.

lottsedlar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv

lövor ~ lov ~ lövo

lov i förb. faŋ lövo ~ faŋ löv

dæŋ faŋ va ju lövor o hå,
da kvöŋat (den (gräddn) få va ju lov
att ha det är tvunget) nu gädde, vanligast är få lov (faŋ löv)

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd
G. Bjärdeen 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov
forts

lóvo ~ lov

lov

lóvo da fépauspåd (i förb.
fau lóvo ~ fau lóvor (vard. fau lóv-

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lǫv

i förb. faŋ lǫv

få lov

o kànse en fek lǫ́v o va lida

mèstrǫ̀on mod hòltèrken må

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov

lov (i uttrycket få lov = få lov)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lǽv s.

lov

ȍana faŋ ínte lǽv a gaŋ
ǽd paŋ ísen

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s. lof.

lov
2.

i dē synnerl. vanliga uttrycket: jau lov = jå,
(måste.

lika (= födda) jau dau lov a nöta nau
da vara.

nu jau ja lov a gau.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Fagbod
Carlabergsa

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov,

Løv, O

lov

Vi fao løvnoakwecka pao, åm vi skå kåmma fr
fram i tii. - Han fraode fast aitte løv,
fann han toe gao ud i da andra råmmet.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov, s.

Løv,-et,O

lov

Kassamagarna tååe kassaväake pao krono-
paaken udan løv far i tina.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s. n.

lǫv

('tillåtelse')

fan du lǫv å alla de..

4108: 4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov:

om en fan lö'v a hàga dan

kö'nstens ---

(om jalgranen)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo̲v

lo̲v

lo̲v

gu̲ ske̲ lo̲v a ja ènte bliz

№ 544

Orsby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s = lav.

lov

№ 464 Gl. Lim. Arkiv

lbg. August Sandberg 1917. O. J. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lån

da fe han lån, sta han hèen =
det måste han göra, sta achans pojken

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov, n. luf

lov
1.

mǟsen a sa sǘra sa ja kan unte
tʃǫra pau hanum, ja jau lov a grǟba
dǣa.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Strönhult, Örk.
(Jönsson)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod, s.

löv

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

34

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lǫ́v i utt. fan lǫ́v

lov

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lov s.

do fjäl nät ~ fjär sin

fjär

lov, tillstånd,
tillåtelse

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov
s.

lǿv

tillstånd, tillåtelse

fau lǿv

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå v (ha, fått lå v te 100 s. nät)

lov, tillåtelse.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtöf (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

löv — löved —

lof (och lack)

lof (från skolan)

lof (att resa bort)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s:

lǫv, -et

ha i förr. fått lǫv för till-
låtelse

fått lǫv o gått

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lova

lōva, (dēn), -t -d v. = lova. (= äsb.)

pl. ind. lōvar.

han lōva me o jōva-d.

№ 467, L.-l. B. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löva, ö.

löva, löft

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

46.49 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. lova

lò̲va, lò̲wle, lo̲wt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova v.

lòvat (sup.)

'lovat'

4108:29

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
v.

lova lovte lovt

lova

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ̊²va, -te, -t v = lava

Lova

1p. sing. lǫ̊²var
2p. plur. lǫ̊²ven

lǫva me o gaː dit

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917.

Axley P. Gäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòva, lòvte, lovt

lova

lova

ja hǽa lovt bót at

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Östergötland

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova lofte, loft lova

lova

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge h. Sk.

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lö̲va -ade -t

dæ̲ ha ja lö̲vat de bǽjnta, a

dæ̲ ska ja hàu̲la mæ̲.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lȯvȧ, lȯvle, lȯvlī.

lofva.

ge löflē.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
v.

lǫ̀va, -ade, -at

han lǫ̀vade gránt vǽ̀e

(i radion)

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lòva, lòvta, lovt

lova

da lòvta han

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova ~ dɛ ~ d lova dɛ

hann ~ dɛ hann skɔlɛ jælpa mɛ

lova

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
v.

lå̀va

han fek lå̀va a la ble'
ine - ad.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lå̀va, lå̀uta, lå̀ut verb

lova

lå̀va ìnte mója æ̀n dæ̀u

kæ̀n hàu̇̀la.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löva
v.

Löva,-te,-t

= lȯ̀va

lova

Han löva jäana måie än han kan haolla.
Väakeshandlaren lövte me aotta öre kubik-
ken fa udasanet,män sinn ga han inte
månn säis.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova, v.

Löva,-de,-t

lova

Han løvade o kåmma dan aitte. Ja løvade o jälpa nåm.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lö²va, -de, -t v. = lova

1 p. pr. lö²var
2 p. pl. lö²ven
Imp. lö²va!

han lövade ihop o lödda.

Kvist.
Öjaby.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²va

-de (lå²fte)

-t (løft)

lova vb

lova

№ 474, John Svensson 1926.

Tātōr (Ō. Göinge) T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova v.

lova, lövde, lövt

lova (magn. regt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lovgiven
a.

lövgäen, pl. lövgäna

tillåten, lovlig.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lovgiven

lövgään, pl. lövgäna

lovlig, tillåten

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövlig

lövlego lövlega (lövleg)
pl. lövlega
lövlig (om hare, dyl.) jaktfällaren
da a inte lövlega

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig

lø̲vli̲ga adj.

lovlig

dæ̲fə̀u̲lana æ ènte lø̲vli̲ga

nə̀u̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig

Løvlet, O

lovligt

Da va pa då tina da va løvlet i Häiggelt
elta maak. (Løvlet o själa kassaväake i
Häiggelta maak).

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig

Løvlet,O

lovligt

Da va pa då tina da va løvlet i Häiggel-
ta maak,va åitt oestä faa blann kassa-
magarna. Farut hade då kånnat snia se
te o hänta kassaväake i Häiggelta maak.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòvlig, -t

lovlig a.

lovlig.

№ 544

Osby

S.A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loolig

löwleg, löwled.

loflig, loflegt.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J: Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovlig a

lövlego, lövlat,
lövlega

lovlig att skjuta
(om vilt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lubb

lab -en ; -a, -ana

hafsig, slö, liknöjd karl

en rätsyo lab ; dån låben
även om en svärfpällad karl
de làbana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1843

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lubba

låba -an, -o -ono

hafsig, slö, likröjd kvinna

daj æ na ritega låba

da låban, da låbono

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lubba, s.

lòbbe, -ena, -o f.

= dåligt frantimmer

hon ä na redia lobbe

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lubba s.

1
lo'ba

-n

6 r.

slarvigt, dåligt o. smutsigt

framstammer

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlag (Ö. Göinge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóba n lóbo nn

+ lubba
s.

kofta, slampa, oordentligt fruntimmer

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~lobba~~ s

lubba s.

lábba, -an; -o, -one

stor klumpig kvinna, slokt-
för ty o lat

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lägg; -an; -o, -ono

liten dörr i port, eller mellan två närbelägna längor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löga² n

lucka s.

lucka, gångtörn i
port el. plank el. mur.

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda 2
-j -n
ar

lucka s.

låg dörr till träkärlstäppa el. dyl.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (O. Gönge) JG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lòk/a -`ena s. f.

lucka

Rep- låa !

da a na lòka i tå'get

Nr 4521 Örkened. Ö. Göirge h:
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s!

Låge,-na,-,-ana

lucka

Lågena hade inte fallet nå redet fa isens sjyll. Da va twae floláge ve dammen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lå²ga, -na s. fem. = "loga", mindre port.
(äsl. låga).

№ 467,

L. t. Ö. Gästrge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lugn, lugnade, lugnad. (-)

lucka.

rensa bort ogräs.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lö²ga n lö²go no lucka s.
-no ¼

lucka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

lucka

lägg, -an; -o, -orno

mindre dörr i en port eller fräng gång

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luelea, s.

lòga

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lå²ge f.

lågena ; lågor. -na.

lucka

port

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ga, -enna spjun = lucka. lucka

å²

№ 464,

Chy. August Sandberg 1917. O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

loga, logan.

logo, logono.

lucka.

mindre grop.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

en låga -n

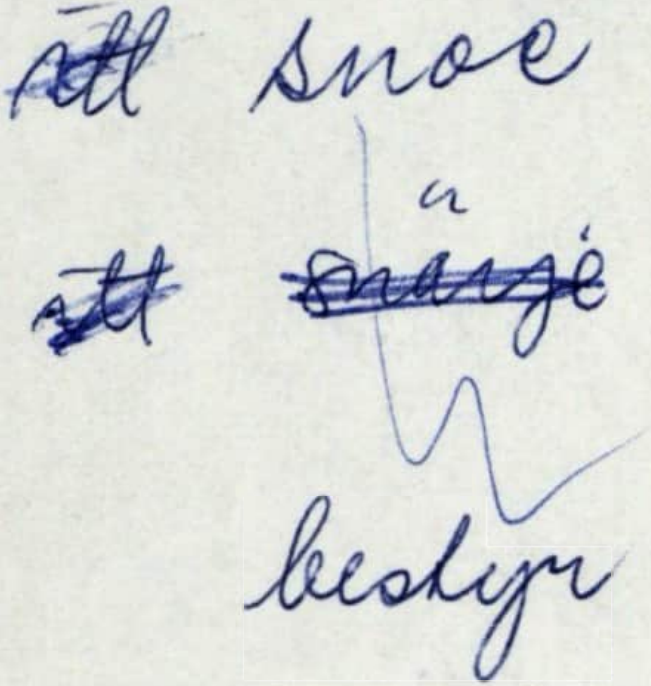
en sorts dörr

Betty Karlsson Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

oin Låga

Liten port mellan två hus på en gård

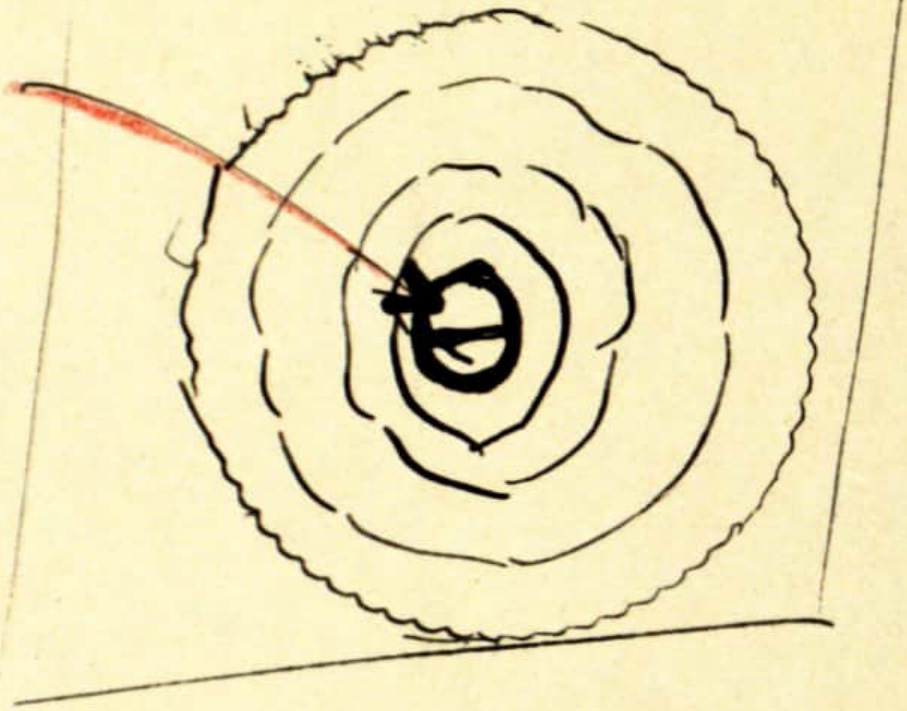
Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. luckan
(sista o översta
ringen på spisen

låkan



Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luda

lùdə -ˈənə, -ˈə, -ˈənə, v. f.

tillbyggnad på ett annat hus.

han bùdə nə lùdə tə hʉ́sət

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludd-tott

Lotaott,-a,-na

luddtåtel

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lȯ̀ȯn (lȯ̆n) pl. lȯ̀na

lȯ̀ȯn pa krȯ́pen, han va lȯ̀ȯn
da va lȯ̀na na lȯ̀na zȯ̀rn (kärn)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lòon , pl. lòna

luden

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²en, lå²et luden a.

pl. lå²na

luden

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lpen^{2} luden a.

– 2

lped

– 2

lpna luden

–

№ 489.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Tvärsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lo:o:m, lo:o:m, lo:o:d.

luden, luden, luded.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden a

lòon, lòot, lòna

luden

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder 2

lúdo -ot, pl = -on

as

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder 2

lúdp, óf pl. =, or
lättfärdig kvinna, hora
han a 2 slått me at lúdo.
då lúdof, ól då lúdon

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder

Lúde,-t,-r,-n

osedlig kvinna

x/

Na vi kåmme te Kjöpenhamn,sa faswann
S. o lädde inte höra ao se fann vi skål-
le hem ijen.Han hade vall vatt hos lúden.

x/ Regn.-form.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder i dåliga kvinnor.

luder

Nr 4319 Hästveda, Ö:Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder

leda, ledas.

leda, ledan.

skörka.

lösaktig kvinna.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lundefisk

Lúdofisk - en

skämtsam benämning på lutfisk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffa

lòfa

gemint !

da va èn̄te sa lide a lòfa

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²fa -da -t

"luffa"

luffa vb

№ 474, John Svensson 1926.

Tånbäs (Ö. Göinge) 4/2 L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löfa, -, -d v = "luffa" (om vagabunder).

luffa

№ 464,

Uppl. August Sandberg 1917. Ö. Gäster.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffa

luffa, luffade, luffat.

luffa.

vandra.

halfspringa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare, s.

ob. pl. låfara

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 loffare

luffare s.

-n

-a

luffare

M 474, John Svensson 1926.

Fanlat (Ö. Göinge) T.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

leffare, leffaren.

leffarna, leffarnarna.

leffare.

lösdrifvare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft
— -lu

luft

luft s.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) JJS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft -en (~ loft -et

löften a höjor, i da

löften a vänstra

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, =en s = luft. luft

№ 464,

Adlyv

Adlyv August Sandberg 1917 S. Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft
s.

loft, -en

de hade kaffàstablàad
tàad aa lòften.
(sagt om överdelen nyhet)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en, s. u.

luft

da behöus lede friska löft

höa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en s. =loft. (=åsk.).

№ 467,

L. t. O. Göransson.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft en

luft s.

luft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -ém s. = luft.

loftem va sa̲ː̲ mil̲.

Kuisl.
Öjeby

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftlan

luft s.

luft

№ 489.

Kvinge O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

lɛ̄ft, lɛ̄ftɛn.

— —

lɛ̄ft.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft a

- de
- t

luft a o.

le lösa luft (om sommaren, då det
djest är lett)
a i da loftar da lider

M 474, John Svensson 1926.

Tärby (Ö. Göinge) F.L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta

lufta, luftade, luftat.

lufta.

vädra.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufthål

leftnol, leftnoled.

leftnol, leftnolen.

leftnål.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftrör

luftröö, luftröod.

luftröom, luftröom.

luftrör.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftstrupe

leeftstrēybe, leeftstrēybem.

leeftstrēybaa, leeftstrēybaaa.

leeftstrēype.

leeftstrēypar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftström

luftström, luftströmmen,

luftströmma luftström mana.

luftström.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufttorr

luft tööl.

luft-torrt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftstryck

luftl. tryckk, luftl-tryckkad,

luftl. tryckk, luftl-tryckkarn

luftl. tryck.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftdäck

lufttäjet.

— L —

luft. läl.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg

lugg, luggen.

luggə, luggana.

lugg.

framlugg.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lö²ga ~²de ~²t lugga de

lugga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga

2
loga v. = lugga.

Kuol. Gr.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$l\overset{2}{\underline{o}}ga$ $\sim\overset{2}{d}e$ $\sim\overset{2}{d}$ lugga de

lugga

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugga

lugga, luggade, luggat.

lugga.

rycka i håret.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luggslitan

leggsleden.

leggslitem.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, adj.

lʉnt (neutr. sg.)

dabla lʉnt = det blev lugnt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lúno { lúna lunt ~ lạ̀nt
lugn { lun pl. lúna

en lúno ka
~ dá a da lạ̀nt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lúno lúna lunt

lun pl. lúna

lúnara lúnast

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn, -t, -are adj. = lugn.

№ 464, Elvira.

Utg August Sandberg 1917. O. Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lun

lugn a.

lunt

hør æ ad 2 arh

lugn

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn adj lugn a.

-t

lugn

№ 474, John Svensson 1926.

Fäladsf (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, adj: n. lugnt lugn

nu e da lugnt vo

flyttad
(Carl Bergsten)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lúna sg. m. o. f. som predfylln. adj.
lùna sg. f.
lunt sg. n.
lùna pl.

lugn

da va saŋ lúnt a fínt paŋ
fóón

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn adj.

lugnt (n.)

'lugnt'

"han aatet lugnt o tôst."

S. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
a.

Lune,-are,-ast

lugn

Kjäringna vå hos prästen • beklå gade
se fa hänna gåbbe vå sa illa lune sa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn II

Luunt,O

lugnt (om vädret)

Da såj ud te o bli luunt i dag.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugn, a.

Lund

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lûner lun lunt lugn adj.

lugn

a sam lunt pan
da spön fo da blus inte.

da a sam lunt pann spön fo da blus inte

Osby, Ö. Göinge hd Ebbarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

Lunt. = Lugnt.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurn, -t, -are, -art lugn a.

lugn

hon kånen hå da lurnaren

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Orby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, ~t

lugn a.

pl. ~a

Repa. lån i sjö lugn.

J-s.

lugn

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lúno, lun, lunt

lugu s.

pl. lúna

lugn

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjirsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn, adj. = lugn.

han e sa̲ː̲ː̲ lo̲ːgneːr a̲ː̲ː̲ se.

Rep. Lån; jfr Lugn.

Kulst.
Åsäuge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lugn adj. = lugn.

Kvist.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lúno, lun, lunt, pl. lúna

lugn (adj)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

leno, len, lent.

leno. lenare, lenast.

leugn.

ovillig lätt arbete.

lat.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

lugna

lugna. (sig) lugnade, lugnat.

lugna. (sig)
draga sig undan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas

lȳnas lyntes ? lynts

bli lugnt

da lȳnes val aftə haṇo stōm

= det blir väl lugnt efter varje fräta

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugnas

lùnas

leh lugnare

da lùnes val

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas

lànas lànntes lannts
bli lugnt
da lànnes val ; nu ha da lànnts
2 gàno lànntes da
da ska val lànnas

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas

lugnas, lugnades, lugnats.

lugnas (om väder)

bli lugnt efter blåst.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lugne

lyne, lynes.

lyne, lynen.

skydd för vinden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt
adv

lu̲nt

di' to̲a da lœ́t lu̲nt

(om arbetstakten fordom)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt

logt, adj. = lugnt. (äk. lünt).

№ 467,

L-t. C. Jämtsk.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt adv.

lugnt

" vi sören sa lugnt o

sa göet ... "

S. 87.

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd.

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt

lecnt, lecnare, lecnast.

leignē.

—

stilla väder.

ej oroligē.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lnk

lång. – en

'ogräs'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk

lug - at

upprycka ogräs (koll.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lule

lug, -ét s. n.

lule

da æ ínte gráint nau man
tæ lúgen vaìsa i tráigáuan

Nr 4521 Örkened. Ö. Görge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lug, n. × luk

dan kala dar ja lug ola lóat

Flyboat
(Carlebergsfj.)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luo
J-et

x luke s.

"luk", ogräs; det, som man
skall "luka" upp

№ 474, John Svensson 1926.

Tåstarp (Ö. Göinge) FG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lug n

-et

x luk

uppvuxet område

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

x luka s.

agräs

№ 488.

Hästhed Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk

leg, legeð.

leg, legen.

ogräs, som luckas bort.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luga ~de lugat luka de

vr fast ~ lud i rödons

-no.

luka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

ljuga -ade -at

luka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
v.

lùga, -ade, -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge-[illegible]
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lucka v.

duga

= Räcka för ogräs

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luga ~dh ~d luka vb

luka, rensa

№ 489.

N-Lfrå Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luga², –, -d v = luka.

luka

2.

№ 464.

Lby. August Sandberg 1917.

Adlig
O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luga . -ade - at .

x luka

luka

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
v.

luga lüte lut

luka, rusa för ogräs

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lūga² v. = luka.

doi e astá o lūga lāōrda.

Kristl. Hj. Gr.
Öjeby.

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luga dle t luka vb

dor ha ligat o t mort

horle dan

luka

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

luga (lùga)

scan ogràs

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
v.

lùga, pres. tg. -ar

han gáun dáu a lùgar; de
gaun bráu a pràda me hànom.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga, ade, at *ljuka.

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lùgda -'ade, -'at verb

luka, rensa

han hade lùgat lide i

trägården

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lu̲lga², -, -t v. = luka. (äsb. lo̲ga²).

№ 467.

L. t. B.² Gäsinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luka

lɔ̀ŋga

'plocka bort ogräs'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lügk, -ade, -at

luka

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luõa

2

_de

_ +

"luka"

x luka ob

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (Ö. Göinge) Zg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka v

luga, -ade, -at

rensa bort ogräs

luga lösen (linet)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukare

lugare, lugaren.

lugara, lugarna.

lukare.

arbetare som rensar bort ogräs.

(bortrensare)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lukare

lùgarə ˈ-ən ˋ-a ˈ-ana

person som lukar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† luke

luger, -d s. = lukning.

Kvist 52:
Ögång

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla s.

x tabl s.

lukningsarbet

anta sl lutor

№ 474, John Svensson 1926.

Carlof (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn 2 f

† luke

lukning, lukande

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Semitplåg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lukesa

lägga -an ; -o -ono

kvinna, sysselsatt med lukning

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukesa

lugesa

lukersha

Kosinna som Lugar präss o bebor

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lukjärn

lùgajæ̀rn `-et pl= `-en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luckjärn

luggjärn, -et, pl=

järn att luka med, hacka
potatis- bethacka o. dyl.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukjärn

lùgejæ̀an, -et s. n.

lukjärn

lùgejæ̀an hå̀a man nau man

lùga bè̀da

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lul^{2}ö a järn -at

x lulejärn s.

pl = s.

lulejärn

№ 474, John Svensson 1926.

Fårösund (Ö. Göinge)

luigejærn ett ~ en lukjärn

lukjärn, hacka
vid lukning

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Emitslöf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukejärn

legejäon, legejäonet.

legejäon, legejäonen.

leckjern.

ogräshacka.

lethacka.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luckjärn s.

lügegjärn, -et, pl =

redskap som man använder
när man sensar bort ogräs

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lut, -en

lukt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lukt - 'en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lukt, -en

lukt

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lut, -an s. m.

lukt

da bl:a sau lója lut au

sú:a kla:a

Nr 4521 Örkene[illegible]. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt, s.

Lutt,-en,-a,-ana

(= lut)

lukt

Dän goe lutten haa en häa laint aitte da ni ä kjöada,sa Tjäa÷Swännen te skoss-kjörarna. Dänva tobackslutten han måinte.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lut, m. lukt. lukt

Flyborra
(Carabus)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokt

-kn

lukt

lukt s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tait. (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

leckl, leckten.

—

leckl.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt
s.

lwt lut

oin goa lwt oin góo lút

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lucht s.

Lucht, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta -ade -at

lukta

han lukta ut fjylen (= han
sek o smälfade)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta dl

lukta

dl
-t

lukta

lukta vsl

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta.

leitlaʒ, leitlade, leitlaʒ.

leikla.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu²ta, ak, at lukta lukta 2.

Stenhuset

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta ; adr at lukta. lukta
1 v

Flyborre
(Carabus)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 456.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta ; -ade ; -at

lukta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta, v.

luta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lùtta, lùttade, lùttat verb
lukta

da lùttade sau ìla sau_han
va twòzen te_o hàula fa
nàisena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lùt a

lukta

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, -ade, -at

lukta

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luˀta ~dˀ ~d luˀta vˀ

da luˀtar jo gotˀ

luˀta

№ 489.

Kvinge O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta
v.

lùta, pres. ˋa (ha kons.)
pret. ˋada

dæ̀n han væ̀no sa hàu gàuz
han luta nybàgat brø̀ (om
en klippa, kallat smörhall).

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta II

da lutade ila sau

kälsrkes

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta ut

lukt ud
lukt - ud

lukta, -ade, -at

lukta ut, snoka sedk på
ja vant ändan lukt ud at te sist
~ lukt ud

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktblad

luftblå

Salvia

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktblastrāi. luktblastråd

eg. luktbladsträd; kruksträd m. runda blad, som luktade gott. Blommorna kallades ljusblommor, ty de stal luften från bladen, och nöps därför av.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luktgyttja

lukt-vatten - et

parfym o dyl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lulet vatten

lau²t e vån

-et

paufym

№ 474, John Svensson 1926.

Falsk (Ö. Göinge) T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktvatten

lùtevá́n

luktvatten, parfym

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukdoften

lecklevänn, lecklevännen.

"leckt vatten."

parfym.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktärt

lùtɑ̀ɑ̀t, -en s. u.

luktaït

lùtɑ̀ɑ̀ten hɑ́ɑ̀ o:n stɑ́ɑ̀ka lùt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loup

loup s. = lump

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lompen

lump s.

lump

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamp, -en s = lump. lampa

№ 464.

Uppt. August Sandberg 1917. Akkus. 67 Gärsnäs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lump

lɛ̄ mp, lɛ̄ mpen.

lɛ̄ mpo̱, lɛ̄ mpo̱no̱.

lɛ mp.

lɛ mpor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumphandlare

lòmpahánlara, -n r. m.

lumphandlare

da brùga lòma o:n
lómpahánlara som fsöba
óp fl gámal lómp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumphändlare

lu mphandlare, lu mphandlaren,

lu mphandlara, lu mphandlarana.

lu mphandlare.

N 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lungbränna

Se ×bråte s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpsamlare

lec mpsamlare, lec mpsamlaren.

lec mpsamlare, lec mpsamlarna.

lec mpsamlare.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* luna

Lune. (Feminin) = Lynne.

Att vara "ve na goa lune"
= vid gott lynne.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˆluna

lùnk, ˆan
lynne

da berø pan haka lùna han é 2
da gø̀a lùnan

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunta

lemna, lemnan.

lemno, lemnono.

lymne.

dåligt hemmor.

hann sa i en råleg lemna.

ol å inte roled o ha telkka lemno.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönlin 2-or na lund s.

lund

№ 489.

Kvänge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund

lan -en, -a -ana

lund

dän länen

dä länana

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund

lan, -en ; -a, -ana

lund, dunge

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön lin

lund s.

lund

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björeds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund

lemm, lemmen.

lemma, lemmana.

lemd.

lem mig skog.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lundet

lòndzgo lòndet

lundig, lundbeväxt (Nyare ord.).

lòndzgo lòrbäkk

da väskat o lòndat a gränt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lundabo

lònabò. pl. -a.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunda-tid

i utte. hòila sin lònati

tid för vistelse i Lund (anv. av

meddelare, som hade en broder bosatt i Lund).

Nr 8223 Hjärsås Ö. Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lùnegod

lùnegòo pl. lùnegòa

nyckfull, omöjlig

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lòʒk -an -o -ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lòŋa, -an; -o, -onn

lunga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo̲ŋgen, -ene s. = lunga.

lunga

№ 467,

L-l. O. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lòŋ/e -'ena, -'a, -'ana s.f.

lunga

da ha tat bót da ò:ne

lòŋena páu_na

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lonja s. = lunga. s.

han ha swaga lonjer.

Kyrkl.
ögåvor.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge f. pl. låga lunga.

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga, s.

lòŋa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

80

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo̲ŋa n lo̲ŋot na lunga s.

lunga

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²ŋa n lo²ŋo nå lunga s.

-nå!

lunga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

leunga, leungan.

leungo, leungono.

deunga.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungin flammation s.

lòyinn flammasjón

H108 : 8

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunginflammation

lungeinflammasjon, lungeinflammasjonen,

lungeinflammasjono, lungeinflammasjonono.

lungeinflammation.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungmos

lungmos, lungmosen,

lungmos, lungmosen.

lungmos.

"hackemat" af lunga.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungpipare

lungpipare, lungpiparen,

lungpipara, lungpiparna.

lungpipare. (om hästar)

f 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungpipning

lungpiplening, lungpiplingen.

lungpipning. (lärlingsjukdom)

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lungpölsa

lösa pölsa -an -o -orno

lungkorv

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungröta

lungröda, lungrödan,

lungröla.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔŋsɔ̀t, =en s = lungsot lungsot

han dø̀e a:v lɔŋsɔ̀t.

№ 464,

Lag. August Sandberg 1917. Aktuy Ø. Gåsinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungsot

leungsōt, leungsōten.

leungsōt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunk

lerulk lerulken

— —

lerulk.

sakla traf.

hålla lerulken.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunk

lozk, -en

lunk, långsam språngmarsch

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka

lòzzka, -ada, -at

lunka, springa sakta

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka

leunka, leunkade, leunkat.

springa sakta.

småtrafva.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~lymmel~~ Lums s.

Lånns = lymmel.
m.

7046:4, s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns ln 2 a na luns s.

luns

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns

lons -en (även lons-en)

luns

dn lóns, dn stòo lànge lóns

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns

lons, -én r. m.

luns

han va o:n rè:dzga lón:s

nau han va li:den

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunds

lec n s, lec n sen.

lec n s a, lec n s a n a.

klec mpig tren son

ölcy mpig "

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunta
s.

Lånte,-na,-,-ana

lunta

Fula-Maonsen hade naostoråanlåntesprosäss-
handlinga aotte se.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunda

lɛɛnlɑ, lɛɛnlɑɑn.

lɛɛnlɔ, lɛɛnlɔɔnɔ.

frappersleenla.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunda

lömnla, lömnlade, lömnlat.

leunka.

leuffa.

halfspringa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur 1

lup, -on ; lipa, -ana

lur (att blåsa i t.ex. näverlur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur 2

luo (i förb.

liga pa lió

ligga på lur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur 3

lur, lúr

lur, slummer (t.ex. ta sig en lur)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur, -on

lur, slummer

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lue
s.

Lue, luen, lura, -lurana

lur (om sömn)

Han lao just o tå se sinn middaslue.

Obs. Detta språkprov tillhör middagslur.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur
s.

Lue,-n,łura,-na

lur

Skallmästarens skallue va åmwirade mä näva. ~~Smao lura ha inte åmt a lats ve skallen.~~

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur -or ; lurk , -ana

lur (näverlur , även horn)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

leo, leon.

— —

ler.

sönn.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna
v.

luna , -ade , -ad .

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lurpa, -ade, -at

lura, bedraga

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna
v.

luna, -ade

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura.

lurka -ade, -at

lura, bedraga

lura äpplet

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura ~da ~t lura ab

lura

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura (-s)

-ade (-s)

-at (-s)

lura

lura sb

M 474, John Svensson 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l ö ul 2 a (-s)
-da(s)
- t (s)

lura v.

lura (-s)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårtag (Ö. Göinge) 7-4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

leera, leerade, leerat.

narra.

bedraga.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lura -ade -at

bedraga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurad

lerrädo. lerrad, lurad(ē)

marrad.

ledragen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luraktig

luraajlego, luraajleg, luraajleS.

ieemareg.

bedragare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luraktig

lurâftga { lurâftga lurâftat
luraktig { lurâftg
lurâftga

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurare

lurarfe, -en; -a, -ana

bedragare

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurras

lurpas, -adas, -ats

narras

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lusedrejeri

lusedrejeri – t

lusendrejeri

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lursendrejeri.

lurendrejeri -et

lursendrejeri

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luring

en luring

gammal mager häst

Erik Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurk len

lurk s.

lurk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurk

leolz, leolzen.

leolza, leolzana.

"leurlz."

prajes.

komiälz fägur.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lurka

Lurka, -ade, -at

gå tyst med små hastiga steg

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurka, v.

lerolka, lerolkade, lerolkad(i)

små springa.

" "

skrocka.

gå ensgefär som en flock ankor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurvig

lerrved, lerrved, lerrvel.

lerfvig.

krellhårig

skämtsamt: okammad.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus -en, lås -en

även pl. bf. låsena

lus

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus 2

lus, -en løs løsen

i förb. som

dan lånte ja løsen av nätet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus en los en l. ena

lus s.

lus

№ 475. Ö. Göinge hd

Vbjersås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus s. – et. lus. – en

lus s.

lus

№ 544

Örby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus, s.

luːs/, -ana; løːs/, -ana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus, -en ; los, -en

lus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus f. pl. lor lus lus 1.

Carla Bengta, Flyborka.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

M 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus. f. pl. löss, lus.

lus
2.

de ha fått löss pa de. Strömbeck
(Jöns Svanberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus s.

lus (pl.) 'löss'

s. 24

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus en lus en lus s.

lus

№ 488.

Häckeda. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus s.

l ø ll s

l ø s

lus

№ 474, John Svensson 1926.

Karlöf (O. Göinge) Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus -en, los -en

lus

han æ fól au lós

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus en lus en lus s.

lus

№ 489.

N. Ahrö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lees, leesen.

löss, lössen.

lees.

löss.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus s

lus - en pl lös, lösena

han va fôl me lö-
ja fôl. me hä hanom
nä

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lussa

lussa, lussade, lussat.

renska fon löss (afluska)

"smitta" med löss (medluska)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lusa sig

Lusa se,-de,-t

gå och ingenting taga sig före

Han jeck o lusade se i åin håil maonad.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusbett

lusabäd - et

lusbett

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusborste

leesleōste, leesleōstен.

leesleōstа, leesleōstаna.

leesleōste (skällsord)

åsyftar: mindre värdelighet.

" olägg person.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haeander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusbær ed ~ en [2]

[x] lusbär s.

nypon

№ 489.

N. Ilro ~ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luset

lùsado, lùsada (lùsad)

pl. lùsada

lusig

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusfull

lusfolo

lusfull, stupfull

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lushund

lushan -en, -a, -ana
(skällsord)
så kallade man ofta en person man
ej tyckte om, en tråk person,

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lushund d

lushan : en : a-ana

en som är full med lus

äv. skällsord

din dn lushan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lussig

lussnedo, lussned, lussned.

lussig.

fullt af löss.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge Hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusing

lùsing, -en, -a -ana

ärfil

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lusing

Lusing,-en,-a,-ana

slag med handen

Han tå med lusingen o te.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lusing
s.

lùsez

ôafil

kan fek en lùsez

Nr8223 Hjärsås, O. Gölnge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lusing

lùsey, pl. -a

ôrfil

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusk en

† lusk

oskåtam man,

slusk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luska 2

luskp, -ade, -at

gå fult och med frivolaktiga avsikter

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· kuska 3

kuska, ~ade ~at
gå småfl~, s akta

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska

leuska, leuskade, luskat.

gå saksta.

med smygande steg.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lussalva s.

lussalva, lussalvan,

lussalvo, lussalvorno.

lus-salva.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskrapa

lesa skrapa, lesa skrapan.

lesa skrapo, lesa skrapona.

reglskrapa.

skämtsaml om: kam.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust len

lust s.

lust

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lost s. = lust

ha lost för nöd.

.M 471.

August Sandberg 1921.

Moltke Åström

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust en

lust s.

lust

№ 489.

Kvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust s. = lust.

Kvist.
Öjinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hust

leerst, leerslen.

leerst,
tråg.
ihlresse.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusta, v

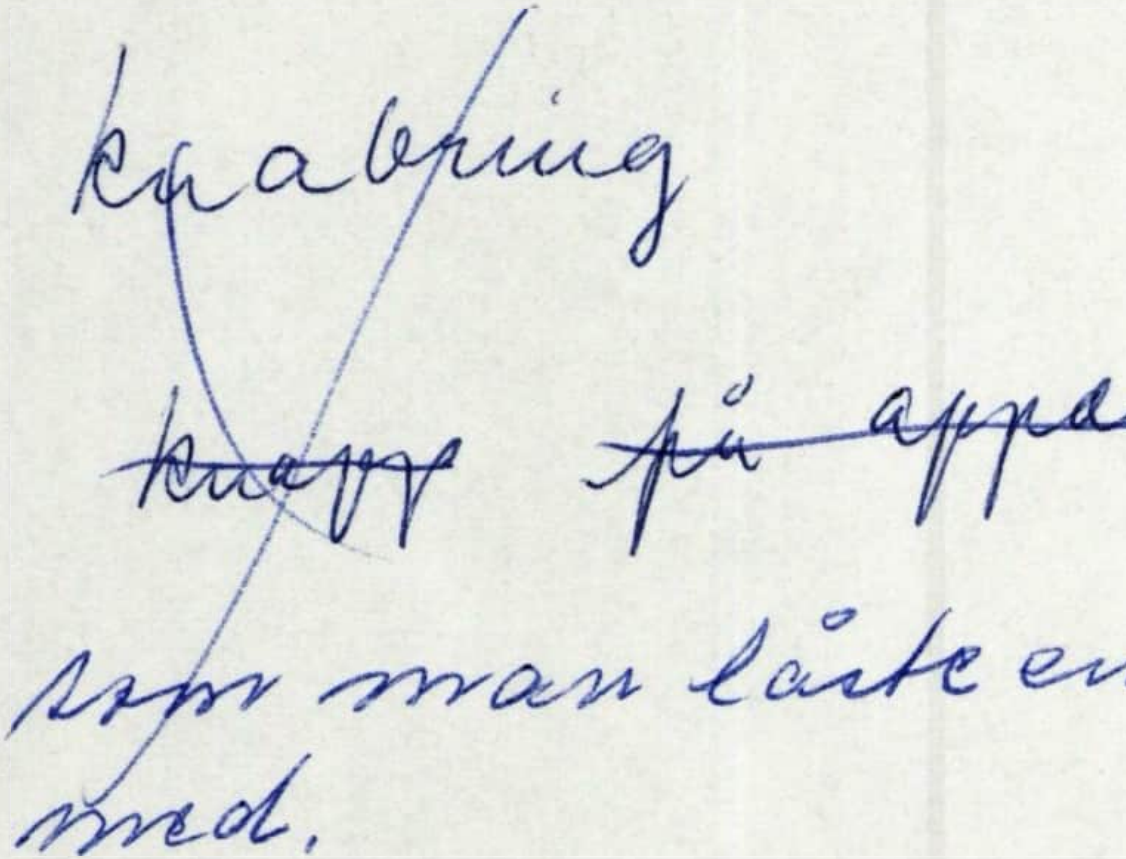
lusta pao

gärna vilja ha

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



knabbing

~~knapp på apparat~~

som man låter en dörr med.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusthus

leerstrees, leerstreesed.

leerstrees, leerstreesen.

leerstrees.

leerrö.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. lustig

lùstugo lùstuga

da ha en lùden lùstugo pang

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lust 2 str

-ht

lustig

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (Ö. Gång.) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

n. lùstit

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lusti lustet lustia lustig a.

egendomlig-a-t de va lustet

äv. rolig han hade en lustie

hätte

mösta

De va en lustige fye

tickadäna lustia bjs e

som Kommejante

ha

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²shy, -t, pl -a, adj = lushig. lustig

№ 464, Gsim. Ashy/

Uppt. August Sandberg 1917. O. Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

n. lùstet

et lùstet nå̀n

(om gi̲ìsabå̀k̲en i Sibbhult).

Nr&223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

ˈlɨ̀ːstɪgo

'egendomlig'

ˈlɨ̀ːstɪt

da va o̱n ˈlɨ̀ːstɪgo ma ge:n

= det var en egendomlig maskin.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lùsti

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

leerstegs, leerstig, leerstes.

leerstig, leerstegare, leerstegast.

leerstig.

roligt.

enderhållande.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustiga

De flötta se sa lustiga sa.

Typa Olofson. Lumon

Nr 17855 Ö B:oby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustiga
adv.

De flötta de sa lustiga sa
= lustigt (adv.)
Tyra Olofsson, Lunnom

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustigt

lustled, lustlegare, lustlegast.

lustigt.

roligt.

besynnerligt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustresa

leslröjsa, leslröjsan,

leslröjso, leslröjsono.

leslresa.

möjesresa.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustur

kerstlæng, kerstlængom.

kerstlækra, kerstlækrana.

kerstlækr.

kerstlækren.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud -en

lut

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud, -en

lut

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lud

lut

-ena

lut

Osby, Ö.Göinge hd

Arnakelstorp

Ebbe Tuneld 1903.

M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lud

— 1-lun

lut s.

lut

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) T.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud - et s. n.

lut

lùdfésken ska làigas i lúd
troi ùga fan pél

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1919

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

leu d, leuden.

— —

leut.

leut att bryta eller tvätta i.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud, -en.

lut

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta

lùda, -àda, -àt v.

luta

han stó a lùdade sé mod
væ:gen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luta

lutad, -an, -e, -ande

liten byggnad, lider (fak slutande åt ett håll)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luder

× lute
s.

-na, -o -ona

skjul

Osby, Ö.Göinge hd Ebbarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùda, ~ n. lùdo

× luta s.

mindre rithus

№ 544

Osby

G.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l lu²da

-n

-ɑ l

Skjul

×luta s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbof (Ö. Göinge) Fls.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luta
s.

lùda, -an

liten uthusbyggnad med bara ett tak-
fall.

Nr 8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luda, s.

leida, leidam.

leido, leidono.

leita.

mindre skjell med slöd vid en större husvägg. halfhus.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta, v.

luda, ludade, ludad.

luta = (smeta)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta av

Luda ao,-de,-t

ta bort målning med lut

En fao vå fasiktige na en ska luda ao gamla maolning,sa en inte hå a ludna fa skaap.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lud Oske

lut-aska

tin lut begagnad aska

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffisk

lidfesk - en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luefisk

lùdfésk, -an d. m.
luefisk

pau julàftan aída man èlta
lùdfésk

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk, s.

Ludfesk,-en,-a,-ana

lutfisk

Lutfesk ä inte tenn̸̸t, äss en inte haa rittige senåp te.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk

lud² fesk, -en s. = lutfisk.

Kurt.
Öjaim

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk

leudfesk, leudfeskarn,

leudfeskar, leudfeskarne.

leutfisk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk s

Lutfisk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ledning

ledning, ledningen.

— — —

ledning.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva n luvo no luva s.

-ar

luva

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva
s.

lua² s. = luva.

kvinnl.
ägörings

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lura
mössa

lucka, -an

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

lø̀ʉ̀pa -'ena, -a -'ana s. f.
luva, mössa

dàsa lø̀ʉ̀ena ha ja got
fæ̀m krø̀øna fåa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua

lå, f., best. f. låna, mora.

Strömstad.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva, s.

Luu,-na,-,-ana

Mössa

Jöga-Swännen hade na vintaluu ao iganne-
sjinn. - Lunes pälle i Flyboa sydde lue
ao blaott kläde såm Gustav Eriksen i
Kjillebäaj saolt.

↓ Tillkär utelämnat hjälp-
verb dl genuina talet?

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua s.

lua

= Mössa

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

luva

- luva, -e, -na.

mössa

Osby, Ö. Göinge hd Lobarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu²a n lu²or na luva s.

mo²ssa

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva 2

-n

Or.

luva s.

luva, mössa

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva² n luo² no luva s.

luva, mössa

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasbreda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

lüa², -n. s = mästa.

Rätt vokal. ü ? lüa ?

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luva

luva. luvan.

luvo. luvono.

mössa:

"luvsa"

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luva

sa källe, -ena, -o, -one

jfr foderluva

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luve, s.

luve

= pojke

7046:2.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luve

liden luve

fe Lavring

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luv skräddare

lummskrädda -n, -a -ana

möss-skräddare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lurskärm

lùrskàrm -en, -a -ana

möss-skärm (= lùrgärm)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tuvskärm

lövsjöm, lövsjömen.

lövsjöma, lövsjömana.

mörskär m.

mörskär mar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ly s. n.

ly 'skydd'

"... sinn komma dor gi ly..."

s. 14

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lya
bo

lòor pl. lòo

ìgaalòor
gràmalòor
sàvalòor

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka?

lyck-a -an

lycka (motsats till olycka)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lycka

lykka - an -o -ono

lycka, inhägnad åkerbit (jfr x lyckeråg)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 3

lyka :an ; :-o :-ono

lycka, ögla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka lyka
1.

hon
da vet ha lyka ma se

Fyborska
Carla Benzon

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka. f.

lycka
2.

ha
ha lyka mo re (na dan(hal-
te nod)

Flyba
(Carlabergsån)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyk/a, -ena, s. f.

lycka (fortuna)

lykena bo inte i päina

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyeka s.

lyeke

'leg, åker bit'

s. 9

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyk 2) a

-n

-ar

lyska s.

1) lyska

2) "lyska", instängt åkerdike, vanl. betes mark.

3) s- blad ej dyrenblomma

M 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) Fl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 2

lyk|ka, -an. -o, -oro

lycka, tur, framgång

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 1

lyk|ka, -an ; -o, -ono

lycka, inhägnad mindre åker

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka s.

lyka, best.f. lykana

åkenlycka

m. lyko, lykono

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka II
s.

do hade smått lyko

(åkerlyckor)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka v.

lö̆ka, -te, -t v. = skänga. (= äsk.)

№ 467.

August Sandberg 1918. L-l. Ö. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyk²a n lyk²o nn

lyckea s.

betesmark, även åker

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lycka -n

tur, framgång

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lykka, -an, -o -or

inhägnad, mindre åker

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyken

-ena, -o, -na

×lycka

ögla

kugda i lyken

Osby, Ö.Göinge hd

Brunkelstorp

№ 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lycka
s.

lyka, -na, f
g. lyka, -n

"mindre, inhägnad åker."

Orsa sn, Ö. Dalarna hd, Kvist. l.

Sigr. Bergström 1930

544

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyka, -na, lyko

lyka, -n

lyelea s.

mindre åker

ja ònras veen den lykan hon höa te

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lycke

mindre inhägnat jordområde.

4242 Osby Ö. Göinge hd Carl Persson 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ka, -te, -t v = stänga. lycka v.

1p. sing. lå¹ker
2p. plur. lå²ker

№ 464.

Skr. August Sandberg 1917. Aske o². Gäsene

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ̊ka s. -lycka.

lycka
s.

lǫ̊ka
lǫ̊ka
?

Kunsk. Hj. Sv. 4:3
Ögonm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckа s.

lö²ka s. =lycka= gärde, åkerfält.

-ø-ł

Kvist.
Ögärde

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lyka, -an

i uttrycket lycka åker.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lỳka -an. -o, -ono

inhägnat stycke åker

do nỳaste lỳkono doi hade tat óp
(upprättat)

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyckan. lyckan.

—

lycka.

lyckorönsla.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyckan, lyckan.

lyckorna, lyckornas.

ögat.

ögon.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyckan, lyckan.

lycko, lyckorna.

ungdom i skogen
ensväg mot sydtjeland.
mindre åker eller läppa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lö²ka s.=lycka.

lö̀ka ?

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lyckka-te!

lyckalill.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
v.

lǫ̀ka v. = skäuna.

lǫ̀ka 2.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckeå, -ena -o -oro

liten inhägnad åker

jfr gröda

gröa lyko = göra

lyckor tröskor

tysna lyko

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckja, -ena; -o, -orno

liten inhägnad åker

jfr Tjuvalyckorna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka till

lyka tē , lykta tē , lykt tē

(enl. uppg. förr även lyta lyt
lyta tē
lyt tē

stänga

lyka tē dan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckad

lyckade, lyckad, lyckat.

lyckad.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lökas v. = lyckas.

lökas.

2.

da kan lökas iblån.

Kristl. Kj. Sp.
Gjum.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyckas, lyckades, lyckats.

lyckas.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

lyckas

I blann lyckas da o

i blann gaor da bra

I blann såå da illa ud

o lia vail gaor da galet!

Hasse Persson, Såflacka

efter Enok Larsson Lunn

född i Virestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblad

lyckablå -t, pl =

klöverblad med 4 blad

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblad

lyckebla, lyckebläd.

lyckebla, lyckebläm.

lyckoblad.

fyrväxtpleng.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lyckoblad

klöverblad med
4 blad

lykabla - t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckagärde s

lyckagård, -et

gärdsgård runt en lycka (liten åker)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckjord s.

lyckkejo:, lyckkejo:n,

lyckkejora, lyckkejoranna.

jordem i "lyckor" = nordjelandsk.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökklig, -t adj. = lycklig lyckl

lökklig

№ 464.

Gleim.
O. Gleim.

Utg. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckelig

lyckeleg. lyckeleg. lyckeled.

lyckeleg. lyckelegare lyckelegast.

lyckelig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig

lö²klig adj. = lyckligt.

4

dor e sa̲d lö̲kliga ru̲l.

Kurt.
Öjamo

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycksligt

lyckkled.

lyckligt.

lyckelig händelse.

"ola jekk lyckkled."

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckeligt
adv.

lyckklad

s. 60

Nr 222 B Broby, Ö Göinge hd

N J.Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyckepära

lykkepæra -na s. pl.
potatis från en lycka (nyröjning i skogen)

da skole sæda lykkepæra
dæ̜n ærte

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyckepära

lyˋkapˋäp sn, lyˋkapærp, ˋ-ono potatis som växt på en lycka (ett inhägnat ofta ny odlat område i skogen.) anv. mest. i pl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyckepäron

lyckepära, lyckepäran.

lyckepäo, lyckepäorno.

— —

polaris veien å nordjeland.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyckråg 1

lìkarkì - n

råg som växer (växt) på en liten upp-
odlad åkerbit (lycka) man odlade upp
olika bitar, svedde dem o satte
potatis i askan andra året
sådde man råg, av både potatis

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckliga 2

och såg skulle den bonde, som sådde
om jorden, ha hälften (det var förpass
o arbetare som odlade upp små områden)
efteråt växte gräs det fick bondens
kreatur beta men kunde i allm.
blott få 2 skördar. Den som vann på
det hela var således bonden.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckråg s.

lyckkerel, lyckkereen,

—— ——

lyckke-råg!

(råg, vilken å "lyckor" = sädesjelanden.)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckträff

lyckelträff. lyckelträffen.

lyckelträffa. lyckelträffarna.

lyckträff.

lycklig omständighet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycktträff

lykatträf

lycktträff

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckönskning

lyckönskning, lyckönskningen.

lyckönskningo, lyckönskningone.

lyckönskning.

lyckönskningan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyt. Lat

× lyd s.

lyd

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Gåringe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda v.

lydde (prat.)
"lör"
" "
"Sante Pär lydde --

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lÿa lÿde lyt pcf. part. lyd

pr. sg ja / de / han } lÿy pret. lÿde imperativ

pl vi lÿa vi lÿde ly

I lÿyn I lÿden lÿyn

da lÿa da lÿde

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda 2

lìja lìjde lyt

pres. vi lìjym (ã) vi lìja (yngre böjningstyp)
2 lìjym (ã) 2 lìjym
da lìja (ã) da lìja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ly

Lya

lyda vb

Ly-d!

glöttana ska

lya

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyg. lo

x lyda vb

höras

da lo so:m dɛ́a va tvaŋ plàŋla

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lyja, -de, -t v.

lyda

ögana ska läara se a

lyja

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda
v.

Lya,-de,-t

höres

Gåbben s a ød fasst skålle Intäga vite
lya faa nåm,än då skålle fao nåm te fat-
tighuset.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda, v.

Lya, lydde, lytt

lyda

Dän såm inte läa o lya na han ä ånge, sa läa han da inte sinm hälla.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda
v.

sup. lyt

jå, vi kona lýt dé; sàna
mina ór.

de = dig.

Nr 7123 Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda v.

lydde (forts.)

'lydde'

"å dåj lydde inte tom-

manna ..." H108:28

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda
v.

lỳa

do tȁa ẻnta a_nat en lỳa

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyda, v.

ljȧ ; -ade, -at

de ljȧr, som de fȯdȯna

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lya² lyd lyt

² ?

x lyda vb

gjuda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyˀa i regl opers. ˣlyda vb

pres. da lyˀar (ˀla)

lyˀade

lyˀat

låter, hörs

V 474, John Svensson 1926.

Tailaf (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lya, lydde, lyet.

lydda.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lÿa, lÿde, lyt

lyda

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

ljja, lyda, lyt

lyda

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lÿa, lÿda, lyt

lyda

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda

lyˀa pres. s. lyˀor, pl. lyˀa lyda

imp. lyˀda

lyt

lyda

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyas, v. lydas lydde lydt lydande. l.

pres. of. lyr

han står på lyr

ÖRKENED

Flyttad (Carla Bergfalk).

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyas

lydas
2.

lyas ätte bräv pau pautem

Flyborås
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

lydas v.

lyas 'lyssna'

"lyas äpp dä." = 'lyssna upp dem (d.v.s. tjädrarna)'

4108:32

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyas², = dess, = hs v = lyssna. + lydas

№ 464.

Uppt. August Sandberg 1917. Askby o. Gamm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lyas

efterfråga

do Ly-as

Y kan ly-as te

i mön kull

x lydas de

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lydas

lyas

= höra efter, lyssna

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydas v. dp.

lyas

'lyssna'

s. 17

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyS (ly²as)

ly²dasS

lytS

lyosna

staŋ ɔ lyS

x lydas ɔb

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtöf (Ö. Göinge)

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lydas efter

lyas àa̲fta, lyd̲as àa̲dfta lyfs àa̲fta

hõra efter, hõra upp

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

C. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydas på

lyas pâ:, lydas pâ:, lyts pâ:
lyssna, lyssna till
da a rôlad o lyas pâ:

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†lydas till

lyas fé, lydas fé, lyts fé

höra efter (= stanna till o fråga efter en sak

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydig, a.

lydiga, pl.

Nr 4130 Loshult. Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydig

lejgo. lejg. lejd.

lejg lejgare lejgast.

lejdig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyˈgo

pl. lyˈgor

lydigdesa.

lydig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vpersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyft

lot - en

tyngd (lagom att lyfta)

lagom lot, en lagom lot

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

lòfta, lòfte, lòft

lyfta pres. lòfto

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²la, v.

lysla

Fryksdala
Carlabergs

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lòta, lòte, løt v.

lyfta

han kona lòta hónra

fsílo

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løʷta

løʷte

løt

lyfta x.

lypta

№ 474, John Svensson 1926.

färla (ö. Göinge)

L. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lòfa, lòfte, lòft

lyfta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²ta, -te, -t v = lyfta lyfta

1 p. sing. lø¹ter
2 p. plur. lø²ter

№ 464, Glim. Alby

Alby. August Sandberg 1917. Glim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta, v.

lȯ̀ta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

83

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

dätta

= lyfta

70740 s. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lö̀ta, lö̀ta, lø̀t

do løte føled óp i vájnen.

Nr7713 Knislinge, C. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v.

lòta eller lỳta

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta luta lut lysta de

luter luta! lutan!

[òta J-s. lysta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjeras

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lyˋta

lyˋta paˋ moˋsan

Nr 7723. Kviinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ta v. = lyfta.

lyfta

Kuisl
Öfninge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lå²ta v. -lyfta.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lö̲ta, -te, -t v. = lyfta (= åsk.).

1p. sing. lö̲ter
2p. plur. lö̲ten.

han löter stainan löft i vä̲ret.

.№ 467.

August Sandberg 1918. L. & B.a Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòtta, lòtta, lott

lyfta ok

lyfta

ja lòtta sau ja fe sham i
Ömerlaved

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsby Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lölla, lölle, löll.

lyfta.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

"löta

"nu sa faun va löta vana
hum ... "

S. SS

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

löta (fras.)
, lyfta'
"som taa voss sa stila
o löta voss in ..."

S. 22

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

löften (pros.)
"lyfta"
"nau vi löften vouna
tiacka ..."
s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd
Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta, v.

Lötta,-e,lött

lyfta

Åm en hqa ryggskått,ska en gao o lötta pa na husaväigg.- Lött inte glötten ao de de grebbe!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

'lötten (imper.)
'lyften'
"gamm daa bät a lötten
lide ..."

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

lyft upp 'lyfta upp'

... sann an ska lyft upp

flyttarna me ..."

4104:86

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

låta

lyta (pret)

dom lyta me i sängen =
de lyfte mig i sängen.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

låta, låta, lot

lyfta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

å lyfta upp

lòta óp, lòta óp, lòt óp

lyfta något upp (i luften

han lòta óp snóen

han lyfta upp snöd (som dopptat i kräta) i smutsen trådslagning

jfr trådslå

NF 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta ut

lo<u>t</u>a <u>ú</u>t, lo<u>t</u>a <u>ú</u>t, lo<u>t</u> <u>ú</u>t

lyfta ut (cf. rusta ut)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyftesten I

lò̲tastä̲n, -en; -a, -ana

sten så stor att man nätt o jämnt kan lyfta den
"lò̲testä̲na" voro ofta ett finna ute på slätten
ängen eller annan mark och då man ruden
hösten (höhösten) kom fick en eller
flera dylika stenar skulle man
pröva sin styrka o se vem som kunde

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyftesten II

fortsättning

lättast lyfta upp dem. Man fick vid dylik lyftning sk, om man lade "fört sä" (ökat i styrka) under det gångna året eller "sät ån" (förlorat i styrka) under samma tid (se även under *få sig och under *sätta av)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyftstav

löttestöjm, löttestöjmen.

löttestöjma, löttestöjmana.

"lyftstem".

" — — "

lyftstemar.

stemar, som man lyftade för att

öfva stegkan och som kraftprof.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyftsten

Lötteståin,-en,-a,-ana

lyftsten

Ve Wilebögana dänna sina Maaklånna fanns da en dåil rånna grydståina,såm nöttades te lötteståina ao osbykjörarna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyftsten s.

lötastäjn -en -ar -arna

stor sten som vägde 150- 200 kg. stora starka karlar provade sina krafter på dylika

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyn, n. blixt.

× lyga s.

da gav som ett lyn.

Flyktorn
(Carlén)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyna, lynte lynt bixtra *lygna
vb

pres. ↄ. lyne

da lyne i kvael.

Flyboda
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lygna, v.

lỳna, lỳne, lỳnta, lỳnt verb

blekna

da lỳne ɪ sóna

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhört

lyhöol.

lyhörē.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckta 1

löcka -an -or -orna

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta 2

lö̀ʒfa, -an, -o, -ono

= en s. k lykta i ett bränneri. Genom
lyktan rinner bränvinet nu oät-
kontligt för tillverkaren o sedan vidare
genom en kontrollapparat ——
lyktan var av koppar

Nr 3738 · Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckta

löjlā. löjlān.

löjlō. löjlōnō.

lyklā.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökta, n s. = lykta.

lykta
s.

Brahe
Ögärn

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löita, f. pr. Löita lyska.

Carla Ramsta, Flyhult.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lø̀i̯t/e -`ena, -`a, -`ana, s. sj. lykta

ta lø̀i̯tena mæ̀ de̯ sa̯u du ka̯u sé

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckta s.

löjte

"dan gjuste na löjte ve
hansa gana..."

s. 17

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta
s.

Löite,-na,-,-ana

lykta

Då nöttade jus ao tail i då älste traj-
löitana. ~~Män då hade ossao löite i vecka~~
~~da fanns haollare te kaotwäida~~.

6056. Örkened, Ö. Göinge hd.
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyta, -n. lyto, f. lyleta s.

lyta

ta óma lyta o gakk me o lys
kámom

№ 544

Osby
ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

Löite. = Lykta.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löiten

lykta
s.

-erna o ora

lykta

Lobaf

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta, -ena, pl. -or, -na s. fem. = lykta.

Nyare uttal; jfr övriga belägg.

№ 464.

Lav. August Sandberg 1917.

Ackv. O. Gäärde.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²ta n lø²to no lyketa s.

ta² ~ n me de!

lykta

№ 488.

Ö.Göinge hd H. Areskoug 1928.

Haarbeck

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löˀta n löˀto nt lyleta s.

-no!

do skölˀe ha löˀto patˀ. väˀnana

lykta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta
s.

l̲ø̀jta , -an. pl. l̲ø̀jto , -ono

gamla l̲ø̀jto

do a rætt gàmla , dó l̲ø̀jtono .

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lòkta, -an ; -o, -ono

lykta

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löjta `an, -or `-arna

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²jta

-n

-ər

lyhta s.

lyhta

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöt (Ö. Göinge) KS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta 1.

dōjtan

= dyktan

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löfta, -n. 1. = lykta.

lykta s.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Äggäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lykta s.

lòykta, -ena; -o, -oco

lykta att lysa sig med

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

pl. løjto

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta s

lö:ft, -ena, -o, -on

lyfta (att lysa sig med)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhteglas
s.

löjteglås. -et

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktglas

löjtēglas, löjtēglased.

löjtēglas, löjtēglasen.

lyktēglas.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lykt glas s

lö̀ftaglä̀as, -et, pl =

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lörtegåbba en, -a -ana

lyktgubbe

lörtegåbana sända 2 skjöna o blåsade

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lyktgubbe

"lyktgubbe"

№ 474, John Svensson 1926.

Taget C. Göing J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

löjtegubbe, löjtegubben,

löjtegubbar, löjtegubbarna.

lyktgubbe.

enkelgöra.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↗lykt hinna s

lyktehinne, ena, o, ono

stor hinna (av en hästtarm), som man drog
över en träställning, så fick man en bur, o
i denna statte man ett ljus, och därmed had
man en lykta, som man kunde ha t.ex. på log

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4 lykt hus s

lö̲ftehu̲s, -et (o>ø)

hus el. bur, i vilken man satte ett ljus, även = fästanordningen med

se närmare under lyktehinna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgjus

löjlegjus, löjlegjused.

löjlegjus, löjlegjusen.

lyktgjus.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktändare

lö̀ktetä̀nare en, a-ana (ø-ø)
lyktändare

han sände som da hade vat en
lö̀ktetä̀nare, lö̀ftetä̀nare da
brùkte gaŋ o tænna lö̀ftorno (i samtällen)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktstänt

lɔ̀i̯tetaɪ̯nt -et s. n.
lyktljus

da æ ìnta laɪ̯t o laɪ̯sa
ve lɔ̀i̯tetàɪ̯nt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktefänt

löftafänt

fänS lykta, lyktsken.

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktstäkt

löjta täint

lyhtsken

jfr i Sydsk. löjtatänt

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktänt

löjtelajnē, löjtelajnēd.

löjtelajnē, löjtelajnēn.

leykē. lämdē.

ljusēt från leykēn.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykt täntˌs

löftaftäänt (ø>ö)

fänd lykta

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykttänt s.

lå:ftetänt, ~et (o>å)

tänd lykta (ljus fr. fänd lykta)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s: lymmel

lómel - en lómska - ana

en rätt lómel

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymmel, s.

Lömmel,-n,-la,-lana

lymmel

Han va vesst en lömmel, nä han va iste åpp, män ska ha bättrat se sinn.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynel, -n s = lynnel. lymmel

Skp. № 464, Aktg o. Gäringe.

August Sandberg. 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymmel

lömmel, lömmelen.

lömmla, lömmlana.

lymmel.

lymlar.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyn

lyn

= blixt

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyn s.

lyn, -at

bist

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyn(a)

lyn, n, 'blixt'

lyn²na 'blixtra'

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge l.d

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyna
v.

lyna , pres. lyne

blixtra

nué lyna dø

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljna

ljna, ljnta, ljnt

blixtra

ja ljna det blixtrar

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyna, v.

se lyna, v.

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lynas

lynas lyntes?

blixtra

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynas lynkas lynts × lynas vb

da hal lynts lid nul.

upphöra att blåsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysnas
lyntes
lynts

x lynas vb

da lysnas
det blir stilla i stormen
artar.

№ 474, John Svensson 1926.

Tillägg (Ö. Göinge) JLS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyne
-t

x lyne s.

skydd mot blåst

M 474, John Svensson 1926.

Talet (O. Göingel) JS

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyne

dyne

= J skydd

10740 s. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lyngor pl.

Lynrena
fläskhare

nau ja va
o slajta
fe ja öllen

Smauga lynrena
au grisen

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymme

lymma, -at

lymme, humör

han va, då lymet dén dän

han va inte, då lymet, då som

han brygar, o vå

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynne

lynne, lynned,

lynne, lynnen.

lynne.

lynnön.

äfven: lunna

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymssjuk

lymnessjelgo, lymnessjelg, lymnessjelgt.

pl. lymnessjelgo.

lymnessjelk.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymmesjuka

lymmesjelga, lymmesjelgan.

lymmesjelgo lymmesjelgorna.

lymmesjukdom.

Sällsynt förekomst.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lynka

lynka -an -o -ono

mötthare?

lynran e en sjödbrd i at kreatuo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lyuta, Ø.

löuta

= småspringa

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lønta -de -t

× lynta vb

ung = springa ålyngligt

"mun sv løntarte skos" —

"mun løntar dæta"

öra vellanbog lövarhun

(nötgräsmyggslok)

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtof (Ö. Göinge) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra 2

lìrka, -an; -o, -ono

lyra (i bollspel)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra

lira, liran.

liro, liron.

Får vid kollspel kollen fångas i luften innan den når marken heter det att "ta liran".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lysa

jùsa, jùsta, jùst

lysa, utlysa jùsa hùsfahjõd

utlysa husförhör

prästen justa hùsfahjõd i då

(medelade att husförhör skulle äga rum å viss tid och plats)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

jùsa jùsta, just

pres. jùsa jùsta imper.
~jùso 2p. sg. jus

pl. 1 jùsa jùstam 2p. pl. jùsen
2 jùsen jùstan
3 jùsa jùstes

da jùsa som en pålt i na hòonlòcke

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lysa 2.

Se Lysa 2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatmöte,n.

= bystämma.

Kallas då emedan dylika stämmor - på hv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jy²sa, jy²ste, jyst v. lysa.

da jy²ste tre²i gaŋ i da.
da ha jyste tra²i ga²ŋa nu.

Strömhult

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyca

jùsa, juste, just.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa v.

st lysa

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J Haganaer 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

jùsa, jùsta, just

lysa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

jùsa jùsta just

... jùsta ma lòjtatànt

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

Lysa

Jusa. = Lysa.

Juse. = Lyser.

Jusasoitt. = Belysning i en stugu.

"Soitt" av "soi" = se.

Exempel: Han juse se mä na löite. = Han lyser sig med en lykta.

Osby, Ö. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II lysa II

Jusa. = Lysa till äktenskap

Ex: Da justes for dům i sonnder. = Det lystes för dem i söndags.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa
v.

jæsa, jæste, jæst

pres. sg. jæso

de jæso laŋa vœja

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lysa på

jusa páu, justa páu, just páu

kunjöra

just páu

vr fa jusa páu om at

da justes páu om at i jokan

da justes páu i já

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa sig

jùsa sa jùsta sa jùst sa

lysa sig

ja jùsta me

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa sig

jùsa se, jùsta se just se

lysa sig

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa ut

lysa ut, lyste ut, lyst ut

slutlysa (för äktenskaps ingående)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyse

lysa, -at

lyse, lyss

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyse
s.

ljus, n.

belysning

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lysing

lysn-en, -a, -ana

vidsört (Lysimáchia vulgaris)

enligt uppgift av/at kallad

trybelysn

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

prt. lydes

lysnade

Nr8223 Hjärsås, G.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lyas, lydes, lyts verb

lysna

vi stön a lydens åita då

ja ides inta lyas på nom

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lyss (pres. sg.)

" o ja tycka ja lyss på
plajla ... "

S. 18

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyes

25.

lyss se jöö

= höra sig för

s. 57

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd

N J.Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssna

lyas, lydde s, lydds.

lyssna.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyssna

lyss — lyssdes. —

lyssna — lyssnade.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysta

lösta, -ada -at

längta efter (något) i vanligt

han lösteda efta sil

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösta, -, -d v = lysta (=äuska). lysta

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. Adelv. o. Gäuge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysta

lòsta; `-ada, `-at

längta efter (något) i matväg

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysta

lössta pao
ha lust på

"Ja lössta pa mandarina"

ref. Birgit Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyst²en, lyst²et

pl. lyst²na

lysten

lysten

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten

lösten adj.

lysten

ja a sau lösten pau nät

gät

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten

– lösten, lösted.

lösten löstenare.

lysten

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra

lystra, lystrade, lystrat.

lystra.
höra efter.
lyda.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysdring

lystring, lystringen,

lystringo lystringono.

lystring.

exp: märksamhet.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfte

ljdp - et

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte, s.

Lyde,-t,-,-na

lyte

x/ -

Sjugdåm älla aokåmma,såm troddes va äav-
da frao nåån ao faräldrana,kalltes lyde.

+/ Är denna konstruktion gemen?

Troligtvis heller som de trodde

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd ✓ -s.

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda 2 t

lyte s.

han ha do 2 syt ~ som

syns

lyte

№ 489.

N. Skr ~ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyde 4

lyte s.

lyte

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte, s.

lyda

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

82

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lydh - et (~ed)

lyte

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lydk, -et, pl =

lyte

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyde

lyde, lydes.

lyde lyden.

lyte. (medfört.)

"mén", af modren ådraget enden

vanvardeskapet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt

lýto, lyt

lytt

han va lýto, hon va lýt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyft

lyll.

lyllörl.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑ̊yt

lytt

dɑ lɑ̊yt i vɑ̈ret

i kɑ̊l

lytt.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (Ö. Göinge) K.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt

lyllo lyte lyte

vanskaplig.

misbildad.

lidande af lyte.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laad en

↓

a?

× låd s.

vårull

№ 489.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kroinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

x låd s.

vårull

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästhulda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lp Lin

x låd s.

vårull

№ 490.

Örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø lin

x låd s.

vårull

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

10 -ne

x låd 5.

Vandl

№ 474, John Svensson 1926.

Fabot (V. Göinge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låd s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

laudje -ena & f.

låda

laudana i skriboat æ

lausta

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda, s.

Laode,-na,-a,-ana

låda

Gåbben hade na lilla laode,såm ingen an-
nan kånne mä o öppna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. lådr

lå̀u̇dr - 'an, '-o, '-ono

har även använts om fågelbur i ett fall

da fljga 2 lå̀u̇do opa i fra̲ut

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. låda

låu̯da -o ȯno

i mma låu̯da

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låda

låːdde, -na s. = låda. (äld. låːnda).

péːjana lega i låːddena.

№ 467, L-l. P. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lau²da

-n

-or

låda

låda s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge)

F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda n² låda n² låda s.

låda

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låda

låd·da, -n s. = låda.

Kvist. Hj. Gr.
Östergötl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda
s.

lå̀uda, -an, pl. lå̀udo

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd
Ljngers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda s.

låda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda
s.

låuda, -an

en låuda pau ryggan

(hade livsnödvändiga kläder)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda II

nué komo haa en jùda, for
haa ha làuda pau rygen

en finkàrt làuda

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²dda, -ena, pl. -ar, -na s fem. = låda.

№ 464,

Skr. August Sandberg 1917.

Arkiv för Gävleborg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå̀u̯de, —— na, lå̀u̯do, f. låda s.

låda

ja tsø̀pte o̍na nya lå̀u̯de

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låda

i låudʃ, -an, -o -ono

låda

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

låda, lådan.

lådo lådono.

Lös lada etc. låda.

lådan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

låudə, -an, -o, -ono

låda

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda s

låudfa, -ano; -o, -oro

jfr sockerlåda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådbräda

låddebräda, låddebrädan.

låddebrädor, låddebrädorna.

låddebräda.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låd lock

låudalåg -at

lock å låda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådlock

låde log, låde loged.

låde log, låde logen.

låslock.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låvvis

låvvis

om inköp av spik, man kunde köpa
en eller flera paketer men man
kunde också köpa i "låvvis"

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låudavis

låudavis

låudvis

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lóro lòva , lovt - lort

pl. lova

låg (a.) lòvasa lòvast

át nómo lòvasa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
a.

g. laug. pl. làuga

Regn. län med gudubstitution.

den genuina formen är lǫ́vo enl. H. Arskong.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg a.

lå:v

lå:vt

lå:va

da a ~t, saʃ ɔm kɔ́mɔr

2
nɔ:tɛ vɛ

låʃ

№ 488.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Hacfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lo̲vo, lo̲v, lovt, lo̲va (pl)

låg (adj)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

lǻva sg. m. o. f. som predikativ. adj.
lå̀va sg. f.
lå̀vt sg. n.
lå̀va pl.
lå̀va best. sg. m. o. f. pl.
lå̀va best. sg. n.

låg

så̀fena va sa̱ lǻva a sè̀da̱

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv, -t, -a adj = låj. låg

№ 464.

Uppt. August Sandberg 1917. Arbrå, Örk. d. Gästr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå̄v

låg
a.

lå̄vo mask.
-a fem.

låg

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

Løv,-are,-ast

låg

Da va låvt te taget i då gamle stuna.
Gålet lao lövare i lillestuna än i fastena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låj

lövə, lövare, lövast.

löv, lövare, lövast.

låg, lägre, lägst.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg

låg, -t, -a adj. = låg.

Kspn:s låg, upptaget i målet i denna form. J. J–s.

lågt te lågeld.

Kristl. Hg. Sn.
Gjäring.

№ 469 A. Sandberg 1920.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låv (y. lagg)
låft.

låg

låg

№ 474, John Svensson 1926.

tailöf (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóvo, lov, lovt låg a.

pl. lóva²

låg

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeresås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg adj.

Nr 17898 Glimåkra Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Där va se laogt : taget hemma
hos våm, åd vi bara kåmme åda
plätta o sa traint sa vi bara
kåmme grina fladgrim

(från Glimåkra socken)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg a.

lövo, loft, lövа

låg lövase

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu²k n

låga s.

låga

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

låga (låge), pl. låga, m. låge.

Strömstad
(Jönsthamn)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

låga, -ada, -at

flamma

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga, s.

lue

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

luo (pl.)
'lågor'

s. 6

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

Luu,-n,-a,-ana

låga

Na vi kåmmen fram sto huset i jusan luu.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga, -n, -f. låga s.

låga

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

Luu. = Låga, Lågor. lûu

Saknar pluralisform.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga, s.

lua

7046:4, s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låa. — . — t låga vb

låga, brinna

№ 544

Orsby

S.D. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga v.

Lua,-de,-t

flammat

Da hade inte böajat o lua,män da rög ao tuana pa fläira ställen.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga s.

låga
blott hört i vissa fraser och
ställningar
t. ex. de ska låga lulle = lägga
slå upp

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåg (Ö. Göinge) YG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lue un

(lueb un)

låga s.

an stor, hö'o ~

oin

/-s

låga

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnå Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga n låga ns låga s.

låga l.

låga

Nyare uttal med sup-formen som
substrat. 1-s.

№ 475. Ö. Göinge hd

Vä Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga I

~~låå~~, -na s. fem. = låga. (äv. låå).

låå

№ 467.

L. f. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga II

låˌwːa. – n

låˌwːen va ólˌa rˌedan stˌoː=
låˌgan var allaredan stor.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga, s.

lull ull

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

låa, låan.

låa, låana.

låga.
ö
lågor.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

leva, levade, levad.

levinna med låga.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låk 2 n

låga s.

låga

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Härbeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

lilla - en

låga

bänggången stavr 2 gånsan lilla

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

låga, -en

låga, eldslåga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga s.

lik/ka, -en

lika:an eldslåga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

Da lua i kaosten

Det är eld i Skorstenen

Nr 17855 Ö Broby C Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågbenad

lå:ubä:nado lå:ubä:nada

lågbent lå:ubä:nad

kortbent pl. lå:ubä:nada

... da som a sa lå:ubä:nada som

xöfo

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögen, -n S = låga. låge

№ 464.

Ahy

Ahy.

August Sandberg 1917. O.? Jämn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge s

Låta -en

eldsläga

låtana lät

Detta belägg tillhör verbet låga!

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge s.

Se äv.: locke

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

skuen

Luen far äpp i skuen

Lågan far upp i skrotten

Hans Persson, Såflacka

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Løve,-are,-ast

× lågen
a.

låg

Na en ste ud i lillestuna,sa mäakte en
ød da gålet va løvare än i fastena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Låsehål

Lucahål - at

sökhål, mynning till kökgång

från bakgrunden

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål, s.

bst. sg. luaholed

= ett hål uppe i skorstenen där röken kommer ut när det eldas i bakugnen.

Nr 8381 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùhal, - et

låglåt s.

fyrhål på en bakugn

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Gästrik

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål

låa hålet

rökfånget fr. ugn till skorsten.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luahål ed ~ en låg luål s.

draghål till en vagn

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

~ Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låg hål s

lùahål, -et

stort hål, genom vilket röken
går ut i stekelugnen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål s.

lia-hål, -et

1 hål i mur (för rök)

hål i rökgång avsett för halstring av sill etc.? /Gö

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lågahål s.

Lùahål, -et

Det hål, genom vilket röken går ut i kakelugnen (stort som en fågelsten)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùahalask

låglåls till s.

halstad sill

kåkelonspåro o lùahalask

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

af lågmäld

lövmalt

dan prästen hörs mte, han
a sa lövmalt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmäld

lönmäldə, lönmäld, lönmiall.

pl. lönmäldə.

lågmäld.

talandə med låg röst.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmäld a

lövmälda, lövmält, lövmälda

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmäld a

lövmäldo, lövmält,
- som talar låst lövmälda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågskaftad

lövskäftado pl. lövskäftada

kortskaftad

lövskäftada zänzo

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsko

lò̀rskò̵

lågsko

vanligare äs: lò̀ra skò̵

da va lò̀ra skò̵ dæ hår

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låvskö² n

lågsko s.

lågsko

№ 488.

Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågstämmig

lösstämmeda. lösstämmed, pl. lösstämm:
meda.

lågstämmig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsten

leastöjn, leastöjnen.

leastöjna, leastöjnana.

en sten med hvilken

rökhålet från eldstugan

i stugan vid behof delvis tillkäpp-

les för reglering af lågan och drag-

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsten s.

Lilla stången

lågelåtsten placerades i läge
kält, när så behövdes

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsten s.

lågstån, -en

Äggelsten som man satte i
vagelmålet, när söken ej skulle gå
ut (när man sökte pärsk)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågsten

låståm -en

= lågehåls/sten = sten som man
placerar i lågehålet (vid behov)

jfr lågehål

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låke

låg̊k-en

viss farm

småutåmana sẽda fåsta ve

låyen (är enl. uppgift 2 dm. lång)

(l. sil ej = blindtarmen) en liten

farm går enl. uppgift in i "låyen)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkändan

lågändan

ordet lärt endast i best. form

viss form

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laun -at, pl = -en

lån

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låu

låu, låned.

låu, låuen.

låu..

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laun -'et, -, -'en s. n.

lån

han fe'k ta ut laun fa o fzö'ba

oin nyy ha?st fá

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laon, -ed s. = lån.

Kunsl. Gr.
Ölgång.

№ 469 A. Sandberg 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laŋn -´at(-´ad), pl= -´en

lån

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laun

-lat

pl = s.

-an

laun

laun te launs

= få låna

låna s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tåbof (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

laḍn, -et s. = lån. (äld. låånna).

№ 467,

August Sandberg 1918. O. Gänge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låm

laum. - et

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

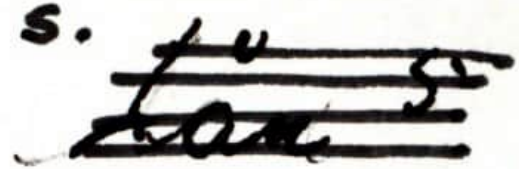
laun, -at ; pl = -an

lån

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån s. 

laun, -ed, pl=, -en

lån, t. el. spaltmurslån

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån sv.

laun, -et, pl =

lön t. ex. bonuslön

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låːnsa -ˈada ˈ-at

låna

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna v.

laŋna

"laŋna aŋll .."

"te å spŋya ŋ å laŋna aŋll

daŋa ---

4168:35

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna v.

laun^{2}t (sup.)

'lånat'

"laun^{2}t båt däm...

4108:9

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

lånna

dom lånna helst hæa mæn =
de låna helst hår mere.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, v.

låna

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låna, -dde, -t v. = låna.

han ska låna nåe kånna

rekesdåler

№ 467.

L. 1. D. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låna

låna[2]+, -te, -t v. =låna

№ 467.

August Sandberg 1918. Lif. O. Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, v.

låna

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låuna låunte launt låna

du jaŭ gaŭ te hénaolúna o
launa na gryde
om ja laúnę de dar, nan boa
du val hémat ején?

ÖRKENED

Flyberg
(Carla Bergs)

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

sg. pret. launte s. 53

sup. launt 54

låunte, launt

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna v.

låna låndte lånt

sg. lånar

pl. ~

låna

№ 488.

Härlöv O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, låntes, lånat

låna v.

låna

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1936. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låunta

låunta, -ade, -at

låna

launa rampadrä

vr låunta bot at 2 hundän

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna
v.

låuna, låunte, launt

do launte hús

el. låuna etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna II

do ha gaut pau jöökegåuon

a launt jöo

J: till vidskepligt bruk.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

laːna, -te, v. = låna.

laːna vaːra.

Kuml. Hj.
Öjaur.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna
v.

inf. låna

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lau²na

-da

-t

låna

låna de

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låna, låntе, lånt.

låna.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna 2
låna -te -t (ā. parallellform; jmf lånna!)

låna

V 474, John Svensson 1926.

Tärbo (Ö. Gönge) P. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

lå!

låna!

lå me en kaga brö le i mo on.

= låna mig en kaka bröd till i morgon.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna v.

låŋna, låŋnte, laŋnt

låna (ogn ngt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låne gods

låne gos - et

låne gods

№ 3738 Gillmåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låneord

låneo̲o̲, låneo̲o̲d,

låneo̲o̲, låneo̲o̲m.

låneord.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låneränta

låneränta, låneräntan,

låneräntor, låneräntorna.

låneränta.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånfången

lånfångenn, lånfångens, pl. lånfångna.

emottaget som lån.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. lång

lång, långa, långt, långa

lång

han e lång, hon e lång

träd e långt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång 2

lång lång lång
lång pl. långa

lång

hon e så lång som lösalta fé'n
(som Lönshults fur) ordtår

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

låŋo , làŋa f. laŋt (n) làŋa (pl)

lång

lìa láint ---

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lång̀o lạnt (pl) lànga

lång lång̀o (längre)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låug

låzo, lazz, làza(pl), laint

låug

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

länjor

längt

längt

längra

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng, a -

läg

den läga mäsen

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng:

do kòma làuza vœja ifràu

han va ǿvo tié àlna làuz

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång, a.

lajnt

= långt

da kan en boij pau
lajnt haull.

Nr 8381 Ö. Broby Ö.Ginge hd

Anna Olsson 1064

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng I

lång, n. längt

komp. längre el. längzon el. längzo

få längzo ti tebåga.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ènte pau lànga vèja

= inte på långt håll.

da a ènte mór en hål sa lájnt.

et lájnt stèka ; lànga stèka

Nr8223 Hjärsås, O. Gölinge hd

Ljngers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

Länge, läingre, läingst

lång

Na då skå jivta se ska da vå tjycka o små la, långa o stackiga, ånga o gamla, riga o fattiga.- Jåsao, vå da Äskla Nesse, da vå ju åin stoe, långe, attan farharding.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóŋo l. lóŋo, loŋ, laŋt lång

pl. loŋa

?!

laŋ l. laŋo. 1-s.

lång

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång
a.

lauz pl. làuza

neutr. lajt (vanligast) och

lajt, (blagt i Bredaås i n.o.)

även laz, låck. lident.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

t. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng II

de ha vat läizon fo:wéd

om da va en gróp àlli sa láng

(bivuåd)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng II

lauŋ

da lèuŋa daj a æl a da trìnta daj a ø (sagt av en gumma på 1880-talet, som lärde barn läsa).

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång, länge

lång

№ 544

Örby Östergötland

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng
a.

laŋg d. laŋ, n. lajnt

komp. läiŋon

gåŋ läŋa väja ma träsko!

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång I

lång

längst o. längst

längre (komp.)

da e sann ä la längst te

söka

långa järn = långt järn

inte på långa vägar nära.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋ

láuŋa sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
làuŋa sg. f.
laŋt sg. n.
lauŋa pl.
lauŋa best. sg. m. o. f.
làuŋa best. sg. n.

låŋ

han haʔ oin láuŋa vɛ̀j a gaʔ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Persson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng:

inte pau läuza väia nära

ute på långst när

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋŋa, ɟ. laŋŋ n. laint, adj. lång 2.

ja kan inte säj san laint
kan sjö laint pau att åŋat vis
an ja säj.

ÖRKENED

Ströhm.

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låoga, laog n. laint adj. lång. l.

jöns Hansson
Strömhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lång, {flängre / längre}, längst adj. = länge

det e längen an ja.

Kristl. Gr. Hj.
Östgötam.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lå:ŋ, lɛ̄ŋər, lɛ̄ŋst adj. = lång

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Essa
Åsaneg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

laŋ

n. laŋ̃nt

n. laŋ̃a

lång

№ 474, John Svensson 1926.

Fågelås (Örsläng) V.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lɑŋər, lɑŋ, lɑ:nt

2!

lång

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång, a.

lɑ̊ŋz(ə), lɑ̊ŋzɑ, lɑ̊ŋt

lɑ́ŋzɑ, -ɑ, lɑŋzə, lɑŋst

dɑn lɑ̀ŋzɑ vɑ́ɑn (vägen)

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

laongo, laong, lajnē.

laong, läjngo, läjngsē.

lång.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lo$_{\overline{3}}$

neutr. land

pl. 2a

lång

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng II

a.

komp. läːngo el. läːngor läng

vok./ sup. läːngst

ta läːngo, ja länge.

de läːngsta ja inj:s

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

laint (o.)
'lång'
'långt'

"da a nte laint te frou-
daen ..." 4108:14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng:
längre

da æ lǽzzə tabága

= det är än längre sedan

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång II

et lång·jat bö·da

en lång stund; lång tid eym d. t. et.
mellan måltiden.

Nr 7717 Gryt Ö. Göin_e hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång a

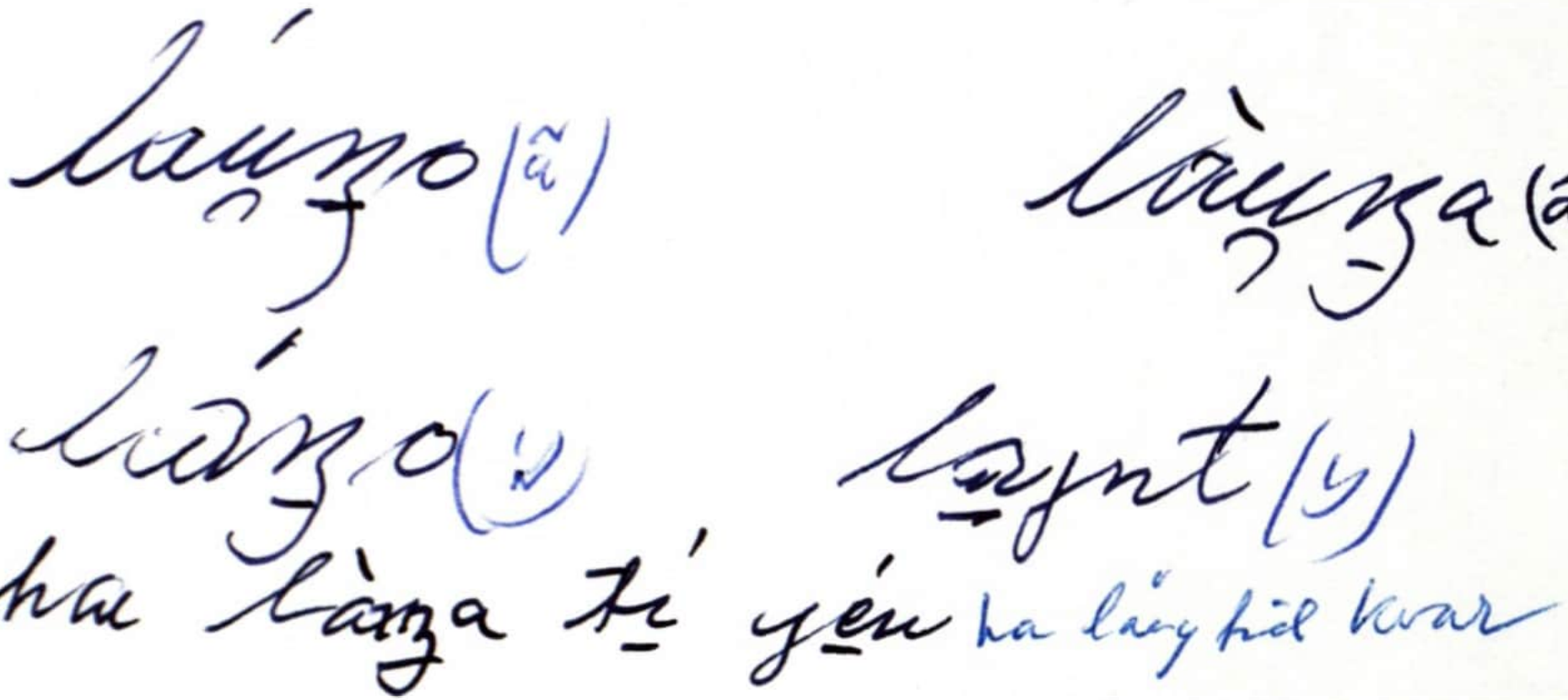
lång, längt (nö), långa (pl)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång a



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång a

laŋ(ä)
laŋo(y)
laŋt
~ laŋt
laŋa
laŋa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långarmad

långärmado långärmada

långarmad } pl. långärmada
med långa armar }

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långarmad

laŋgaŋmaŋdŋ, laŋgaŋmaŋd.

pl. laŋgaŋmaŋdŋa.

långarmad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långarmad

lå̂ŋgaâ̲rmada adj.

långarmad

da som a lå̂ŋgaâ̲rmada ræ̂ka
læ̂ŋa an ånna

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

långbänadə - a, långbänad

långbenəd

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbenad

laŋgbeːjnaːdeː.

låŋgbeːnī eller

laŋgbeːnaːd.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Långbening

Långbänsa-en, -a -ana

harkrank

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbord

lå̀ŋgbɔ̀ɔ̀, n., pl.=

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långbrant

långbränto / långbränta
långbränt
läng o även ol. långbränta
brunt
da na långbränta li

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågbykor

lågbiksp ono

lågbykor

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbyxor

långbyxa, -ono

långbyxor

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbyxor

— —

laongbyxo. laongbyxono.

långbyxor.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbyxor s



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbänk s.

laongleäjnk, laongleäjnken,

laongleäjnka, laongleäjnkana.

lång-leänk.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låŋdragen

låŋdrâno { låŋdrâna
låŋdrâ̤an

låŋ o även
bernt (bröde) pl. låŋdrâna
= låŋbrnut
da na låŋdrâna lí

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långdyna s.

laongdyna. laongdynan.

laongdyno laongdynono.

långdyna.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(länge)

länge

x länge

länge

Malshult n.

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

Osby № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långeman.

långemán

långfingern

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
lozemän
5

Långeman s.

o l

långfinger

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långeman

laŋgemaŋn, laŋgemaŋnen.

långfingen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adv. längesedan

länge sin

da a sa länge sin

(det är så längesedan)

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge h

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōŋge (-siŋ) adv. = länge sedan. × längesedan

№ 464,

Hg. August Sandberg 1917. Ark. Ö Gärd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långesedn

låzasn

långesedn

fo låzasn

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† länge sedan

lǫ̊ŋe sin = länge sedan. (= årb.).

da a lǫ̊ŋe sin han vá hǫs vas.

№ 467. L-t. O. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ långesedan

lǫ̊ngesin adv. = långesedan.

Kvist.
Öjaryd

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ långesedan

lo̲ŋ̲ge̲si̲n adv. = la̲ŋ̲ge̲se̲da̲n

da e sa̲ḍ ry̲sliga lo̲ŋ̲ge̲si̲n.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långesedan

långesen ~ länge sen

långesedan

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långesedan adv

långsam

långesedan

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfinger

laŋgfeŋgo, laŋgfeŋgoŋ.

laŋgfeŋgra, laŋgfeŋgraŋa.

långfinger.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingern

långefingon (~ långefingon)

(långefingon)

långfingern

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långfingrad

långfingrad, långfingrada

långfingrig pl. långfingrada

№ 8788 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingrad

lå̀u̯zfe̯zra d̲a

långfingrad

ja vɔ̀l̲ ìnta ha hɛ̀a̯n ha ble̲t
sa̲u̯ lå̀u̯zfe̯zrada a̲u̯

acc. pl.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingrad

laangfeingrado, laangfeingrad. laangfeingrat.

långfeingrad.

oarlig.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfingrig

laŭŋfɛŋrada adj.

långfingrig

haŋ ha ɛltɾ vát liŋde
laŭŋfɛŋrada saŭ maŋ ha
ɛlɾi koŋat liŋda paŭ nomŋ

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Nergit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långfredag

Langa fräda

i dä a da langa fräda

№ 3738 Glimåkra; Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

Langafråida,-n,-,ana

långfredag

Langafråidass tarre,dao fao en sao höa i na karre.(Talesätt)

(Kona)

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lozen fröda s. = lärkfredag.

han kom hem lozen fröda.

№ 467.

L-t. B. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

laongafrojda, laongafrojdan.

långfredag.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långa fredag

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långgrund

laång-grönn, laånggrönnt.

lång-grundt (i vatten)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalen

× långhalen s.

farein i finkl

Kallas även. Hädrik

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långhaling

långhaling
= långfaren (fisk i Osbysjön)
blandfisk

7046:4

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

långhalm

råghalm (efter tröskning med slaga)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

långhälm -en

långhalm (sådan halm får man efter tröskning med slaga)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

laonghalm, laonghalmen.

— —

långhalm.

talkhalm.

№ 1855,6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långhalmsklippa

långhalmsklippa, -an; -o; -orna

långhalmskärve

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalsad

långhälsado, långhälsada (pl)

långhalsad

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalsad

laonghallsado, laonghallsad, laonghallsat.

långhalsad.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långhårad

långhåsurado; långhåsurade (pl)

långhårig

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhårig

långhårad adj.
långhårig

da so:! inte vå:dat ut
a va så: långhårad

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhäng

laangh̊anad̊, laangh̊anad̊, laangh̊anat̊.

l̊angh̊aneg

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× langhåsa

laːŋgɧoːsaː, laːŋgɧoːsaːn,

laːŋgɧoːsoː. laːŋgɧoːsoːnoː.

långstrut mpa.

strut mpa med långt skaft.

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhäck

Långhäck, -en, -a, -arna

Lång vethörde

kallas även de långa hörkarna

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långjärn s.

lång|järn, -et

bildat akel av järn, bär
med hjälp av kvarnseglet upp
övre kvarnstenen i underkvarnen
o förhindrar spindeln från skevning kring
sin övre kvarnstenen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkatekes

laongkaljes, laongkaljesen.

laongkaljeso, laongkaljesono.

långkatekes.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långkroket

låŋkrɔ̀gədo låŋkrɔ̀gəda
låŋkrɔ̀gəd
pl. låŋkrɔ̀gəda

låŋkrokig
om låŋ person med låŋ
svɔ̄ngd rygg
skrè̄dara ɔ̄lan ä en stɔ́ɔ låŋkrɔ̀gədo
gà̄ba, en låŋkrɔ̀gədo rà̄kare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långkroket a

långkrökad, långkrögad

långkrokig (mot långa svängar

jfr *småkroket

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långkål

långkål?

ett slags kål, som åtes vid
julfiden

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långlagd

långlaida adj.

lång (särskilt om ansiktets form)

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlagd

laonglajdo, laonglajd, caonglajē.

långlagd (i anrigēe)

långrnalē (anrigēe)

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långlagda

långlägda, långlägda

med långt o smalt ansikte

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långlass s.

Långlås, -et, pl =

lass bestående av sammanlagan
långa timmerstockar (trädstammar)
som endast med svårighet
kunde forslas å krokiga vägar

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlivad

långlivsåd, långlivsåd, långlivsål.

långlivsråd.

gammal.

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"Långlåppad"

långlåpbad, långlåpbada

med lång lapp (se ofta sus
mulen, stucupen mt)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långmodig

laångmodego, laångmodeg, laångmodad.

laångmodeg, laångmodegare, laångmodegast.

långmodig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långmodighet

laongmodeghed, laongmodeghedem.

— —

långmodighet.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långmunnad

långmånado — långmånadr

med lång mun — pl. långmånada

snopen

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långmunnad

långmånado, långmånada

med lång mun

ofta = snopen, missnöjd

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långnäst

låŋznästo

med låŋ näsa

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långpipa.

laŋgpiba, laŋgpiban,

laŋgpibo, laŋgpiboŋo.

långpipa.

1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långpipa

pl. loŋzpibo

lång rökpipa

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Långputa s.

Långpudje ena: 0 000
Lång huvudkudde (Tio två-
mansäng)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrandig

långräunedo, långräuneda
långrandig
med långa ränder
långräuned
långräunet
pl. långräuneda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrandig

laongrånnedo, laongrånned, pl. laong: rånnedo.

långrandig.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långrank

långrångko långrangka, långrangt
långrangk/pl. långrangka

långrakk = lång o rank

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längresa

laongrojsa, laongrojsam.

laongrojso, laongrojsono.

längresa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng-rock

laangrokk, laangrokkens,

laangrokka, laangrokkarna.

läng-rock.

V 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs

längs

längs

på långs = på längs längs

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs adv.
prep.

lags.

"stråg kona lags ryg-
gen..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs

adv. & prep.

laŋgs

längs

do bördade láŋgs ijönom han,
saŋ da ènta jik úd paŋ sian
(om en pumpstock).

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs

läungs

"läungs sjöa, gyl ä
ära ..."

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsam

laongsammo, laongsam, laongsamt.

laongsam, laongsammare, laongsammast.

pl. laongsamma.

långsam.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsamhet

långsamhed, långsamheden,

långsamheder, långsamhederna.

långsamhet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsida

långsik -an -o -ono

långsida

na långsic

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsida

laongsia, laongsian,

laongsio, laongsiono.

långsida.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:l

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsinnad

laongsinnado, laongsinnad, laongsinnt.

långsinnad.

sen till förlåtelse.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskalare s.

långskalare

luffare som går vida

Emmislövs sn

Ragnar Nilsson, Säffle

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långskankad
a.

långskänkad

långbent

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långskankad

långskankade

långbenad

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskånghad

långskaulkad

långbent

№ 544

Arby

S.B Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långskankad
a.

långskänkad

långbent

din långskänkade jävel!

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskankad a.

långskänkad långskänkada

långbenad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långskanklet

långskanklad, långskanklada -at

utan styrsel (fr *skranklet)

han gék sa långskanklat (om en lång karl som gick utan styrsel

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskranglet

Långskräglado

långskranglig (långskrangelig

(vinglar lätt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsträckt

laongsträkkla, laongsträkkel,

pl. laongsträkklar.

långsträckt.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. långstövel

långstövel, -en, långstövla

långstövel

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långstövel

laongslöule, laongslöulen.

laongslöula, laongslöulana.

långslöfvel.

långslöflan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsynt

laangsynt.

läangsynt.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långsåt

lángsod

längs med, utmed

da gålte lángsod sjögen

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långs-åk

Långs od (skarpt d, rätt r)

gan lángs/od gadena

mots. gān ſſwēat am gadena.

Flyttad

(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö.GÖ NGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs-åt

lågsöd , cv. lågsöd

långs utmed

lågsöd åuan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långs åt

långsad

långs vitmed

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x längsåt

längsod

längs utmed

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

lång bòta (= långt borta)

lång öpa (långt uppe

lång nèar (långt nere)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

läjnt i Hörne delen av s:nen

läjnt i Brenäs

läjnt ud "

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lajut adv. = lång. (åsbam. laut).

№ 467,

L-l. O. Gösinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt av

laant

"å da je laant å laye.."

4108:20

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
asr.

inte läint te
läint
inbunkat

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

rœt läjnt öpa

læizon áu, långue åstad.

læizon öston ud.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
ast.

han --- stuejte öp ä'amen
sau läjnt han kòne.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

sau lájnt rödono rèika

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt ovr.

lajst

--lajst ud o au i maa-

pna --

3.10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapit adv. = länge. långt

ha lapit o ga.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Älgarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lajut, adv. = längt.

e da lajut did?

Kusl. Hj: Fr.
Åsäter.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lajnt

komp. läjzor el. läjzo

läjzor öpad

läjat a gåu

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång II

komp. läŋgon (ett vokal),
annars läŋgo , sup. läŋgst
läŋgon áu , långa åtet.

han va lìa láŋt fráu - kom fö jǽnt

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋgt III

en lɛ̀ːiza som lau̯ lɛ́ːizon ud

„ rɛ̀zarens dɔ̀ ɔ jɯ ènte sa

lɑ́jnt frau̯ jɛ́ːse.

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läjt II

Läjnt tebäga

Läizon tebäga el. läizo t.

dæn gaun läjnt, om en fäjlo - nom
(om en bäck)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laingt ovr.

laint

"finge dor laint inne i
skoon"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

laut

---

låugt

ho laut kau

da va ti markadet

da va sa laut

som da svaura

~~aured~~

aured

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lajnt adv = läingt. läingt

a dæir lajnt dīd?

№ 464 Gl. Lim. Arby sn. Öre.

Uby August Sandberg 1917. o. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

lajnē, läjngo, läjngsē.

längē.

"da va lajne o gå frå stan, så da
va vajl da inte va ända läjngo."
"läjngsē ble da nekk om ja skolle
gå tebaga nå.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
~ utv.
~~längre~~

laint

s. 55

komp. läŋzo

laint in i skon.

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd
Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt ifrån

läintifrån

läingtifrån

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtimmer s

Långtimmo

Kolt. benämning på timmer
av långa barkträd (tio syllar
eller flaggstången : liknande

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långfoad

långfoado, långfoada (långfoad

pl. långfoada

långhårig
långullig

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtoad adj:

Den skitiaste ongen. o den
lang-toaste fulen. då
blev baist

Hjärsås sn Ingvar Nilsson: Atelop

Nr 17896 Hjärsås, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtoad a s

långtoad

långhårig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfoad a

långfoade långfötad

långhårig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långtradig

laongtradego, laongtradeg, laongtradd.

långsam i talet.

omödigt mångordig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtur
s.

M. lånngtuno

de va lånngtuno dé mé.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Långvagn

Långvåm - en
långvagn, lång stång som förbinder
framkärra med bakkärra (det finns även
en kort stång som man använder när
vagnen ej behöver vara så lång) långvagn
användes under skördetiden

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lonvain en

långvagn

långvagn = den del
av vagnens underrede,
som ligger mellan
fram- och bakhjul.

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvägen

laongvajn, laongvajnen.

laongvajna, laongvejnana.

långvägen.

sammanhållare emellan fram: och

bakkärra i arbetsvagn.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågvagn

långvagn

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långvagn

*långvägn, -en

trästång mellan fram- o bakkärra på en höstavagn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn s

långvagn-en a ana

den stock (bräda) som förenar framvagn o bakkärra på arbetsvagn

framkärra

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvarande

långvarandes.

långvarande.

af långvarakt ighet.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laugvaring

lå̀ŋgvǻrugta adj.

lå̀ŋgvǻrat n.

låŋvaring

da blí̀ kanse ìnte saŋ lå̀ŋgvǻrat mæ̀at

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvarig

laångvarega, laångvareg, laångvaneb.

långvarig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. I. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvingad

långvingad långvingade
långvingad / pl. långvingade
långvingad

dän fölen e mäo långvingad en hön

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lângvägä

a.

lâuzvæja

de komo lâuzvæja fólk

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långväga

laongväjanas.

långväga: (resande)

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvägg

låzväg, -en

långvägg

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Östergren 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långväv

Långväv -en

Långväv

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långvävsduk

Långvävsdug - en

långvävsduk

№ 3738 Glimakra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långäcka

laŋgäjkka, laŋgäjkkaŋ,

laŋgäjkko laŋgäjkkoŋ.

laŋgkörning.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd.

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånsökare

lånsögare, lånsögarem,

lånsögara, lånsögaramma.

lånsökare.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låntagare

låntagare, låntagaren.

låntagara. låntagarna.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, n. lår (af dela ben) lår

best. f. lånat

Flyttad
(Carla Bergh)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår 1

låŋo - ot =pl= on

lår (kroppsdel)

dær a låŋr, o läga som paŋ en

slàŋbokàt

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår 2

läup-t ≠ pl = -'en

lår på en lie

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

låo, låod.

láo

låo, låom.

lår.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lau, láuat, lau, láuan s. n.

lår

nau man tóna pau láuan
sau va hon sau hóida som
oin káklún

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår, s.

Láo, laoet, laoe, laoen.

lår / benämning på den del av lien som är närmast skaftet

Dän gamle hade syklat kull o slått ao laoe laoet. - Bonnen sådde hean ått han skålle läigga laoet måie mod joena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagr. ed ~ ln

låv s.

låv

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 lådrat

x låt s.

den del av lieblasket
som fåtes vid lieskaf-
tet

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

laar, -ed s. = lår.

Kvist. Hj.

Ofärd

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår s.

lår n. -et

pl. = s.

lår

№ 474, John Svensson 1926.

Gerlöv (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lai

daat

= daret

10740 S. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lador, -et; -, -en s. = lår. (isl. lauer)

№ 467.

L. f. O. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår 1

láup, -ot ; pl = -on

laur, -at(y) ; pl = = -an

lår (kroppsdel)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår 2

läup -ot, pl = -on

laur -et, pl = -en

lår (på en lie)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagt n

lår s.

au!

lår, binge

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vojirsaå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lador, ladorat lår s.

au!

lår, överben

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lanʃo, -ot ; pl = -on

lår

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår, -ar, -ar, pl. -, en s = lår. lår

№ 464.

Sky. August Sandberg 1917 Aslöv P. Gäum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laur s. = lår.

lår

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låuben
s.

låurbèn, n., pl. =

Senare leden sup. på v.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låråben

låoleojn, låoleojned.

låoleojn, låoleojnen

låråben.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lårkrok:

Laa krog Lauokrog

a

Ospæna laa krog

Namn på en lek.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårkrok

lårokrög

i förb. "spæna lårokrög"

en lek

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås 1

lɑ̀ɳs -én -a -ana

"lås" eller bindning som håller
bektråden "bågrespen" fast vid
borstet (skomakeriterm) se låsa 1

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås 2

laus, -en ; -a, -ana

lås (i dörr) Fin hus

№ 3738. Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås II

hásp, men äkta láus

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

laos s. = lais.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås
s.

laus, -an, -a, -ana

gamledas lausa d. laus etc.

en laus

Nr 8223 Kjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs

laos s. = lås.

en láus 1-s

Kunsl.
Gäinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

lau̯s, -et s. m.

lås

ja ha tȁbat nȅgeln te
lȁu̯set sau̯ ja kan ìnte
ȍpna

Nr 4521 Örkened, Ö. Görge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås, s.

Laos,-en,-a,-ana

lås

Laosa-Maonsen i Söndrary joe laosa ǿd fǿlk,na då tingade pao.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laas ln

låi

laå

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

lags-'en ; `-a `-ana

lås

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laus s
-lan
2-a

lås

lås s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöv (Ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

laus, -en ; -a -ana

lås (dörrlås)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lạ̊ds, -ed, pl. -, -en s-laj. lås

.№ 464.

Skp. August Sandberg 1917. Askby p. Gäsinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

laus

-en, -ar-ana.

lås

Osby, Ö. Göinge hd Bonnarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laɔs ln ²a na låo s.

låo

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

låsen.

låsa,

låsarna.

lås.

låsar.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lɑ̀ʉsa, lɑ̀ʉsta, lɑʉst verb
låsa

dɔ̀ʉ fɑʉ lɑ̀ʉsa dɑ́ɑna fɔn
dɔ̀ʉ gɑ̀ʉ ɔʉd.

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋsa, låŋste, laŋst

här i betyd. låsa borstet (det som skomakaren använder som nål) så att becktråden sitter fast i det och ej Fappas bort; man sticker hål i "bägg-respen (becktråden) med en spetsig syl dr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd. där därefter borsket fortf.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa 2

igenom hålet, härefter är tråden
"bègrespen" förnad med borstet
utan att någon besvärlig knut
uppstått. I stället för knut ha
vi fått något som skomakarn
kallar "laus" eller bìnz
ja lâuso bâsten (= borstet), nú æ den
lâusto

3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låŋsa, låŋsta, laŋst

i förb. laŋsa fröjo

laŋsa klär

da kana låŋsa klär ja fölk

om tillväja gångssättet se Kåkanson: slöjder

i Blekinge s. 20 da va inte göf o ta

öp at rgén; dr ska va en stäm mä

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta II

dæ æ saŋ got */ ja låŋson i'ən

*/ yŋa fɔ:n got

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
v.

inf. lȁ̂usa, lȁ̂usta, la̲u̲st

el. lȁ̂usa etc.; pres. lá̲u̲so(a)

lausa ìna

Nr8223 Hjärsås, O.Göinge hd
Lings ers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

lå²ste (prat.)

'låste'

"lå²ste dåˑ nå å²n vanlia

bnavsy ..."

Nr 5570 Loshult, Ö.Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låusa, låusta, laust

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
v.

låusa, låuste, laust

æ̲ doj inte hade láust
fåihu̲sad ---

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd
Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsta v. - låsa.

låsa
v.

låusa 1-s

Kunsl. fr.
öfning

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låusa, låusta, laust

låsa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
v.

låusa

Nr 7717 Cryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lau²sa

-tl

-t

låsa

låsa d.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) LL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

låusa, låusta, laust

Nr 7723. Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låsa, låste, låst.

låsa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låːsa, låːsta, laːst

låsa

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lå²da, - - de, -t v. = låsa

№ 471.

August Sandberg 1921.

Bralyr Emm
Ögärde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa sig

låŋsa sk, låŋsta sk, låŋst sk

låse sig (om säg som fastnar i stocken)

sávat låŋsk sk (en vnos nte ta dén

at)

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsas
(om öron.)

låˌsas låˌstes laˌsts
låsas
da smål sa ˈøːrən koːrə
låˌsas paˌ åˌjnom

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låsedoning

låusedönz -en

läsanordning

léat hade na låusedönz som

skràmlade na en slo yéu at

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsfjäder

läsfjäo, läsfjäom.

läsfjära. läsfjäraa.

läsfjäder.

läsfjädrar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låsning

låsning - en

= ett slags sprint

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssmed

låsasmé -n

låssmed

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssmed

låusasmi - n

låssmed

Nr 4280 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låssöm

låsasöm - et

låssöm

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låssöm

låssasöm -at, pl =

låssöm (ett slags spik)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsvred

låsvre, låsvred.

låsvre, låsvren.

låsvred.

handtag.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la , lo , pl. lōo , lat , -lad
(även lāda) (i sammansättning)

pres ind sg 1.2.3. } lao pret. lo (lāda) imperativ

pl 1. la pl. lōo 2 p. sg. la
2. lan lōon 2 p. pl. lan
3. la lōo

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låfa 2

la lo (~ lèda) lat

han lade òs ana stan o bär ud
stàkana ; då ha ja lat hànom jöt

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la lådde lat låta de

lær
la

da lådde ja nom inte jöra.
han lær nom fass sin väla
fram

låta, tillåta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låta

lòda -an

låt, skräl, ovåsen

teken lòda, dan lòdan kan ja

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

la el. læ sup. læt

imper. sg. la

la mæ sé = låt mig tänka efter
(sé, regnr uttal)

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Linders 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta II
v.

1. ja ha inte låt dom gå.

2. da betalo se inte a la nån gå
a hösta ikväg.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

inf. lå
(–)

du får inte låta sova

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

laut (imper.)
'låt'

"å sinn ste Svæn Kalsen:
laut me me ha (ovst)
ovet --"

4108:38

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1948. Elsa.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

löda lod lodet

om
låta (ljud eller låte)

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

pres. lôdor

i bet. låtsas

han lôdor som ingen tig

(jfr. da. lader som ingenting)

Nr 10037 Hästveda Ö. Göinge hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

impen. lɛ!
(-)
lɛ da vɑ̄, bjɔ̄ɔ̄kman dɑu!

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lɛ̃ːa, lw l. la l leda, lat

inf. också la

imp. le pl len

låta

Bromkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lä"

"o lä" hanom va i fre"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olsén i Lund, Etc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vb

låta

låta

han låter skoen vara

№ 544

Orby
Östergötland

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låka

imp. lå

låt

lå:ˌva o slåˌ ud sdgena

Osby, Ö. Göinge hd Brunnsboltorp

Ebbe Tuneld 1903. SP. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vb

la va

låt vara
låta bli

Kan du inte
lava de danāna
fylled

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lå -dde -tt

låta (trans.)

lå nom gå!

låt nom gå!

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löde - löda - lod - löde låta vb

Ljud (även låta) lyade

allri hört sa lott löde

sau ska de löda

do löda do ai läisera

de ~~tod~~ lyade som oina

hoissa skärra

han lod hanva gudeli

husaly = bostad

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôda, lod, lodat v = låta

låta

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lòda, lōd, lṑdet

låta (intrans.), ljuda. höras

da lṓde sa i̇la

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lôdå (pres.)

'låter, gjuder'

4108:22

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låta

lǭ, lǭ ǂ v. = låta. (isl. lǭ).

lǭ mēi fǿra-d.

№ 467, L. 1. P. Gäuge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lå

låda

lå me so = låt mig se

sa låda do trøyha veisoma

= så läs de tycka visorna

№ 3110 Loshult, Ö Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læ lø lat låta .l.

pres. ry. lær el. læa

nu vha du la va ø jøra fælmstuke.

han lær alra va ø jøra "

han ha lat vat ø jøra "

Hyberda
(Carlsberg)

ÖRKENED

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låla

v.

s. s B

la~

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta 2.

låa låde lat låta i mun. låa öp.
låa op jpöntat, dt

Flyttad
Carla Bergström

ÖRKENED

Ö.GÖ NGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lǣ, lǭd, lǣt rnb

låta

lǣ nom jǭra dà

da lǭd saŋ ìla

vi haŋ lǣt jǭra dà

haŋ fek lǣ vá da fa haŋ skole ɡáu

te ɡáuan dǣa haŋ va bǣada

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lä"

"som en spa lä" va glent..."

S. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lå va

'låta vara, låta

bli'

"dan kan en inte lå va

o tainka..."

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hds. 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta, v.

Løda, lödde, løst

låta

Däa kan han gao o løda illa. - Da lod il--
la, na gåbben skålle hosta. - Da løde såm
vi skålle fao åin sträinge vinta.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låta

Løde, lød, lødet

låtsar

Han gao o lødeød han ä nønting.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låta

Löda,-lod,löst

låtsa

Fattihusgåbben lod han va blinne.- Dalliö-
de,såm da skålle bli räin i maan mä.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

låuta, laut, låutad

gngo form; supin: låta upptaget
med gårdsbestämtion och dialektal böjning.
den genuina formen är lø.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vb

lå²da pres. s. lå²dor; pl. lå²da

lå²ta

låtsa

lå²da se ʃvo

lå²das : anta lå²das om nåt

V 474, John Svensson 1926.

Tastad (Ö. Göinge) FG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå pres. s. låer pl. lå låta v.

lå-dde

låt låta

lå va¹ me

lå bli¹ me

lå me va¹ ifrå

da hadde² val² kånat låt

nom vaid¹ ifrå

M 474, John Svensson 1926.

Farbo (Ö. Göinge) J. Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

inf. la d. lɑ

la ma sɛ́ ! = låt mig tänka efter.

d. lɑ ma sɛ́

jfr sɛ .

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

inf. låuta vid försök att
tala sup., jfr la.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda v. = låta.

× låta

kunsl.

Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lōda, lōdo, lōded.

lāta.

ge ljud ifrån sig.

ola lōdo sa konnen trampa i klaved.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lä, – lät.

låt. – lätit.

"lä vår göra så." = låt oss göra så!

"ha du lät nån göra så?" = har du

lätit honom göra så?

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lä va!

låt vara!

låt det vara!

M 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låla

v.

2. pl. imper. lään

s. 5-5-

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v. 1

låa låo lått

låta nån göra något

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v. 2

låda lod lödad

ge ton ifrån sig

da lödor ila

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v 3

löda, lödd, lödde, lödat

låtsas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v

låda låd låd

låda låda

avge från

da lödo lia åla, na o'a

skrigo dö låter lika åla när

de skriker (om lyglor)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lödda, lod, lödat

lödda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta, låda, lät

låta = tillåta

ja ha lät sej.... låtit sy

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lå låda lått

Lå, låda, lått

fillåta

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

lö̀da, lød, lö̀dat

i bet. låta

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

löda lod lödat

ge For ifrån sig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v

la lòda lat

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

louda, löda
på skina

Di loude - - -

De sade - - -

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

lå-blé

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

la blé

han fek lòva a la blé me-ad

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli

lå-leli.

låtaleli.

ej röra.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta bli v

*låe blé, *lada blé

avhålla sig från att göra nyt

*låe blé at

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta fram v

lå fråm / låda fråm

lå fram

släppa fram (varp) vid vävning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta fram v

lo fram? lade fram
lå fram lät fram

låta varpen rulla på sevren (vid vävning)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta fram v

*låt fråm, *ladde fråm

släppa fram (varp) vid vävning

*lått fråm

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta med

"lå. nog."

"låla ned."

sjelnka ihop. (omko)

"lå nog" säges om en ko närhon strax
före kalfningen sjelnker sammandring
födelodelarne så det märks att hon närmar

№ 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h:g
N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låta ned v.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↑ låta ned

V.

låta senorna börja ge med sig(före kalvnin

jfr ländsjunken

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. låta ner

(om ko, som skall kalva och vars juver växer. oftast svullet även annars vid

låda nó

låda nó (pres)

nu låda han nó (ner)

bärandat svalo nút o jút vájso

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låta upp

læ óp lo_óp

öppna (en grind)

№ 3733 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta upp

la óp lade óp lat óp

låta upp- öppna

han lade óp dána

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låta upp v

lå ɔ́p - lå ɔ́p, lå le ɔ́p,
lèt ɔ́p

- öppna

lå ɔ́p dɔ́sna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta upp v

låg op, lada op, lått öp

öppna (t.ex. en grind, en dörr o.s.v.)

la op dörna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

lå vå

= låta bli

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

le vå, leede vå, let vå
låta bli.

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la vaḍ = låta vara. låta vara

№ 464.

Uppt. August Sandberg 1917. Asby o. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

lå va

låta bli

Knislinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

låt vå

låta bli

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

låsa.

låtlåt.

låt det vara i fred.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara v

låvå ~låvå ; ladavå

låta bli (sgt)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

låe vå

Låe vå

låt bli

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta vara

V.

*la vä ~ lö vä låda vä, låt vä

låta bli(ngt) låta bli att göra ngt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låfe

s.

lödde -at

låf

at grant lödde

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte s. ~~låte s.~~

lödde i ed

låte (kjød)

kun även hört - låuda (nordvst)

jfr olåte

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

lösa, pret. -a

nya-lån!

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

lôola, lôdo, lodd.

låtsa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läcka

läkka, läkkte, läkkt.

läcka.

laga in vatten genom otäthet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtter ej.

lacka

"... mayen lacka bil..."

H108:2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läda (sig)

läda (se) lad (se), lädet (se)

städja sig hos en lantbrukare

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lädda

lädda -an, -o -orna

kospillning. den lösa avföringen på marken = mycket = köbläge ft-
x koläddа

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ²dda (kɔ-) ˣladdda s.
-r
ɔr

spilling efter kɔ

M 474, John Svensson 1926.

Gårlöf (Ö. Göinge) FF

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lädda

lädda

klump av kospillning

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lädda

Lädde. "Na kolädde."

= En "kolort," avföring av en ko.

Då en människa, hund eller katt lagt sin avföring någonstans hette det förutom "lort" även

Blage. "Na stora blage."

Båda orden femininer.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lãdda, s.

lãdda

(ko) lort

7046:1

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lädda

lädda, lädd̲a̲n.

lädd̲o̲, lädd̲o̲no̲.

liten hög af spelning.

"kolädda" = hög af spelning

som kan få en gång släppen.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädda s



kospillning

jfr kolädda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda, s.

Ladda
kaladda

ko-moka

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådelåcka

dådůka

= En liten fast lada i kistorna med lock

10740 s. 16

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika

lädelka, lädelkan.

lädelko, lädelkono.

liten låda inuti en kista.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läddika

Läddika -n

liten låda vid ena sidan i mati
kista; försedd med lock.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låddika
s.

lå̀dzka el. lǻdzka, -an

låda med lock inuti kista vid kontåndan.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika s.

Läidika - ena

fack i kista

ja ha lajt
noj ad i
läidikena

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lõddika

lɛ̀dɛkə, -ɛnə, -ə, -ənə
låda (line låda i'kesta)

ja hɑ̀ tvɑ̀u lɛ̀dɛkə ɛ
dɛ̀sə tʃɛ̀stɛnə

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lăddika s.

lădicke

= liten låda invändigt i en kista
för förvaring av pengar (örkened)

7046:4

Örkened.

Nr 7047. ~~Osby~~ Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådeka

-n

-or

låddsika s.

låda i en kista

V 474, John Svensson 1926.

Falköp (Ö. Göinge) D.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddika s.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådlika

lǻdzka

låda med skjutlock (se fotoserien)

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

– et

lådor s.

lådor

V 474, John Svensson 1926.

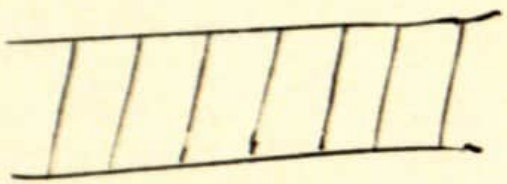
Fäelof (Ö. Göinge) 74.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läder

lädp -on

ett slags höhäck



(jfr ty Leiter = stege)
häcken är lik en stege

Nr 3728 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

låv, lævt

sådant låv ska sådan smörja ha
(ordstäv)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

läp -xt

läder

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær ed

läder s.

läder

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädet, s.

lax, laat

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låder

læ̂a, -t s. n.

låder

da a stæ̂t læ̂a te vàskena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låa, n. best. f. låat Lår 1.

Carla Bengts, Flyhols.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låa, n. Lån

Läder
2.
Ströbuse

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder, s.

Läa,-t,O

läder

Faa sa lädde bönnana säl bereda läa ao sina kohuda o ossahuda.

↓

Regn-form.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær. f

läder s.

läder

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läe
läder

läder

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lax. ed

läder s.

fad. pad. ~ ed = få stryk

läder

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Häsbveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låder

läp, läpt

låder

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låden
s.

lår, n.

Nr7713 Knislinge, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

läo, läod.

läo, läom.

läden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder s

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbeck

läsbeg-et

liten läderbit, på vilken en klump beck ligger. Det användes av skomakaren då han gör beckråd

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbit

läːbiːdˈan, ˈaˈana

läderbit. skomakaren använder en liten läderbit med en klump beck då han gör beckråd.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådebit

lårbid s. = lådebit

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder grimma

lågrimma, -an, -o, -orno

grimma av läder, (för hästar)

№ 3788 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläderhyska

läːdhɨsk - en o ono

läst av läder (kallas även apfylare)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderlina

läslink -an o ono

draglina av läder

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderpung

läpp-ös-en -a -ana

läderpung (för förvaring av tobak)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderrem

läprem ~ lärm -en -a -ar

rem av läder

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låderskо

lǽrskǫ

låderskо

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låderskor n ~ na

låderskor s.

låderskor, i motsats till träskor

№ 488.

O Göinge hd H Areskoug 1928.

Hälsingeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærskō n

lädersko

sko av läder

№ 489.

N. Skrō Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærsko² n ~ na lädersko s.

(läderfsko i motsats till träsko

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjeråsö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läderslita

läːrslidk - an, -ar -arna

den lilla läderbit med beckklump, som skomakaren använder, då han gör beckтråd. / jfr bägslide

läːrbeg

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersula

läo sål-an o-ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Lädertamp

Lädtamp, -en, -a, -ana

Läderstropp

№ 8738 Glimåkra, C. Göinge hd
G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädertoffla

lä:xtöfl:an; -o -ono

lädertoffla

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädertöm

lædtöm -en, -a -ana

läderlöm

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderöverlädersträsko

läderyverlaxsträsko

träsko med "överläder" av läder

"liden pjuda pa bresten au läder

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låd(a)

låd(a)n o ono

liten vässa

låda i kista

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga s.

lɔ̀ɔɑ̀ ˈ-na ; lɔ̀ɔp ˈ-ono

stycke av liggande säd

jfr ˈhavraläga

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lägd s

lajdo, lagda

stor långsgående älke

sparan vila på den

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lägda

läjer. läjan.

läjo. läjono.

ett stycke med leggsäd.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägder s

lägdo, -or; lägdrke-ana

stor grov lämplig tall

som växer hårt formen lädo

jfr stenlägder

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge

låːɑˀ, låːɑˀt

stocklåge (se detta ord), samling stockar i en skog.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låge

låa, låan; lår, -ono
våtlighet, som ligger (litet område)
(inom ett större)
da vel lida vånna fa o hosta
lår, sa da gaur ónan mé at
hosta lår na låa

jfr xklöverläge +rågläge o.s.v.

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

läje ~ läje -ed

pisteläge

Nr 7042. N.Strö, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läge

Läi, läit, läit, läina, (feskesläit)

fiskeläget

Greva-Pällen i Hälelt brute kjöra te läina mä gånstäinge, stia o tobagssped.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge

låge, låge 5.

belägenhet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

läägj, läägol.

läägj. läägjn.

(fesk:) läge.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge s

läge, -et

läge fiskläge
fällaläge.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge s

läge, -et

fiskeläge

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge, -et

läge; iordningställt för något som skall ligga t.ex. läge för stovk

jfr stockaläge

stovk? /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'lägel' 'kygge'

2
lägal -n, kygge ex.
2 1
dräkalägal, kygge för dikor.

‡ *Gryts sn, Ö. Göinge hd, Kristianstads l.*

5422. *John Svensson 1930*

~~469.~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhet, -en

bostadslägenhet (men icke = fastighet)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhéd, -en

(bostads-)

di hade hat den lägenhéden

förut.

Nr 7723 Kviinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhet lägenheten

—— ——

lantbrukslägenhet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägger

lägg, -ot ; pl = ; -on

läger (lägerplats o. d.)

då lägon

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger

läjo , -ot , pl = -ono

läger (för svin) plats där djuren ligga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låger

lǭi², n. lager.

best. f. lǭit², pl. lǭi² b. f. lǭin².

da (pippinen) ha lǭi² lǭgn

anen² fuon².

sms. fuonalǭi². Strömbus

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låor 1

låger 5.

lägerhelm till sven
o. d.

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger

lägo, läggord.

lägo, läggom.

läger.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger

läjo, läjon.

(malm:) läger = (för svinen)

" läss "

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger s

läger, -ot; pl. =

läger t.ex svinläger

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-laiorbogk en

+lägerbank

vagnsdocka, den vid-
bara främre delen av
en vagn

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägervall

lägervall.

lägervall.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg 2

lag̲g -et, pl =

tröskl̲ägg, ett lager kärve, som skall tröskas med slaga

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

lägg, -en, -a -ana

lägg, vad (på ben)

dar e lår o låga som på en

slåtbokät

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lägg

läg, ≥ a

'gräs bevuxen diks kant.'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg, s.

lägg

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag en

lägg s.

den skarpa kanten på
lieblader.

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästhovs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag ln ~a na

lägg s.

lägg, ben

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Häst

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

läg-en ; -a, -ana

lägg, ben

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag en ²a na

lägg

s.

lägg, ben

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg
s.

et læig, n.

så mycket lad som på en gång läggas fram på loggolvet för att trösken med x plejel.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

lägg -en ; -a , -ana

lägg, vrb (t. ex. på ett ben)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg
s.

lag. -en

vaden. vadbenet

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

läjgg. läjggen.

läjggə. läjggənə.

lägg: "Del af bevet."

vaden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg s

lag, -en

vad, ven

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"lägg s:

lagg, -et, pl =

? ag (fröslägg) kalm el sädl.
ag fröska

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

lägg, -et, pl =

fröslägg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggа

läjdə, läjd, läjt.

lagd.

glöllen i läjdə fa läjngesinn.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lägga lag, lagt-lagt, lagd

pres ind sg 1.2.3. läger

pret. lag

imper. 2 p. sg. lägg

pl 1 lägga

2. lägger

3. lägga

pl. lago

lagon

lagen

2 p. pl lägger

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

lägdo; lägda (lagd), lagt;
pl. lägda

lagd

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
vi.

met. pass. do läes nåu pau
måtan

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

i utte. läiga sa vin om

han skola läiga sa vin om ...

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læiga

lägga
Strömbet.

han ha bjæalat mon han ha
lait ån mæ dar.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lajt opp, lajt upp

- lajt opp a gan grant mä"
ana o mä "kar ... "

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd S. 5

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lajd (fra.)

'lagd'

"hoila bjöna a" lajd pa
lansa läa ..."

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd S. 34

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

Läigga, lɑɑ, lɑit / passiv f. lɑɑs

lägga

Jonsen kånne ɑldri läiggga bått mä sett ututiga levane.- Hönena lɑɑs pa nønna gaosäigg.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

läiga

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga läh lart lägga v.

lägga

№ 489.

N. Stro Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga la

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga läk lakt läggа ok

lägor
läga
lägen
} lag!
lägen!
} do jisk o läk sl (l)
sl l

läggа

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

läiga

pret. lä *) pass. läs *) el. läa

sup. läjt, el. läjt perf. part. läjd

neutr. läjt

inf. pass. läigas

(i Bleanås: läjt)

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

1.ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga läg läggə

sg. lägor läg!

pl. ~ läglən!

läggə

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga, ², lagt v = lägga.

№ 464.

Asby

Asby. August Sandberg 1917. 6:2 Gäsinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔ̀ŋga, lɔ̄, lɔ̀ɔ̄, lɔ̄ŋt lägga el.

lägga

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läiga { la / läär , lait

lägga

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga II

doi lå -ig störa knöba

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läga, läs ~ la, last

lägga

lägda

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga v.

laɣt sɛ nåj (sup.)

'laɣt sig ner'

4108:21

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lae se näj (prat.)
'lade sej ner'

4108: 21

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd
Ingvar Anderson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, la, lagt v. = lägga. lägga

1p. sing. lägger
2p. plur. lägen

han lå-ed i jörena.

№ 467. L-t. C. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga

lagt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

läga, lait

läga 2 pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

53:59

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga² n. = lägg.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga vb

lå 2 o a

lå pl. låle

layt

i laga se

lägga

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåf (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagt v. av lägga = lagt.

lägga

Kristl. Hj.
Öjaur.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
v.

läiga , pass. läigas

pret. läa s. oa pl. , sup. laj t

p.p. lajd, pl. läjda

han läa dæn bedn

pret. pass. läas

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga II

do va lajda me stoin

(kånl. benämna).

dæn lae di tit.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga III

da va en doil tööp som
laas té gåuon.

Nr7713 Knislinge, C. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läjgga, lää, lajt.

läggа, ladе, lagt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

läjggaihob, läihob, läjlihob.

läggaihop.

lägga tillsammans.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

(läggə) lä lajt

lade lagt

när redan lades en rede

man att den "läs" in och sedan

att man hade "lagt in den.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J: Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lägga lå lagt

(vi) lån på

placera lån låna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggə v

läːgja lɑ lɑːt
lɑːs

lɑ lɑːs
lɑːgastɑːlə se under stegle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

(= stäkt)
Stad laigga stenjären
sa fort som en gammal kärring
gaor, sa Balkenhausen.
(Stenjärena samlade nästan lika
fort, slarvigt lagda som de var)
Emte Norling, Lemmon

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lägga av

lägga äu lägg äu lagt äu
lägg äu lagt äu

sluta, upphöra (med något)

nu ha da lagt äu o dreka tädn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga bort

leiga bót

ja tyka inte de skola
leigas bót.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga bort v

lägga bort (o-d), lå bort
låt bort
uppnära med, sluta uppna
ja ha låt bort o bjöla
jag har slutat tuppa Sms

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. l~~ä~~gga ihop 1
bokstavera

langa ihop pa halt (= lägga
ihop bokstäver i enkla ord bokstavera
t. p(e) au = pau

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. lägga ihop 2

lägga ihop på hårt (t.ex i ordet

lagadrut = likadrut al+2 (l = lägga

ihop på halt) g + a = ga (på halt)

de + a + an + he) = daut (på halt) = lagadrut

det hela = lägga ihop på hårt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ihop

läigihåb

kan du ènta läigihåb en kòmstym?

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ihop

lagga ihop, la ihop.
lagt ihop

lägga samman (t. ex hö) till en stack

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga in

inf. läggin

(om bränsle t. ex.)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ner

pres. do lägga nöj dom

(om järnvägar).

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ner

pret. pass. lås nöj

mylan den lås nöj.

sup. läjt-no.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga om ..

lägga om knägana lå om kn.
laut om kn.

han lå om knägana o sóo

№ 3738 Glimakra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på

læiga páu

t. ex. om lagning av vägbana.

äv. = hölja på.

et läg a læiga páu

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lägga på v

lägga på

låta leva o föda upp (t. ex. en kalv)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på v

lägga på, lå på, lått på

lägga ngt på ngt t.ex. lägga plåster på sår
lägga beck på ngt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

läiga sa. läa

hon läa sa, antäglien.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig v

lägga sig, lå sig, lägt s

gå till sängs

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut

lägga ut, la ut, last ut
läg ut

lägga ut en sak, göra stort nummer av
något, t. ex. då man berättar något

da lä(r) ut at bra
han kan inte ut o läg ut

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge fl
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga ut v

lägga ut, lägg ut, lagt ut

lägga ut nyt t. ex åtel el. öyl till djur i skog-mark

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

lägga vid v

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga åt

lägga åt, lå åt

lägga sin kraft i sågen, så man drar den (så att man sågar ämnet)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggdags

Läiggedɑis

läggdags

Pa da stäälet ble da ɑldri läiggedɑis
fann lɑint aitte minøtt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggdags

läggedajs.

läggdags.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:d

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lägehöstare

lågehöstarke -en -a -ana
person, som höstar *lägor
ja ha sått pa lågehöstara
bole o gulap, som inte ha vest
no da skole gå(n)d at
fr *läge

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läglig

Läiglet,-are,-ast

läglet eller lämpligt

Fólket såm abeade hos nåm,va da ólle noga mä sa då finge maden ve läigliga ti.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läglig

lägred, läglegare, läglegast.

läglig, läggligare, läggligast.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lejder, s.

läjdo, läjdom.

läjdra, läjdra ma.

två motsvarande två stycken

för lastning af sten, timmer

eller andra lyngder.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lägestock

lågstak -en; -a -ana

stock som läggs under på tvärs, när man lägger upp ett stockläge (se detta ord) (i regel läggas två stockar underst



Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka v.

lägga - lägga, läcka - läcka, lagt
lagt

(uttalet varierar, æ–a dock synes
a eller en variant därav vara vanligare
än a)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läga läste läst låtsa vb

låka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǽga, lǽrte, lǽrt låka.

pres. og. lǽge

Flyborg
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

lägga, läkte, läkt verb

läka

da va ägat da kona

lägas sag brå

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka, v.

Läiga, läite, läit

läka

Gamma-Jössen läite många gamla bäin-
sao, såm dåktorana inte hade kånnat mä.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ²ja (lœ²jas) låtta o.

lœ²kta

lœkt

låka (låkas)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

läge, lägle, lägel.

läka.

leola.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

läg²are, -n s. = läkare.

№ 467, L. l. B.² Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

Läigare,-n,-,-ana

läkare

Fölk söite kloga gåbba faa,fa da fanns ju inga rittiga läigare pa nära haoll.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägaren, -n, pl -, -na s = låhare.

№ 464,

Slöjd. August Sandberg 1917. Asbyn Östergården.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

läga̲re, läga̲ren.

läga̲re̲, läga̲re̲na̲.

läkare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkas v.

lägas ~ lägas, läktes ~ läktes, lagts
lagt

da läktes, da läktes, da ha lagts

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x läldeblad
groblad

lègeblâ - t pl = n

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läkblad

lègeblä - t , pl =

groblad .

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkekonst

Läigekånst,-na,O

läkekonst

Sömma ao då kloge gåbbana kånne ossao
mä lide läigekånst.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkekvinna n

lålekvinna

"klok" gumma, kvacksalverska

№ 490.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkkött, s.

Läigekjöd,-et,O

läkkött

Fåa brute skräppa mä se säl,fa da han hade sa brå läigekjöd.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkekött s

läggzöd, -at

läkkött

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkt

läjol, läjolen.

läjolra, läjolrana.

del af träbyggnad.

ofvanträd i vägg.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läkta

läkta, -ade, -at

spika läkten på faket

da läktas

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkta
v.

Läita,-de,-t

läkta

Da ä bra nack o ta vragfjäl te o läita mä,tyte bonnen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktare
s.

läktara, -at (!), neutr.

sau säda do pau läktarat

Nyare od i målet; Nl genuina är

skunk skaŋk enl. H. H.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktare

lèktara, -at (!)

(i kyrkan)

Nr 7123 Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkare

läkare, läkaren.

läkara, läkarana.

läkare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

läkta -at, pl. = -an

läkte, ribba

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läite, n. lakle.

läkte
1.

Carla Bergfa, Flyboda.

ÖRKENED

Ö.GÖ NOE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkte

2.

lǽ²te, n. lǎkte.

pl. lǽ²tan (så°!)

el. lǽ²t'n

Flyttad
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkte

låkte
3.

låte, n.

dena tolt låite

Stenhuset
(Öster Emtervd)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ²te/d/~/n

lälete s.

läs: lœ'te, -ed. pl. =, -en.

läkte

№ 489.

N. Ifrö Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjten, -d s = läkte

läkte

№ 464.

Sby August Sandberg 1917.

Askby o:t Gäsene.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte, s.

Läite,-t,-,-na

läkte

Pa då gamle fjälatågen vå spaonana faista ve läitena mä trajnaila.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laxte

daïte

= Sajad rubba

10740 s. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte(e)

läktanna (best. pl.)

'ribborna'

4108:37

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läːkt t ~ n

lälete s.

läkte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

läːkte -t, pl =

läkte

ɔf Läktesbacken (läːktesbɑːkən) skogs-
backe: Mannarp

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkte

läjta, -at, pl. =, -ana

tränajlana seda i läjtana ene

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkte

låkfa - et ; pl =, -en

låkte (ett slags ribba)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

läjle, läjleS.

läjle, läjlen.

läkle.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte s

läkta, -ad

läkta (tillbyggnad) lades över sparrarna (fästes med träpinnar)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte s.

läcka, -at; pl =

tie fälto läcta

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lälla

Lailla

lätt o varligt.

Smanglötta

Jau en ta
sa lailla
fö do töla
ente möcd

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lälla

lå̀la

lätt

fa lå̀la, han fa̲(1)ɔ lå̀la

han la da lå̀la / lade det försiktig + (lätt)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låla

lajlla.

läll, varsamt.

om man med lätt hand kan
varsamt få ett sjukt ställe så att
det ej gör ont då kan man "lajlla".

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" Läla ar.

laila

'sakta, varligt'

" Sa laila vainen vi lla-

en ...

S. 31

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lälla

lä²la adv.

varligt

ta bära lä²la

Nr 4521 Örkened, Ö Göinge

Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lälla

esv.

låla

försiktigt, ta låla

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lälla

lèla (i Osby lèla)

(lätliga) varsamt

fa lèla = fa varsamt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läla

làla

försiktigt, lätt

ta làla = ta försiktigt

ànna làla (andas lätt)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låla

låla (y) ~ låla (ä)

lättliga (försiktigt, varsamt)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lälla

lèla

sakta, varligt

tå lèla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lälla adv

låla

sakta nätt enkligt

få låla = få försiktigt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lälla

"lälla"

lite, litet (adv)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lålla

lella bagat

dåligt bakat

Emile Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

lam, -en ; -a, -ana

lån

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām

lam -en, -a, -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lom

lån

m

lomen ; loma . - na

lucka i golvet till
en källare

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

lån -en, -a -arna

lån

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām
s.

lǣm m. =a

lucka i vägg, golv el. tak

vida lǣma fø fønstor

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœm

1 lan

pl. lœ̃ma

lãm s.

lãm

№ 474, John Svensson 1926.

Färöisk (Ö. Göingal) Lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämm

lämm, lämmen.

lämmma, lämmmma.

lämm.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lån s.

lam, -en, -a, -ana

lån(ar tig)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãm, v-

lam, -en; -a, -ana

lãm (lucka) av trä

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãm

loom, -en, -a, -ana

lãm (i regel av trä)

'lucka' o.d. (?) /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lämbyxor

lämabyjsp, -ono

byxor försedda med "läm" framtill

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämbyxor pl.

lämma-bäysor

Småbarnsbyxor med "lämma"
till att knäppa ner

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länbyxor

—— ——

länmabyxo. länmabyxono.

byxor med län eller klaff.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h[d]

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån; låna × Lämm

skjorbröd; ibland lösa ibland

fastsydda.

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lämma ihop

lamma hjób

bli hård (om jorden)

nada lamo hjób da kómo ǯìṣkat

(smáṷt grónt som váṣso nòo

vi N:r 3728) Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läm-bord

läːnabɔ̀ːr, n.

fällbord, bord med nedfällbara skivor.

(= slɑ̀bɔ́ːr).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lömna, lömte, lömt

kvarlämna, bli kvar (här om den lilla mängd sprit som blir kvar i kräet sedan brännvin med sprit förts

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå̀mna

lå̀mna

lå̆mna hvar

lå̀mna noe̩t te̩ mé̩

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lemna v. = lämna.

lèmna

Hjelmér

Öfänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämnas

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna, vb

lämna

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna
v.

lömna -de -t

lömna

lämna kvar

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd.

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna II
v.

do lömnade ömantåg.

do lämnade från se ömantåget.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lèmna -ada -at v.

lämna

nu æ da màupa som lèmna
lånet a flöta ån te stån

Nr 4621 Örkene . O. Gönge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǭnna, nte, nt, lānna

(sic 9!)

da jaur ente tā olt, da ska

lǭnna lī̄da

Teyborä
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna låntе lånt lånna v.

lånor } lån! }
~ } lånen! }

lån ld le me!

lånna

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna
v.

lämna, -ade d. lömna

avlämna

do kona ju ha flön en do
lämnade.

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²nna

lå²nte (ev. lå²nnade)

lå²nt (lå²nnat)

lånna

lånna v.

M 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (Ö. Göinge) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämna, lämnade, lämnat.

lämna ifrån sig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lömna, lömta, lömt

lämna kor

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna
v.

lömna, pret. -ade

ja lömnade och yzka
(kvarlämnade)

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²nnez. en s = låmning, rest. Låmning

№ 464,

Slg. August Sandberg 1917. Glim. Askby. o² Gäuml.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämning

lömmz-en, -o, -ono

lämning, sist

snäga aft lömmzo = snoka
efter lämningar, matrester o dyl.

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämpa

lämpa, lämpade, lämpat.

lämpa.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämplig

lämpleg̃o, lämpleg, lämpleᵭ.

lämpleg, lämplegane, lämpleganᵭ.

lämplig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganᵭer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämplighet

lämplighet, lämpligheden.

lämplighet.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån

lån, lånet.

lån, lånen.

lån.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, -te, -t v = låna. † låna

låna me din kniv!

№ 464,

Aslöv
Ö. Göinge

Sag. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

lann -en

länd
han va sa fólo, sa han ànsada
lánnen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd
s.

Lainn,-ena,-e,-ana

länd

Mäana va klövd i lainnena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lån ln

länd s.

länd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

lan -on

länd

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lænlen ~or na

länd s.

länd

№ 489.

N. Ldra ~ O Göinge hd H Areskoug 1928.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läin en ~or na länd s.

länd

№ 489.

N. Strö~ Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

lajnn, lajnnen

—

—

länd, höfē.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd s

lann, -en (å) nö

lann, -en (y)

land (kroppsdel)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd s.

lann -ena (à)

länk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låndare, s.

lojnare

= länd på° ko

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ländkors

länakas -et

korsryggg

fru Anell. f. 1856 en driftorg snarast av

dottern ett mellanting mellan

al och alj

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ländkors s.

lànakàvs -ed (ã nõ)

lànakàs, -ad (y)

Nr 23984 Hjärsås O Gösinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ländkors s

lànnakàos, -et

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Ländsjunken

Länsgöjken

ländsjunken (om ko); ländorna på kon
sjunka ned och mjölkena stora
före kalvningen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ländsjunken

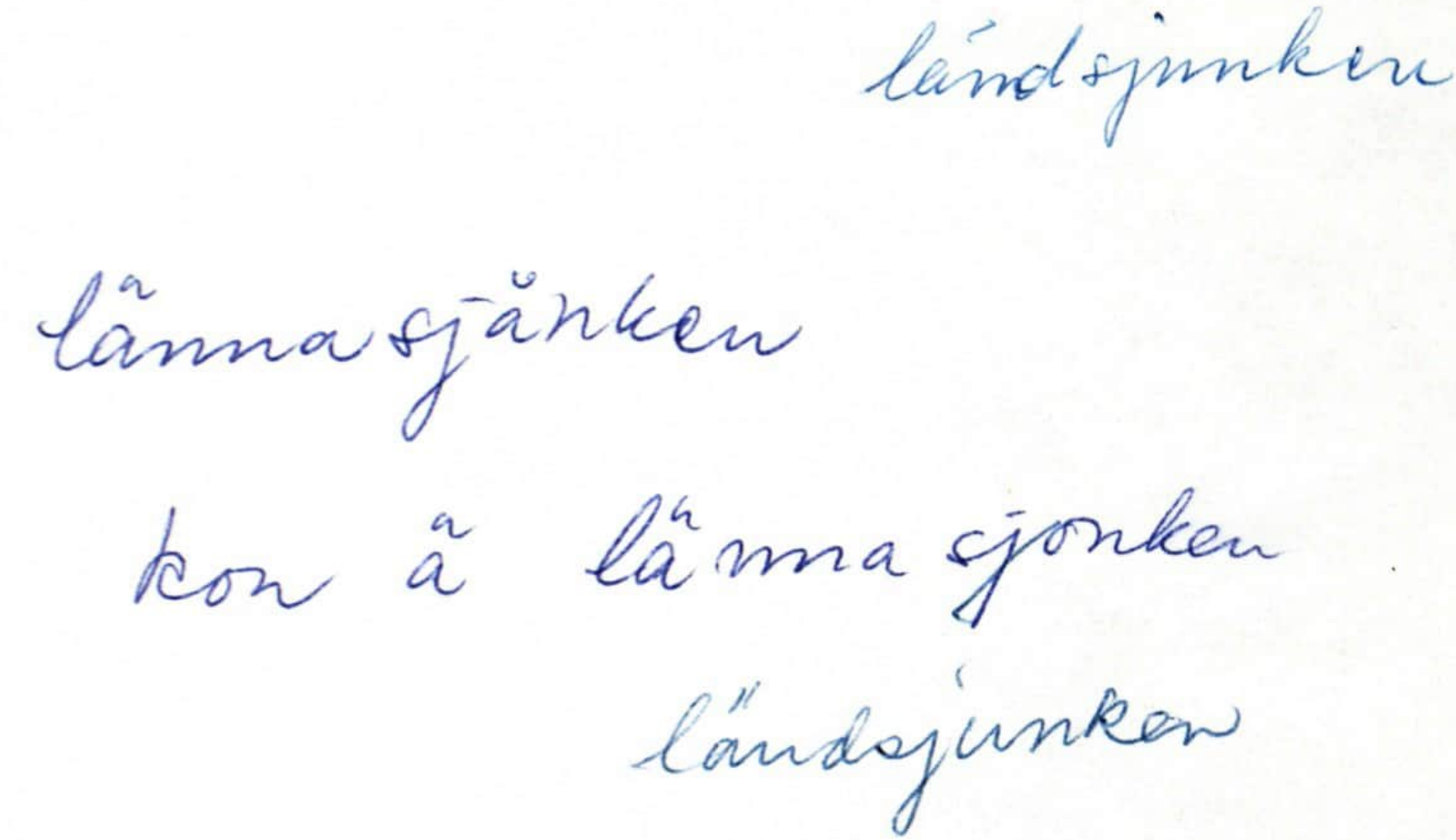
lànn gö'zken (ä)
lànn gö'zkan (y) lànn gö'zkena

med madsjunken länd (om ko
före kalvningen)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lândstreck

lànastrek -et

del av seldon, det läderstycke som löper bakåt över ryggen på västen och knäppes om svansen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga v.

länga länzde, länzt

förlänga

rockaskruv för länga o stäcka

snöra med (rockskruv för att förlänga

och förkorta snodden på en spinnrock)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa, s.

lèŋka 'an, -ò-ono (~ lèŋga)

långa (jfr loglånga)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe. – na. långa. pl. långa s.

långa. hus

dåa å oma stora länger

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa
s.

lèŋza, -an, -o, -ono

husl̀ånga av. lèŋza etc.

lèŋzan a ènte vi̇ŋ et ènda dȍg

N:0223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

länga

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnga

läŋka -ena s. f.

lãnga

haistana staŋ i da öina

läŋena a fsöna i da

anra

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa

långa -an -or -orna

husläng a.

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga, s.

Läinge,-na,-,-ana

länga

Då brute jäana ha twao udhusaläinge
veagaorana faa,åina fajhus o åina stöll-
läinge.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läŋga II

s.

en lèiza som lau léizon úd

lèzono láu umen gàdan

[redacted] Hjärsås, O. Göinge [redacted]
Lunds 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga -an, -o, -on

länga hus.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

s.

l. -or

läiza -an -o, -ono.

l. -ona

störa läizor

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa

lǣ²ŋa, -n, -er, nas = långa.

Kristl. Skr.
Ö. Göinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa
s.

låŋa -an, låŋo, -ona
el. -ono

huslånga (som ingår i gårdskomplex)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋga s.

lå:ŋa, -an ; -o, -ono

låŋga (stuglåŋga utlus låŋga)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laŋga -n -o

läŋga s.

läŋga

№ 474, John Svensson 1926.

Fanläj (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga, v.

läjnga, läjngde, läjngē.

(förj: länga.

göra längre.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga, s.

läjngā, läjngān.

läjngō, läjngōnō.

länga.

Mels.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga v.

länga, lände, länt

förlänga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

länga, -an, -o, -ono

loningalänga -s v, lus

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "längas"

lä̀ŋas, lä̀ŋdes, läŋts

förlängs, bli längre (om dagar)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd
s.

läigd. 'an

läigden pau väjabiden

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång d

läŋd, -en; -o, -ono

läŋd

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund, 1 em s=lång. lång

№ 464,

Lby. August Sandberg 1917. Aslöv 2 Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǣnzd, -en s. = lǎngd.

lǎngd

Kvist-
Sjöng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd

läjngol, läjngolen.

läjngolo, läjngolono.

längol = förteckning

längd = afmätt afstånd i tid eller rum.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långd s

längd, -en; -o, -ono

längd utmätt längd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läŋdane

läzdane adv.

långt borta

han e ju läzdane åu nu

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnge

lȁ̃ŋŋa ~ lȁ̃ŋŋa(ŋ) (~ lȁ̃nna(n))

lãnge

á̃nan kanu nȅbra ba lȁ̃ŋŋa o
vá̃l.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̄ːzɐ ave = lāŋɐ. lāŋe

blai ɛ̄nta bɔ̄rta far lɛ̄ːzɐ.

№ 464.

Sby. August Sandberg 1917. Aslöv, Örke. Ö. Grönn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

da va läiza sin

rät läiza

to läiza läiza sin

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

adv.

läiŋe, cmp. läiŋst

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge:

do som ha bot i stån läige

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɑ̄ːnɛ

lɑ̃ŋɡ

dɯ̲ hɑ̲ jʊ̲ vɔ̲ld ~ .

lɑ̃ŋɡ

№ 489.

N. Lbo ~Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Længe, adv. länge. länge l.

Flyttad
(Carlsbergsfa)

ÖRKE·NED

Ö.GÖ NGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång
2.

2 1
længe komp. længe længst lång
länge, längst.

Fyhra
Carl Bergsten

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǽnga sv. lǽnga længst, lange. 3.

Strömst

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǽŋge, adv. komp. lǽŋga

lång

Strömmer
(Jöns Svensson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 450.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

lä̀i̯ŋa adv.

lãnge

da æ lä̀i̯ŋa si̯n dæ̀n
gò̀ben han dæ̀

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

länge

... ko länge ...

'kus länge'

S. 21

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²ŋe adv = lâŋe.

lâŋe

Kurist.
Öjäuse

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe

lànja

långe

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läige
av.

läige

da vänte läige

Nr 7723. Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe adv.

laye

"laint å laye"

4168:20

Nr 5570 Losbult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

läŋŋe adv. = läŋge.

hɑ:r läŋŋe bliär du däär?

№ 467.

L-l. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

länge

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

lå̀ŋe.

lå̄ŋe o. lǻŋer (komp.)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

adv.

läːge

hɛ́ːa ha du stáːt läːge nóːk

fo läːge sin

Nr 223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länge II

hon kan rau stáu da sau laize

Nr 8213 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

läiŋa, komp. läiŋor el.
läiŋo

ett läiŋa sin

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŋge II.

dɛ va ènta tɛ́ -nɔ̃d ɑ
vɑ́ dɛ lɛ́ŋgo.

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läːŋe, läːŋer, läŋst

länge

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Osby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låŭge

låinge

låŭge

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läŋge
adv.

lǽiga

di hægda mé ræt lǽiga

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnge

lȁŋŋə (ã) ~ lȁŋə (ɣ)

lãnge

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāŋe

lǣ²ŋzu aN = lāŋa

№ 471.

Broby Ems
Åsāŋa

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå 2 ʒ le

läŋge

läŋge

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaf (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

läjnge.

länge: (redan)

långtid.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

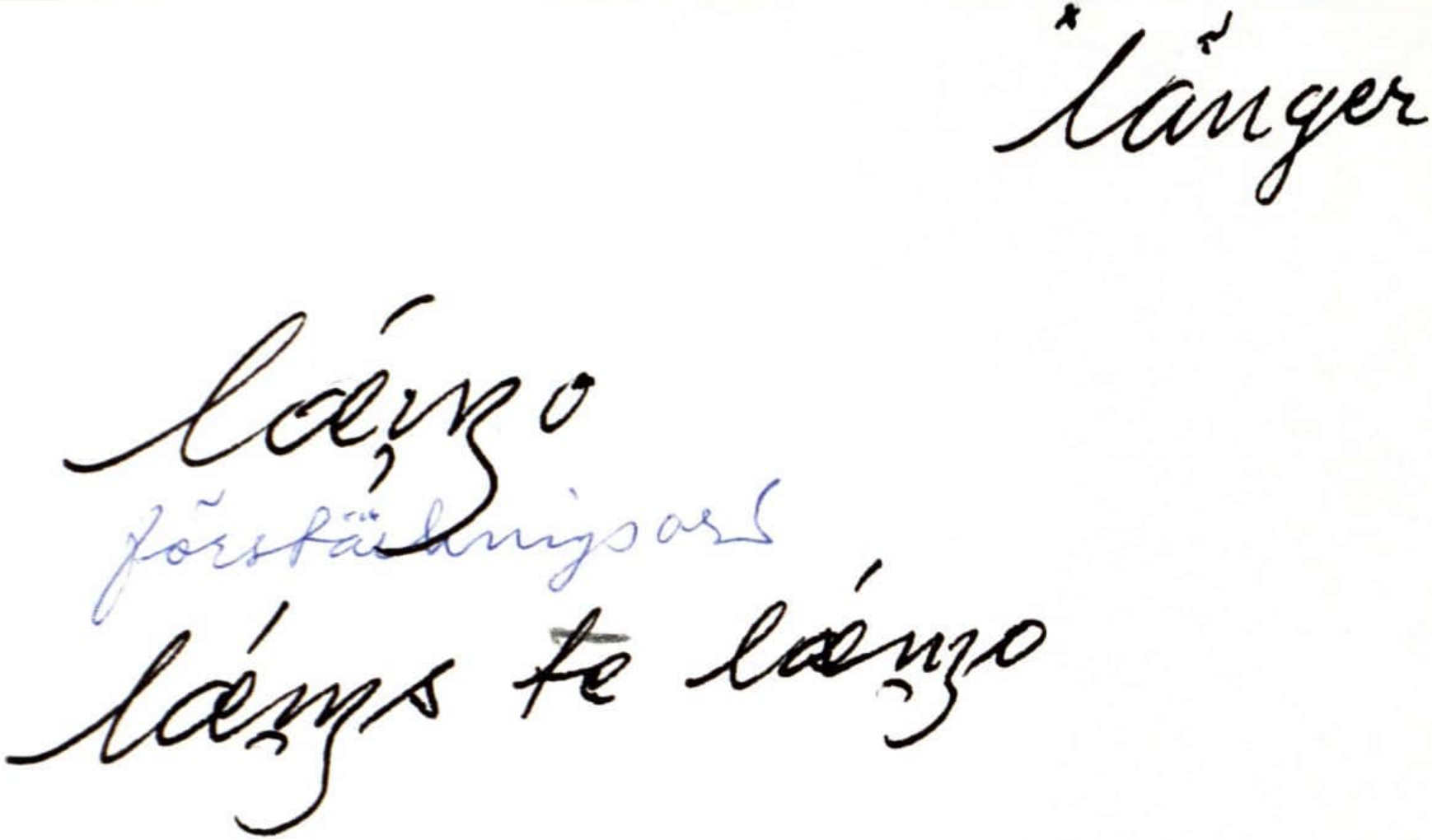
länge

sa länge da gått

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långesedan

arr.

laungesum

"fa laungesum"

'få långesedan'

s. 6

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längesedan
adv.

läŋgesiːn

[redacted] Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långesedan

långesen - långesen

långesedan

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòngesin

långesedan

långesedan

Da a inten dan lòngesin

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge sedan

länge sin

länge sin

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längesedan adv.

länesin

för lång tid sedan

da länesin nué

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~längegavel s.~~
länggavel s.

lànggàvelen bp
gavel å länga (hus)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge sv.
Komp.

laŋå

"du ska ente fåjlla mee
laŋå ..."

4108: 25

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läugrl

laingo

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre

se under länger

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre adj.

lång

lide lång

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsmed

läjngsmä.

långsides.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånĝta

lä:ntfa -ada, -at v.

lånĝta

ja lä:nta te vaŋ̂an

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långta

lånta, -ade, -at

långta

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta, v.

Länta,-de,-t

längta

Han länta åm maanana ød da ska blia daa lide snarare. -Grebbena läntade aitte/o blia jivt.

= att

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

läjnlā, läjnlāde, läjnlāl.

läjnlā.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta

länta, läntade, läntat.

även läjanta.

längta.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läːnta, ˈada, ˈad (ä)

läːnta, ˈada, ˈad (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långta

länsta

länsta

ref. Anna Norling Broby

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~längetak s~~

längtak s.

längafäg:-al

lak å länga (lees)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk
s.

läizk

en läizk

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läink, s.

Läink,-en,-a,-ana

länk

Hean hade tabt läinken pa osbyråisena.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

länk -en, -a -ana

fänlänk, här om den fänlänk,
man använder, då man fäster oket
på en ok

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

läjnk, läjnken.

läjnka, läjnkana.

länk.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loi nk

länk

-en. - ar. - ana.

kedja, (länk)

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelatorp

Ebbe Tuneid 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Dc 461.

länk

lɑŋk ~ lɑŋk -en ; -a ; -ana

länk, ledja

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lazkan ~a na länke s.

länk.

№ 488.

C. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kärlveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

läŋzk -en ; -a -ana

länk, kedja

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk s

Laugk, en, a, ana

Kedja Kedjering

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

läŋŋk-ən, -à-ana

länk

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länka

länzka, -ade, -at

här på tal om "länzkakulor", kulor som voro sammanlänkade. Dylika begagnade general Bardell vid han sköt upp Leipzig portar enl. ber.
de vå länzkade kulorna (kulorna)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× länke

länzkə, ət, pl = -ər

länk, del av klockkedja

fädjelänzkə öla də länzkən

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x länke

länzka -et, pl = -en (~ länzke)

sing i en länk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk kula

långa kulka -an -o -or

kula förend men en annan med länk

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länkkakula

längkakulla-an o oro

(sing. sällsynt)

kulor (kanonkulor) som voro sammanlänkade. Gul. Trad. skåt general von Bardell upp Leipzigs portar med längkakulo o katéjo

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länkasmed

länkasmed-n

smed som gör länkar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämna ihop
jaren lämnar ihop
jorden blir hård ofjackad

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läns

läns.

läns.

Tom.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

länsman -en, länsman -en
länsman (efter 1916 kallas motorv. befattningsh. lavale landsfiskal)
snöre jälpo, om da vá sa pa
en gamal länsman (ordstäv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

länsmän, -en

= nuv. landsfiskal

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers. 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman s.

länsmannen

'länsmannen'

4104 : 28

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

länsman, länsmannen.

länsmän, länsmännen.

länsman.

länsman.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman
s.

lœ̄nsmàn̄, -en

hon hade tàlt -om -at fø

lœ́nsmánen.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

lep, -en s. = läpp. (= älb.).

№ 467.

August Sandberg 1918.

L. 1. C.² Gäng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

pl

laːbˈ -en

Hr lìpa (kàrana sa maːst láːban
prùːntemon lìpan)
náːlt láːban paː dɑ

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. läpp

laḇ -'en

mònlaḇen

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lipe, f. lapp

pl. lipa . bæige lipana .

lappo

1.

Stockholm

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lʲpa n lʲpo nn

läpp s.

läpp

№ 490.

Örkene C Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår, n., pl. -a, låpp låpp 2.

månlår, n. månlåpp.

Flyboda
Carla Bergh

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laab, m. = flab

läpp

haalt láaben.

jfr lípa.

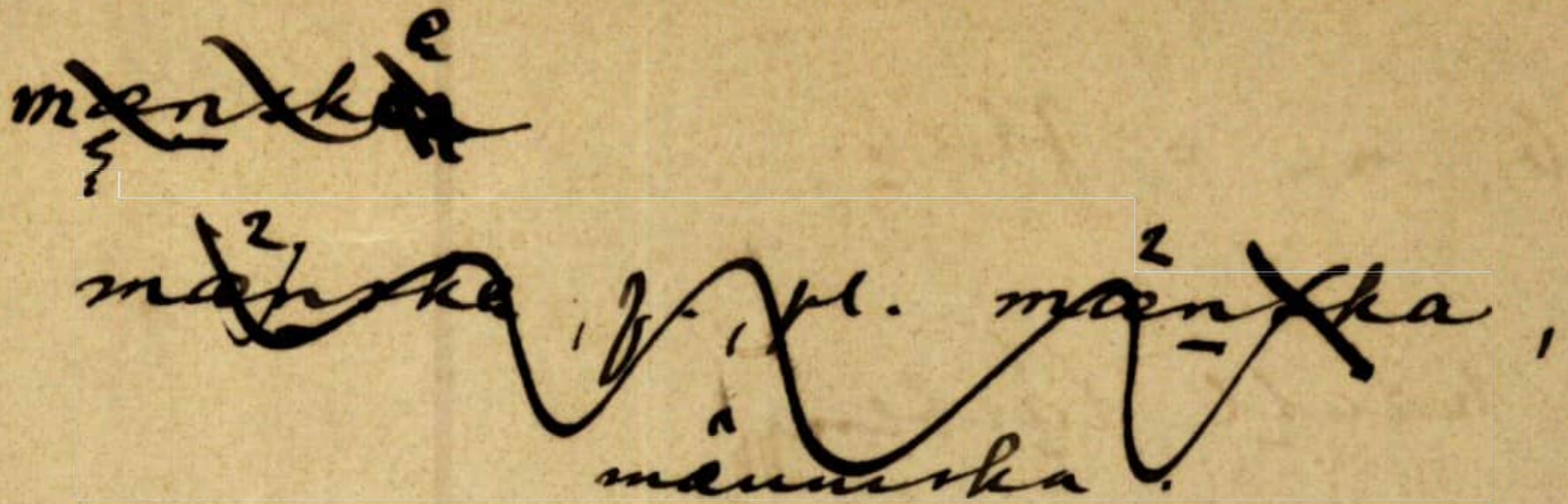
Stronhult

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp, s.

Lepp,-en,-a,-ana

läpp

Kaan vå klövde pa ånneleppen. - Grebbena vå rë pa leppana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

laub, -en

läpp

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

Se ˣläpp!

(överläpp se ˣövarläpp! s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp s.

Läib-e-en- lippena
läpparna

läpps nu ai da slut må
vyss lanet sa gobben
som ska' laiben au si.
fö'va drickad sa kraftet
sa lippena hängde ihop
nav on hade drocked

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läpp

Läpp. = Skinn eller läder-
lapp, t. ex. fungorna
i skorna s. k. "skyläppa,"
placerade på seldonen
vid hästarnas ögon.

Osby, Ö. Gölinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lepa

— -n

- ɔr

lãpp

lãppa s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tailöf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

leppa. leppan.

leppo leppono

läpp.

läppan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp

lajle, lajlen.

lajlea, lajlana.

läpp.

läppar.

slöa mun.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lĭpa n lĭpo ns läpp s.

-ɔ ɔ ɔ

läpp

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp s

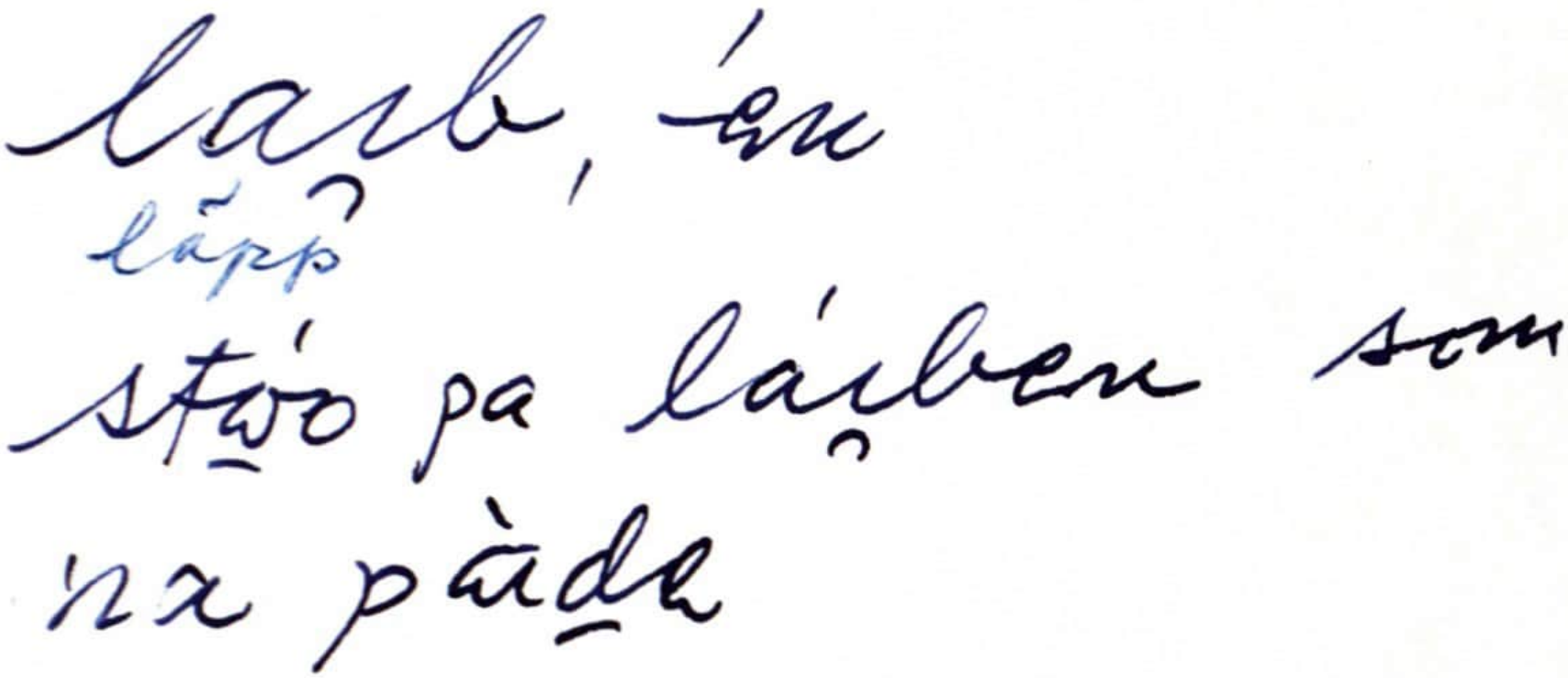
laçle, -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp s.



Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läppa

Läppa

Läppa

?A Malm ō 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läppa

läːba ~ läːba

läːfa "läːben" = munnen gå

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lepa, -n s. = läpp.

× läppa

han bed se i lepain.

kunsk. ofärdig

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppfågel

dåmmakul

= fladdermus

10740 S. 76

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppfågel

läppajul m. pl. – a. fladermus.

han jar o flagra hid o did
om kvällana när da bgr o
skämas.

Flyborra
Carla Bengta

ÖRKENED

Ö.GÖ

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läppa(n)fågel

Läppaful. = Fladermus.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp fågel s

läpafjäl -en (y.) annars
platsnamn (; regel at
läpp...

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåpafågel

fåpafull

'fladermus'

?A Malm ö 1900

Örk.

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Läppafågeln

Läpafågeln

Klädesmusa (har endast hört best. form)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppgäld

lajlejäll, lajlejällen.

ordagrammet: läppgäld.

skuld, som mannen ådragit sig.

även: "slå för mannen."

= skada för mannen.

rättare: skada, man gjort med mannen.

ovederhäftigt prat.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1924.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp häst

läbahäst -en
häst som hägde med läppen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppja

leppa, leppade, leppad. (i)

läppja.

rörpla i sig.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läppsnus s

läˌbasnus

= lyär läs: bjärl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära v.

lära, lärde, lärt

lära

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära v.

läa (fms.) 'lär'

"o läa du öut sa a du en holga mimmar hea ..."

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd S. 9

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låra v.

läa (fras.)
'lär'
"läa"

"läa voss o tainka ..."

S. 16

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
s.

lära² 1. = lära. (= ärl.).

gå i lära hos ngn.

№ 467. L-l. B.² Gäng.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läña

läña

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna
v.

dɛ́ɛ̱ fa̱ man lɛ̀ɛ̱na mɵ̀ad

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärde

lära, lärde, lärt

lära

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

lära, läste, läst

ja ha hat sa lät för a läst

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

lära

do som vela lära nåt ...

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

läo.

lär.

da läo inte va samning.

da läo gå lera fa hamom.

alle va doj sia läo da inte va faled.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära, s.

lära. läran.

läro, lärono.

läre.

läror.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låra

låra paid rod = låra upphöjd

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Ögärde

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låña, v.

låra, lågde, lågt.

lära, lärde, lärt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låra in

låra in, lärde in, lärt in

låra in (en sak)

Även accentueringen lärt in
förekommer i vissa ställningar

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läraktig

läräjlegə, läräjleg, läräjleð,

pl. läräjlegə.

läraklig.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare

lärare'-en, :-a, '-arna

lärare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare

lärarske, -en; -a -ana

lärare

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

lärarinn-an, -o -orna

lärarinna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lavina, pl. -or, -na s = lavaina

№ 464,

Lbg. August Sandberg 1917. Ahlq. o. Gäing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

larĭna, -n s. = lārarinna. (= åsk.).

№ 467,

L. 1. C. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lārarinna

lærinˌne -ena s. f.

lārarinna

vi hˌade na styˌga lærinˌne

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

lärarinka - ena s. sj.

lärarinna

vi hàden na stygga

lärarinna

Nr 4321 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsmina

lärna, -n s. = läraminna.

Acc. ?

han ha vad lärna

Kvist.
Gäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läd
a.

best. f. pl. do lända

Nr 7713 Knislinge Ö.G[illegible]inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lård fa.

låada (fl.)

'lårda'

"... däj låada karranna..."

H108:28

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laird, -t, pl.-da adj. = lärd. lärd

№ 464,

Skr. August Sandberg 1917 Adlyf. d. Gäinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärd

läo dø, läo d, läo l.

läo d, läodare, läodasl.

lärd.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärdom

läodom, läodomen.

läodoma, läodomana.

lärdom.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärt s. = lärft.

lärft

Kvist-
Öfäing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lært at

lärft s.

lärft

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærket

läuft s.

läuft

№ 489.

N. Stro~ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läxt, s.

laxt

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låːat, n. Larf.

lärk

da låːat a grant.

Carla Bengta, Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

läät,-et

lärft

Sie va han länge, faa va han bäg; da va åpplöt te ba läät o blaigganet. ((ä-vet täl aitte sälda ten Hägman. Hade faott åin säak te sina kjäring, säm han velle hä ämtälte.)

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

läol, läoled.

—

—

lärfe.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårft 5.

lèxt

lårft

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

läst

da vära läst

de våra lärft

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftslakan

läoslagen, läoslagened.

läoslagen, läoslagenen.

lärftslakan.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganäer 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsskjorta

Lärfts Gösta, ena
skjorta av lärft

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsskjorta

S.

lärfts gåfft, -ena

skjorta av lärft

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärjunge

lajoonge, lajoongen.

lajoonga lajoongana.

lärjeunge.

lärjeungar.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka s. = lärka

larkan gojen i loften

Kuol.
ojämn

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka-an, o, -ona

lärka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka n lärko ns. lärkea s.

-ko l.

lärka

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãka

lɛ̀ɛ̂akʲe -ena s. f.

lãka

lɛ̀ɛ̂akena kóma tɨ̂t pau vaúan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka
s.

Läake,-na,-,-ana

lärka

Läakena ä vaoens faste budbärare. - Da va bäder åm läake fäa.

(När efterföljande ord börjas med vokal är r i slutet av föregående ord ej vokaliserat).

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

läoka, läokam.

läokə, läokəmə.

lärka.

lärkən.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haggander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärka, -an; -o -ono

lärka

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkerede

lärkasäla en, -a -ana

lärkbo

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärksång

lärkesång - en

lärksång

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkträd, s

Läaktraj,-trait,-,-traina

lärkträd

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länktråd

lääkträäi, n., pl.=

(lånat)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkträd

lärkträ s. = lärkträd.

Kvist.
Ögåing

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkvinge

lärkavinga - en, -a -ana

lärkvinge

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkevinge

läokevinge, läokevingen.

läokevinga, läokevingana.

lärkevinge.

lärkevingar.

"gå som läokevinga. (höjdin af hastighet.)

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärling

lärling

lärling

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärobok

läreboog, läreboogen,

läreböggo, läreböggonno.

läroboek.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läromästare

läremästare, läremästaren,

läremästara, läremästarana.

läromästare.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läropeng

läspäjng, läspäjngen,

läspäjngo, läspäjngona.

läropengar.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N. J. Haganäs 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärosplats

läreplass, läreplassen,

läreplassa, läreplassana.

läroplats.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärotid

läolē, läolēn,

läolēo, läolēono.

lärolēd.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låroår

låreåo. låreåoS.

låreåo. låreåon.

låreår.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärpojke

läspråg, läspråger.

läspråga, läsprågarna.

lärpojke.

lärpojkar.

M 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1884

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst

Jag läst o påskrivet

få läst och påskrivet = bli grundligt

nedskälld

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V. låsa

låːsa, låːsta laːst

ja låːs àlːu

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasa
v.

dá ha ja láist i en tidnez

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laïsa, -te, -t v. = låta. låta

mina grebar ska laisa fram i år.

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. Glim., Örke. O. Gärsnäs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa 2

låˌsa, låˌsta, laˌst

låsa (i förb. laˌsa lǫ́sen aˌ

dan låˌsta ja lǫ́sen aˌ rítet

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa 2

låˌsa, låˌsta, laˌst

låsa gubs ord

får sa jék en nák a màˌnta en
skala laˌst lˌda meˌn sa màˌnta
en at da fék vaˌl vå saˌkta en ble
lˌda èldra (uttrat av en person som blev 100 år)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

Laisa,-te,-t

läsa

Då bäigge vettnena kånne vacken laisa äl-
la skriva.- Da va dän vinten ja jeck o
laiste.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läːsa, läːsta, läːst verb
läsa

han ha inte läːt se läːsa æn

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

låsa
1 -a

2124:2

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låisa låirte, laast, v.: lása.

pres. ~~läs~~ jäi laas, vr låisen

Strömstad.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låsa, -te, -t v. = låsa.

1p. sing. låser
2p. pl. låsen.

han låser hoila dagen.

№ 467. L.-l. D. gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

läisa, -te, - t v. = läsa
läisa

1 p. pres. ja läisen
2 p. pl. i läisen

hon säd o läiste tidningen.
hon

Kunsl. Uppsala
Östergötl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läsa², -te, -t v. = låsa.

på gen sed o laiste i ain bog.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Braley Ems
Ägänge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läjsa, läjsle, läjsl.

läsa, läsle, läsl.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låːsa, låːsta, laːst

låsa

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²sa

-tɛ

-t

läsa v.

1) läsa

2) ʃau o lɛ²sa (ʃǫr, prɑstɛn)

deltaga i konfirmationsundervisning

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöv (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läsa, läste, läst

ja ha läst om dé

(Mera gemeint läisa enl. fl. s.)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låˌsa, låˌste, laˌst

låsa

låˌs me päˌg

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

låˌsa / låˌsta / laˌst

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laˀsa laˀsk laˀst läsa H

~ fram = konfirmeras

läsa

№ 489.

V. Sth. O. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa III

i bet. utanhåll framsåga el. låsa upp:

"nä, låisa da kår ja ènte, man
tå dån!", a sa vista han
knågen. (historia från knutstorp).

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa II

vi jègen a lœisten

do fega lœisa lida mé.

Nr7713 Knislinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa I
v.

läisa el. läisa, läiste, läist
även läisa etc.
do jäne a läiste
(om konfirmationsundervisning).
pret. 1 och 2 p. ~~jägen~~ läisten. se II

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa IV

sín laista han óp, hont

do skola séda.

NrB223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa III
v.

dæn ha jä gaut a läist fö

(haft till konfirmationspräst)

sa läis ja sa mèat tekadæana

[illegible] Hjärsås, O. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa II

gau a lǽisa = undergå konfirmationsundervisning.

fælblå han va hygligo ; ja ha gaut a lǽist fo hånom.

Nr 8223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

läːsa, pres. sg. läːs
läːsta, läːst
eller läːsa etc. pl. läːsa

han bejynta a läːsa dɛɛ.

Nr 6223 Hjärsås, O. Göinge hd
Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssa se fram

låsa sk

erhålla konfirmations undervisning

№ 544

Asby

S. A. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa för präst

låsa sk

erhålla konfirmationsunderskrivning.

№ 544

Asby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, läster, läst läsa vb

läsa

№ 544

Orsby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lǣ²sa, -te, -t v = låsa.

1 p. sing. lǣ¹sar.
2 p. plur. lǣ²sen.

№ 464,

Sbg. August Sandberg 1917.

Askov
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läːsa , läːsta , laːst

läsa

läːsa sɛ fram = läsa för prästen

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läˌsa, läˌsta, läˌst

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl.

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, Ht

laisa, laistu, laist

lais, pres. sg.; laisan, laisa pres. pl.

lais, imper.

laisto, pret. pte.

laistu; laistan, laista pret.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laˀisa laˀiste laˀist läsa vb

laˀis
laˀisa
laˀisa
laˀisen

laˀis!
laˀisen!

da va da aˀrt græˀban ykˀ
o laˀiste

läsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

låˆsa, låˆsta, låˆst

låsa (i bork Fälmy o:r)

Nr 23984 Hjärsås Ö Gäinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa v

låsa, låsta, låst

läsa i en bok tidning osv

han läs

vi läsa

de läsa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

låˌsa, låˌsta, laˌst

hon laˌs = hon läser

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läsa bort

läsa bót, lästa bót, {läst bót / läst bót}

läsa bort (tomten o troll)

läsa något gudfruktigt och
dymedelst hålla övernaturliga ting på avstånd

se äfv. läsa bót dom (Tomtarna)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa igenom

laŝa igénom, laŝte i., laŝt i.
laŝa igénom

läsa igenom

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa i kyrkan

läːsa i ɧøːrkan ~ laːsa i ɧøːrkan

= konfirmeras

ɧr (laːsa i ɧøːrkan) staːn pa gåːzen

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsare

låsarske -en ; -a -ana

låsare, frikyrklig person

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läːsare, -n, -, läːsana.

läsare

nau läːsana koma tebäga
frau bönemödet sam va
klåukena saudæra hål
älve pau koilen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Perers 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läˉcare

Laisare,-n,-,=na

läsare

Laisare-Olan va skaape laisare na ti.
Laisarna ha inte hatt goe joemaoh i
Lönsboa sjin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

Laisare. = Frireligiös person.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läːsark -en -a -ana

läsare

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läisara, m. el. f.,

pl. läisara

frireligiös person, pietist.

läisara doj a inte do bäista.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare
s.

läisare

fiskyddig. pictist

do vore läisare

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läsarka, -en ; -a, -ana

läsare frikyrklig person

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läjsare, läjsaren.

läjsara, läjsarana.

läsare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare s.

läsare, en, a, ana

religiös person, som sjäbo läser bibeln

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsaremöte

läsaremöda -t s. m.

läsaremöte

möana jek pau läsaremöde
a lämnada öjana öinsäma
hèma

Nr 4521 Örkere . Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsarmöte s.k.

läsaremöte

H108:6

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsarepräst

läsarepräst -en -a -ana

läsarepräst, frikyrkopredikant

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsarepräst s.

läsareprästänna (bst.fl.)

'läsarepräster'

4108:6

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låsaspräst

Låsaspräst - en

frikyrkopredikant

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läsaresång

läsaresång-en, -o, -ono

sång som läsare sjunger (i st. f. psalmer

de (läsarna) första sål sången

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsebok

läjsebog. läjsebogen.

läjsebögo läjsebögono.

läsebok.

M 1855 Ö.Broby, Ö. Göinge h

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läseri

Laiseri,-et,O

läseri

I Simmetaap i Glimmare sø̈in böajade laiseriet pao attanhåndraattitalet.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läsare, pl. -or

fromhet, pietism

läsarlön de lä han äta

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsglytt, s.

Låseglöttarna
= konfirmanderna

Då är låseglöttarna
som får bär å väsnas

Nr 8381 Ö.Eröby Ö.Ging e hd
[redacted] Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsglytt s.

låsglytt

-lur

-a

konfirmand

№ 474, John Svensson 1926.

Fäbod (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårseglöt

låsglytt s.

1 årsbarn

№ 544

Arby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs[illegible]glytt s

läseglöt-en-i-a-ana

konfirmand

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasshgreba x läsgräbba s.

-n

-or

kvinl. konfirmand

№ 474, John Svensson 1926.

Färbäck (Ö. Göinge) L-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsegreba

låsgräbba s.

flicka som erhållen konfirmationsundervisning

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Asby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läshuvud

Laishude,-t,-en

läshuvud

Han hade bra laishude.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läskamrat

läsekamrat - en

läskamrater sägas sådana personer
vara som tillsammans läst för
prästen o konfirmerats.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läskamrat

läskamrat s.=läskamrat

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läiskammat, -en s. = läskammat.

№ 467, L-l. B. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läskamrat

läskamrat, -er

vet om läskamrater

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läslig

läslego, läslega, läslig

läslig (om stil)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läslig

Laislet,-ligare,-ligast

läsligt

Sømma dåmare skriva inte sina naan laislet.- Stilen va inte laislige fa vanlet følk.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsligt

läjsligt.

läsligt.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsemöte

Läsemöda, u., pl. =

kommentiken

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsemöte

läsemöde, -et

konventikel, gudstjänst å annan lokal än kyrkan.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsmöte

lajsemöde, lajsemödet.

lajsemöde, lajsemödena.

läsmöte.

frälsningsmöte.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läs(e)möte

Laisemöde. = Bönemöte eller predikan som hålles i hemmen hos fireligiösa personer. Även benämnt sammankomst.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd
Carl Persson 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning
s.

läsning, -en

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning

läsnek², -en s. = läsning, även = bön

kvist.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsning

låsning - en

låsning

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning

läjsning, läjsningen.

läsning.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läspa

läspa. läspade, läspat,

läspa.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läspig

läsped.

läspegl.

"han prada läsped."

= han talar läspegl.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la 2 5k pàu o x läspåk s.
2 1
-ln
-a

mant. konfirmand

№ 474, John Svensson 1926.

Tarbÿ (Ö. Göinge) L.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lässa

läsa, läste, last

lasta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
lassa
-ta
-t

lässa, lassa på

lässa ob

M 474, John Svensson 1926.

Fartyg (O. Göinge) 79.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa läste last lässa tb

läsor } las ! }
~ läsen ! }

lassa, lässa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa
v.

Lässa,-te ,-t

lassa

Da vå töilet o lässa fjälna,fa da hon skålle sårteras.Aolässanet jeck foetane.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa låste last lässa de

da ɡk nanto ~

lässa

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãsa
v.

lœ̀sa

lœsa sœ́

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læ²sa læ²ste læst lässa v.

lässa

№ 489.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

N. Sfr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låssa

låssa, lässta, last

lasta (något på en vagn)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læ²sa v. = lasta (sädd). × lätta v.

han ska læsa ół sæiem

Kuril.
Ögärn.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa, sedan lösste löst

×lässa

lasta på

Osby, Ö. Göinge hd

Bunkeflostorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòsa, lòsten, lost

lassa ok

lasta

trœet va saŋ lost me òŋbel

№ 544

Orsa

S.B Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Dalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna
v.

läsa läste läst

lasta

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssa

låssa, låsste, låsst.

lassa, lassade, lassat.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lässare

lässare, -n s. = lastare; person som lastar säden.

han e oin dålig lässare.

Kuist.

Gäsinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läsare, läsaren.

läsara, läsarna.

läsare.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lässare

lässare, en, -a -arna

lastare, person som lassar eller lastar något på en vagn, t. ex. vid skördens inbärgning

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässtjuga

lässeljuga, lässeljugan.

lässeljugo, lässeljugono.

lässljuga.

lässljugor.

ljuga eller högaffel som man lassar med.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãst

bryske - läst
dialektord ?

laṣst -en ; láṣstɐ -ana
även pl. láṣsto - ono

läst , skolãst

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laŋst en ~ra na

läst s.

läst

№ 488.

O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laust en ~ra na läst s.

läst

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Ögärds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laust m. pl. laustra **Lårt**.

Flyboda
(Carlabergsån)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laust en ~ra na läst s.

läst

№ 490.

örkene Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

læst en ~or na

läst s.

läst

№ 489.

V. Sfrg. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laust len ~ ra na läst

läst

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiksl. Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låst

låst, -en

läst, skolläst

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst

lajslo, lajslon.

lajslra, lajslrawa.

(sko)-lärl

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låst

laʒst

skolåst

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lästbunta

lästabönta -an, -o, -orna

en bunt läster

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låsten
s.

låsto – on

låst

en låsto

№ 3738 Glimåkra, C. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läister s. = läst.

× läsiter

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ögärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lästra

lästa, -ade, -at

lästra (en sko) = lästa ut (en sko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låstra

låˌstra / -ada / -at

låstra (m. ev. sko) = låsta ut

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lästra ut

lästra vid ; -ade vid , -at vid

lästa ut (skor)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låstrad

låstrad

upplåstad (om sko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lå̈r v. = låta

lå vå´ me!

Kvist. Gr.

Öjäsjön

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låta

lǣ v. = låta.

lǣ hanan gaṇ.'

.M 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Algaing

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ²de n

låte

låte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

löda, -et

låte för vigelöda

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

låŋda -at

låte

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låke

laide

Nr 8381 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte

läudɧ -et

läte (om djur)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödda n

låte s.

låte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ̈da n

låte s.

låte

№ 490.

Örkene Ö.Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

låi̯de -na s. f.

väsen, skjud

da va na löja lai̯de

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte, s.

Laide, ~~-na, - , -ana~~

läte

En fe höra manga låja laide åm manana, na skolehetana hade buet o vria fläape åm vaoenstti.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte, s.

låider

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

86

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɛ̄ːdɐ, -d s -lɑ̃ːkɐ. lɑ̃ːtɐ

№ 464,

Lbg. August Sandberg 1917. Arbl. Gäv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lajda, lajdan.

lajdo, lajdone.

låte, skrik, oljud.

även: lajde, lajded.

lajde, lajden.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāte

lājde, lājdes,

lājde, lājdem,

lāte.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lœ̄t (-o r.)

lätt

lått

V 474, John Svensson 1926.

Tåtos (O. Göinge) RG.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

láita, lait, n. lait adj. lau.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærta, lært lært lår låff

le fwålara dai a, le lærtane

rína da (kaffè mål.)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lá:t̲a sg. m. o. f. som pred. fylln. adj.
là:t̲a sg. f.
la:t sg. n.
là:t̲a pl.
là:t̲a best. sg. m. o. f. pl.
là:t̲a best. sg. n.

lätt

da æ lá:t o va bä:gklɔ:ga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Berg 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

lått

"sa dar å" nock lått o

begriba..."

S. 24

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

láːto, laːt lätt a.

pl. láːta

da æ vaːl laːt o gjøːra

lätt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt, a.

lait

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låu ogj.

laʊ̯ll

"å sinn dæ a bleu kåʊ̯lla

a dæ inte sou laʊ̯ll..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 4108: 14

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lact, pl. -a adj. = lätt

lätt

№ 464,

Glim. Asbo

Utg. August Sandberg 1917. E. Gaing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt adj.

lätt (n)

'lätt'

"dæ ä inte så lätt..."

4108:7

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Lått 1.

lạt

lått (om ko) = befriad från efterbörden

lại̯t 2. Är väl samma ord som <u>Lått</u>. 2.

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt 2.

lä:ſto, lä:ſta, lä:ſta } pl. lä:ſta
lätt

lätt = grusfattig (om mossjord)
om mä:sana e lä:ſta bli da fö:ja
au grus, jö:na e så lä:ſt sa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått.

i förb. draa láʔt, dra láʔt

= ej lägga någon kraft i greppet på
sågen när man sågar o ~~dra bakåt~~
för framåt

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. läft-

láito làuta laut

làufare làufast(e)

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lætt

lätt

gl. 2a

lätt

№ 489.

N. Lfra Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

lait adj. = lätt.

№ 467. d-l. B. Gåringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låt

låta

do a låta. do gan̂ ån̂ pan̂

= de ska låtta, de gå ovanpå

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låft

låʔto (~ laʔtɣ) làʔta ~ laʔt (f) laʔt

pl. làʔta

låft-

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lajēt,	lajētare,	lajētarē.
lätt.	lättare.	lättarē.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

løet adj. = lāle

da e ūita løet o sia.

Kurtl. Hj. Gr.

Ø-Sāiuge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

adj. o. adv.

lœt

di hàde da ènta lœt ; gàu

làya vèja ma trèska.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

låto lat, pl. låta

lått

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laːt (ā)

laːt (ȳ)

heifjän efterbörden (om ko)

kȱn e laːt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt a 2

låfto pl låfta

lätt. el lång

smått låfta fräsko

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt a

låʻto låʻta

en låʻto hàʻnel en

lätt handvak (i plägel)

fråʻn låʻta hàʻnla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt adv

lact
lätt behändigt
da skåla va vèrma èla
jik da èmta laít

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtta v.

lättle (fret.)

"Farr sa lättle da h-

de na ja vann raba.."

4108:17

Nr 5570 Lorhult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtan

x lätta s.

Nämter land

d. Slaumoe —

M 474, John Svensson 1926.

Tärlaf (ö. Göinge) J. Ek

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätta

lajetta, lajettade, lajettat. (5)

lätta.

göra en lönda lättare.

släppa eften.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd
N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latta

lajlla, lajllade, lajllat.

Meggan opp timmren med bila
("lajlla opp")

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätta s

låˀtan b.f. (ā)

låtan b.f. (ȳ)

Betydelse?

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lätta s

*låtena b.f.

vänster hand

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låttas

låtfas, -adas, -ats

låttas (om ko), bli fri från efterbörden

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättbenbad

lajtlbenugad. lajtlbenugad. lajtlbenugal.

pl. lajtlbenugada.

lätlbenbgad. (om jord)

L.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göingehd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättbränd a

lättbrände lättbränt

som brinner lätt, som lätt fattar eld

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättbränd a

låtbränds, låtbränt, låtbrända

som lätt brinner
" " " eld

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättbröstad

som andas lätt

dröjbröstad - motsatsen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läffle

läff-en, -a, -ana

efterbörd

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätta — — n
— a

x lätte s.

pesterhimmona brukade
nyfödde kalven

№ 474, John Svensson 1926.

Tavlör (Ö. Göinge) T-ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätte

Laitte. Tkolaitte. (Masculin)

Laitten. (Bestämd form.)

= Efterbörden från en ko strax efter kalvningen.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätte

lajtte, lajtten.

—

efterleörs

vid förlorsmeng.

№ 1855:6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låk² n

x lätte s.

efterbörd hos kor

№ 488.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästvedja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lätte

lätt, -en, -a, -ana

efterbörd

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge h l

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätte s

låta -en

låta -en

stolsörd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lätte s

lätta / -ena

efterbösel

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätte

best.f. laitten obest.f. laitte
(som i grätten)
efterbörden

kon blev inte "lätt" om
inte efterbörden kom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättelse

Laittelse,-na,-,-ana

Lättnad

Da va na laittelse o höra.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× la'tten

Laitte,-are,-ast

lätt

Han språng laittare än vanlet. - Da ä laitt te o fasia se. - Laitt fånget, laitt gånget.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättfotad

lättfödado, lättfödad

lättfotad

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätt fjäder

lätt fjädra lätt fjädrad
lätt fjädrad pl. lätt fjädrade

som
har lätt för att hoppa
(här om person som kan hoppa över
gärdsgårdar o. dyl. som en råbock

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lät/äng

rörlig

× lättfångad a.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lättfängd a

lättfängd

kvick, snabbfotad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättgående

lajttgåanes.

lättgående.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lätthänd

lätthändo

vänsterhänt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tätthänd

lajelthänd.

vevskerthänd.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt-hänt

lätthänt

vänsterhänt.

Kristinge

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått-hånt

lått-hånt

vänsterhånt

Nr 4182 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låffakaja

låːftakaja (na låːftakːaːj)

vänterkänt person

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättkatt s

läuʼtkätʼ en ʼa ana

lekatk (vesslan)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läftklyvd

läftklövdo läftklövda läftklövt

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklyvd a

lättklöv · lättklövt,
lättklövda
som är lätt att klyva

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låttklädd

låttklädo § låttkläda
låttklädd
pl. låttkläda

låttklädd
klädd endast i
finnas mutekläder
eller inga mutekläder

kan även vara klädd i enbart
mutekläder o. kepsar ej använt

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läfklädd

läfkläddo

funst klädd

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklöv

läˈftklöv -en -a -ana

lättklöv på fäkreatur

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låfklöver n

lättlelöv s.

lättklöv

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästhed

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklöv s

lätklöv, -en, -a, -ana

läkklor (å Gyn)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lättla, 26.

lailla

= nätt, försiktigt

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtla, adv

låla (ado)

klappa utan låla, låla

lätt, försiktigt (ado)

Elsie Norling

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättledd

lättlädo, lättlöd

lättladd

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättlåst
a.

exp. den lättlåistasta au hansa
bögo ---

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lättna

lätta '-ada '-at

bli fri från efterbörden (om ko)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läftna

• làftna, -ada, -at

läftna, bli uppehålls väder

da làftnada = da hàfta

làftna = hàfta (se detta ord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtna, ade, at låtna upp adrygn.

nu låtnade da

na da rönna ryn na da dal

haulas öpe nu sca dac dal

nu låtna da.

Flyberka
Carin Bengtsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låttna
v.

Laittna,-de,-t

stanna med att regna

Sa foet ja spännt faa ögen laittnade da.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättna

lätta -ade -at

bli uppehållsväder (fr hätta)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättna

lajttna, lajttnade, lajttnat.

lättna.

leli lättare.

magra.

№ 1855;6 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättnad, -en s = lättnad

lättnad

№ 464.

Aslev
d. 2 Juni

Sdr. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättrogen

laittron,-are,-ast

lättrogen

Han ä sa laittron,sa en kan inbilla nåm hø en vell.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättröd

låtråds, låtsäd

lättröld

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättrörd

Laittraade,O

lättrörd

Han vå tämligen laittraade na da tåltes åm militärlivet,dän gamle såldåten.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättsalta

lài̯t sa'lta

salta lätt

ja a twòjen te a lài̯t sàlta
fɛ́dat àba sùrna då

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läˆtsint

läˆtsinto, läˆtsint

läˆtsinto = med lätt sinne = gladlynt

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låttsint

Laittsinte,-are,-ast

èn som tar livet lätt

Hon vɑ ao da laittsinta fø̈lkaslɑt.
Moena vɑ laittsint. Hon sɑɑ inte nää,
na dän gamle bjudde åpp te dɑns.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson **1955.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lättsint

laitsint adj: = lättsint; en som tar allt lätt.

laitsint

Stj. Ångm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsusen låtsana låtslejuts

låtskjuts

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättskött

lättgöt

lättgöt ärbh

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättskött

lajllsjöllo, lajllsjöll, pl. lajllsjöllo.

läll. sköll. (omlandsbruck)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge h:

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låttsmält

låtsmalt

låttsmält

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt-trogen

lätt-trogen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge h:

Gösta Sjöstedt 1943-44

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt-trogen

lätt-troon

– som lätt tror allt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. läka

läːsa, -o, -ono

twaŋ läːso

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta, s.

Läxe,-na,-,-ana

läxa

Ja lais ännu pao na läxe åm maanana ao då därane bogna.Da ta a läinge ti o lära sina läxe nu,na en ä saopala gammal.

a s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund